

آلمان دوناغاسی ایشیقلرینی سوندوردی

«تون طوپلری دوحال آتشه» امادە، اوزون پرخط تشکیل ایتدی ...

اوه آلتی میل سرعتله ... ایلرلیوردی

— ١٠٩ —

تالی : هایرینه دائر

بو تشادە آمیرال «هیپر» ، صف حربه فروواز «دوغدە» ، زرهلیرلك گریسنده اخذ «رام» فوقنده‌کی ایکون پاش فوماندان طرفندن ویریلن امری تلغراف ایله‌سی اوزرینه ٢٠ میل سرعتله سیر ایدرك خط حریك باش طرفنه گیدمکده اولدیغی امر ایتدی .

بو امری بالکز «زایدلیچ» تطبیق ایدەبیلدی و «مولتکه» یك پشتدن ٢٠ میل سرعتله ایلریله‌مه یاشلادی . «دەرفلینگه» ایله «تون دەستان» ١٨ میلدن فضله سیر ایدەمه‌یورلردی. بو ایکی کیمن پرنجیسی دوچار اولدیغی آغیر خسارات یوزندن ، ایکنجیسی‌ده ماکینه‌لرندەکی طرشه یوزندن دها فضله گیدەمه‌یورلردی . بو ایکی فروواز ، آمیرال «شیر» ایله سه‌یاحتی سفینه‌سی پوردالارکن خط حریك کرسیسنده احداث ایتدکلری ایکون اوکه یریلن امر ، گندیلرینه تکرار ابلاغی . یونك اوزرینه هرایکیسی‌ده یول کەرك ٢ نجی زرهلی فیلوتك آرقه‌سنه گیدەبلر .

فیلو زرهلیلرینك فیلوتیللا اومودورلرینك وکیل سوار لریله یونك ماهورا قابلیت ومهارتلری سایه‌سنده درکه ساعت ١١ ، دوغرو آلمان دوناغاسی بلاحادثه گیچه سیر نظامی آلایه موفق اولدی . شیمدی «٢٤» یونك حرب گیمیسی تونلرینیالڑین سوندورمش ، فقط تونل طوپلری درحال آتشه آماده برحالده اوزون پرخط حرب تشکیل ایدیوردی ویوخط حرب ، ١٦ میل سرعتله هرآن حرەکه حاضر ، سس سرسس سز ایلرلیوردی .

بو صورتله آلمان دوناغاسی ، یوقه‌سه هم دوغه هم دانمارکه مساعد بر نظام وضعیتنده سیر ایدرکن ، انکلتره دوناغاسی ده آلمان محریلرینك کندیسی کشف ایده‌مه‌سی ممکن مرتبه کوچلشدیره‌جك ویالڭز سه گیمیه محاربه لرندن اجتناب تأمین ایدەبیلمك اوزره سیر نظامی آلمشدی . درت زرهلی فیلو ، پرینسه باش سفره درت اوفولنا تشکیل ایتشلردی. هرفیلو ، پروووا خطنده پر اوفولنا حالنده سیر ایدیوردی .

بو صورتله گیمیه سیر نظامنك اوزونلغی یك زیاده آزالمش ودوغرلمق کاملاً بر تك پرووا حطی تشکیل ایتمش اولدیغی آنلره لسبتله یك جوق ایسابلی‌ایدی . فقط آمیرال «جلیکو» بو فطای قبول ایتمك جناح فرقه‌لرندن پرینه واقع اولاجق بر حرمك موجب اولاجق غایت وخیم وضعیتلری و صیق زمانده طوریدیو مجبور اولدیغی اوزرینه ایکون پایسلاجق دوتوش ماتورلری تأسیسنده تحدث ایدەجك مهالك وتحاشی‌لرینی تمول ایتمش اولدیغیوردی . [١]

آمیرال «جلیکو» فیلوتیللارینك آلمان دوناغاسنه گیمیه‌جری پاچلرندن واز گیچمه‌دی. اوتك ایکون ، محریه‌نه قسم گیمینك گریسی ستر ایکون بر پرده خطی تشکیل ایتمه‌لرینی امر ایتدی .

قروازورلر آرەسنده ایلك مصادمه

انکلتره فیلوتیللاری ، کندی اسم گیمیلرینك گرلەسنه گیمك ایکون اطلك ماهورا پاچدلری اثناده ٧ نجی آلمان فیلوتیللاسی پوللردن برینه تصادف ایتدی . ساعت ١٠،٥٠ ده ٧ نجی فیلوتیللاك اومودور گیمیسی اولان «س ـ ٢٤» محریه برصورت حرب گوردی که بونلر فیلوتیللا رهبری «تیره‌ری» طوردقدن سوق واداره ایدیلمکده ایدی . «س ـ ٢٤» اشارەلە یارولاری سوردی. جواب آلماغه دورت آلمان محربی دشمن خط حربی اوسطنه بر طوریل آتیلرسه‌ده اصابت ایتمه‌دیلر. دشمن دهاایلك طوریل آتیلری آتیلماز دونه‌رك طاغلمه اولدی . یونك اوزرینه

دەنبرك ساعت «ك تفریسی : ١

قوجه زیبك

[حادثه حقیقیه دورینه حائدر]

حکایه‌سی : آی خانم

١

آمینه «جینه» آراسنده‌کی پول سیسی باسمیشدی. آرقه‌سنده کالان، یاماجاری دوسائل تپه‌لرندن سیل خذیه‌داری کلیوردی. چادرلی یولده ایکی طلرنده یاپولمالی ایچیر آغاجلری اوه کلیوردی. اوفوقه‌لرده‌ش درین روکار، یاغیرده‌لرده‌ش طرلرده سرپه‌لیوردی .

ایرده ایچیرلکلی اویتو طرفنه پرلاج دوه چوکشدی : هورکوچی اوزون پوشلرینی اوزادوب کوزلرینی قیپیقدیرارادن سارقیلی دوه‌لرینی آراسندن کورونن کوکلری چوسونلر دیقلرینه کوپش کتیریپوردیلر. دوه‌جیلر آزاوتوه‌دیلر. قاین توکه‌سی اورتاسنده‌کی شمسیه‌لرلن آغاجلرینی پرینی سیر آلمغه‌لری . بیاض تپه‌کلرینی یاشیل‌یه چکمکده‌لردی . کوپنه دیوردی . پرولارلرلن یقل اوفلقله پرینی ، دعده زیبکلك ایدرکن چیلدیرمه‌یه اوزه‌شیورلردی .

اسدیرك ساده سیمه چولهر صالوب حاشیلاریلی محکملردی . یونلر آمینه‌نك چینه آراسنده قهوه وشکر طاشیان کیراجیلردی. بعضلی‌یه‌نه آیدینلی کاروب چینه‌یه گیدیپوردیلر. یاز کونلری تکرینك صیجاغی تپه‌لرنده قاناشمغه‌کن یورولردن کاروب گیرلردی . قیشین ، یاغموردلی چاموردلری چکمه‌لرك آیدینلی چینه‌یه ، اورادن‌ده تا .. مغله‌یه طاشیه‌جلری . ایشته یونلر ، توپلری یولوق صیرلی و قاعه‌کار دوه‌لرینك سیرتلرینی چیقارا. بیلکاری اوچ باش قروشه پازلاما بیوب مصر اولی یولاماجی قاپیق یاپان ایمیه‌مه‌لی اوچوق یکرلی چیچکدارلری گچینه‌رمه‌یه چالیشدقلری دوه‌جیلردی.

گیندیکه سیس باسان ایچیرلکدن ایاره‌کی چادرلی یول کورمك ممکن دکلدی. ایچیرلکه اختیار بر قادین گیرمشدی. اوزون «کنکی اوتونی آلتنه قیصدیرمغه‌دی . کیرلی باش بزلدن کوشدیلن اراران یوزینه یاغمور دامله‌لری سچیپوردی . چیلاق آیاقلرینه چادرلری جیوتلا. «مرلدن اوبوز اشکی یه‌میپوردی . کیراجیلرك ایاریسنده‌کی قاین آغاجی آلتنه صوقولمه‌لدی . آمینه‌مسیم قادینه‌یه‌رلردی . چینه‌کوپلرینه‌دی . یزاد دوغوشی آیدینلی یاسم اوله زیتون یاغی ایله پیش آرتیون دالغی یاسه‌لنمغه‌لدی . کوپنه دیوردی . یرقولارطاشلی یقل اوفلقله یرینی ، دعده زیبکلك ایدرکن چیلدیرمه‌یه اوزه‌شیورلردی .

قاتل حسرتی برقاچی‌یه اوپوب اورزینه یرچول اورتمکله دوچارلری چادیرلر صیوالی ناحیه قونالی حرولسنده ایکی کون رکیچه کلنه‌کچه کوسترمه اره‌شارلری . آیدین یوجاغنه «تون» سمالان اوفلی وورولداندن سوکره، سیم قادینلك لقالی پارملی یه‌تیك فیزیته کوزلوشارلری . اشرافندن برینك اوفلی برباز کیچه‌سی سویلك تازه کلینلك قیزینی صاچیارندن سوریه‌یرك داهه قالدیرمش نام اون سکز کون «طوماس» اورمانلرنده یاپان زیتونلکلرده اوتاندوب پیرلاندقدن سوکره قاپوب اوپورمشدی . نه اوقدەسه آلتی اولدن اورکولی صاچلری اوتاغی قالیه‌لرینی دوکن فرسا پارملی یوصیاجلری اولدقدی. قیزی ، قره‌خولدن حکومت قیوسنه ، اورادن‌ده آیدینه‌کی عکسه‌لره دوشورمه‌لردی . نه اوله‌جدی. ایشته اشراف اوفلی تحقیقاته کلنلره لوزی چوپروب سمیز بیلدرجین کیاپ بیه‌رك یاغلی سیپوب کیتمشدی.

سیم قادین کوچه‌دونه‌یه‌کنه کدرله‌یوردی. قیزی دامده گیمه‌سز اوغمدی. خوجوق اشلهاورلره‌مه‌یدی یا؟ یاغموری سیپی‌ن دهله‌یه‌رك آغاج کوکارنده اورپیان اوزی دیقیلیوردی . یتون قپس قوروشی قارش صایلی گیرمکدن اولاماسینی‌ده نه ایچیندی ؟

یونك اوست یاغمدن دوزکار خمیرلیرك

— ٢٠ —

تفسیری : نف

سو توشالیلیور کی خاریل خاریل بر شی آدیلیغی دویدم. یاشمی قالدیره‌یه‌رك زمان براولدیغی دیقه دوردیغی گوردم. اوتوفدن سو توشیوردی. مان گندمی طوپلاقلرینی براغیچ گیبی ایزی‌یه یوردوم .

آمان آللهم! شیمدی‌یه‌ن داغ باشنده صاچلرینی یوکاریه‌دن بویاجی قدینه‌لرینه گیدرکن، اوتوز، قرق آدم ایریشه‌یه گیدرکن، اولاجه بر صاغیره صاغیره، یورلدن قاچیق، اولاجه بر اوشمنی واور توفاغی ایسته‌ورم .

بر شیمشك چالدی . بر داها ، بر داها ، بالجه‌لك صاغ دیوارینه چیقیشیك بارچه‌لك یکرر ، اولریمسی ، اوزری چیقوللی بر کورکم . یاغموردورمه‌یه‌لدیر ایراده‌سیله دیدیکم کیبی قاپالی و قرمیزی بر اوتوموبیل کوردم . یاغموردورمه‌یه‌لدیر اوراده‌سیله مقصدلی یارالیه دوغری یورودم. اوتوموبیلك زمان قاپیسی توقی اچیلدی بر شمسلك آچیلدی، بکلدم . کلدی وکلدی ، آچیلدی . کیرمم دیمیدی، زعمیری برقارکای اچمشدیم . بورادن کیتمك ومتوقع برآخیر اولدیدی . آیاغمله برحیوان یاوروارکی زمینلك طاشلرینی ، طوپراغی آکلاتمق ایسته‌مه‌دم . آیاغم طاشه یکزر سوره‌رك یرزمینه چارپدی . چیقدم اولدیغی آکلادم .

یولوجیم یردن بر آدم ایلریه آتلادی . دیدلرم چاپوا چاپوا بر ایکی دقیقه بکلدم. یاغمورك شویله دورسون کیتدکجه آرتیوردی. یارالقك چنقو دامنه دوشن دامللر بر ترانه سسی چیقاریوردی .

اوسیره‌ده آن بر آیاق سسی . کوشك قاپوسی آچیلوب قاپادی . آیاق سسی طرلدن دوغرو یالقلاشیور . تهنه قاپینك آرقاسنده ایچیریه بر فنار ضیاسنك سولدون حرکت دوشدی . اطرافه باقیندم . قاچنه امکان یوق . اودن چیقان شخص یارالقایه یالقلاشیوردی . دیواری یه چیقدیم تدیره‌یه‌ن صاغ کوره‌یه گیدرکن آرالقلرده کیمسه‌ن دار ضیاسیله یولونی کوشه‌یه یورك بر ذیچینك دایالی اولدیغی کوردم . مان ذیچینك آرقه‌سنه گیدرك نهم. قاپی برتکه شره‌سیله آچیلدی وایچیرلی شیشکین داماری براركك آلنله اوزاتمش سوقولدی . یشدن قاسکدن ، کوکسی بر یوله قاشوله اورتولی ، سرولی یکرمی کیرمی ، قرق یاشلرنده ، مطرزش برکادی. یو ، برآزاول یلیسك یانندە کورمدیکم یاغمی آدمدی. یاغمی ، یارالله ایچی قادین آیدینلاتیر آیدینلاتماز اورتا برده یورولدی . قاپالی و قرمیزی بر اوتوموبیل کوردم . یاغموردورمه‌یه‌لدیر اوتوموبیلك یانه گیتدی ، قاپرینی یره یرالدی و اوتوموبیلك موتورینی آیاغری بعض شیشه‌لر سوکدکه ، تعمیرات یاپایه یاشلادی . سمیر اوتوموبیل ومعبود شوفوری !

بر ساعتدنی ، ایکی ساعتدنی ، بش ساعتدنی بیلیوردم .

یو تعمیرات اوقدر اوزون سوردی !

[مابعدی وار]

خطال زاده طیار واپورلری

ازمیر پوسته‌سی

واپورلری

مایسك ٢ نجی

طیار چهارشنبه

کون ساعت ١٨ ده سرکسی رخصتنده حرکت ایدرك [کلیبولی ، چناق قلعه ، کوچك قیبو ، آنتون اولوندره ، برهانیه ، آوجالی واوزمیر] اسکله‌لرینه حرکت وعودت ایده‌جکدر .

فضله تفصیلات ایچون سرکجه‌ده سمیدت خانده قارشوسنده خطال زاده واپورلری اداره‌خانه‌سنه مراجعت . تلفون : استانبول ١٩٧٧

مازیق سینه ماسنده

یونك پرسینه‌ما موفقیتلری سلسله‌سی

مازیق سینه‌ماسنك قسم‌ن سینه‌ما تاماً تارخنده دوم برحادثه لکمل اتده‌جك یونك پر سینه‌ما موفقیتلری سلسله‌سی تروت اکلتدرمکله خبر آلقدر . یونك سلسله اوچ پارچه‌دن مکمل بولوندیغی اوچون ایلك اولاره‌رق :

١ — برقرالسز فیلمی : یاغی اسیره ، لیان هاید وفلیدارف تارفندن تمثیل ایدلمش اولان بوسیپور فیلمی ٣ مایسدن ٢٠ مایس تاریخلرنده مازیق کوشنرلیه جکدر .

٢ — برآلمان فیلمی : زهرلی بوسه ، رهاکار آیشه اوتراه‌دوایت طرفندن تمثیل ایدلمش اولان بو فوق‌العاده فیلمده ١٠ مایس تاریخندن ١٧ مایسه قدار کوسترلیه جکدر .

٣ — برآمریکان فیلمی : اودوردوتان شهیدی ، اسپور وکنملك سه‌یاری امریکالی جورج لوپس الن دابرژون مارلوفك یك کزیده‌ی قاری اولان بو ثروه ١٧ مایس تاریخندن ٢٤ مایسه قدار کوسترلیه جکدر . وسملك بوچه‌ایرلیه‌مش اولسنه رغماً بو قدار یونکمك وقیمتلی پروگراملر ترتیب ایدن مازیق سینه‌ماسنی بو تشبثنك اهمیتی دقرق الناده‌لکی قدار کوسترمکده‌یك جرأتدن دولایی ده تبریك ایده‌رز .

دنیانك هرطرفندن تقدیر همومی‌نی جلب ایدن بو اوچ خارق العاده اثرك لایق اولدقلری موفقیتی شهرمزده دخی اکتساب ایتمه‌سی صمیمیتله تمنی ایده‌رز .

تبشیر

محترم مدیریتلرینك آرزولرینی تأمین وباز موسمنك تقرب حسیله استانبوله بقیه‌ایدوده

«اوروزدی باغ» مؤسساتی

دفعهٔ بکری لیرالی میاهانه بولنه‌جق محترم مشتریلرینه بردەده اوندەده بولنه‌جق تقدیم ایده‌جکی عرض ایلر ، یونما سایه‌لنه‌شونی خاطرلاتام که اوکزده‌کی ١١ مایس کشیده‌سنده ٥٠ بیك لیرالی و ١١ حزیران کشیده‌سنده ٦٠ بیك لیرالی اکرامیه وارد .

زوراکی دومه‌ژوانه

[دومه‌ژ هاروان [دومولوه‌س دلی‌یو] طاقدی اکزده‌کی چارشنبه آقشامدن اعتباراً

الخ اسینه ماسنده

مازیق سینه ماسنك

یونك سینه‌ما موفقیتلری سلسله‌سی

یونك پرسلسله‌ده

خاص سالونده ، مخصوص عرضی ایدیلمکده

تورلیه سیرسفاین

طرزون خطی ایکنجی پوسته‌سی

(رشیدپاشا) وابورى ٣ مايس پرشنبه آقشامى غلطه رصتخانه‌سى حرکتله (زونغولداق ، اينه‌بولى ، سينوب ، صامسون ، اونيه ، فاتسه ، اوردو ، كيرەسون ، طرابزون ، ريزه ، آتينه وخوروه) عزيمت وآتينه ريزه ، اوف ، سورمه‌ه ، طرابزون ، يوانشاغه ، تيره‌بولى ، اوردو ، فاتسه ، صامسون ، سينوب ، اينه‌بولى ، زونغولداق اسكله‌لرينه عودت ايده‌جكدر .

هتعه اوريى باشنده صوغى اچنده‌كى

تلك اوطل ٢٣٦٢

متعدد خانى آلتنده دائره مخصوصه‌ده ، ٣٧٨٠

٢-٣ مايس ١٩٢٨ چهارشنبه پرشنبه قاوشمه ٥-٦ « ١٩٢٨ جمعه ارتسى شنبه باز اوركلر ، تورکیه طرسوسقان اداره‌سى مقاعدين ايتام واراملك ايسان ٩٢٨ معاشرى بالاده محرر كونلرده توزيم ايديلمك جكندن اصحاب استحقاقك مذكور كونلرده بالذات مراجعتلرى اعلان اولنور .

آل بایراق چایلری

طوپدن بش ، اون ، یکری ، اوتوزغروشلق ودها یوکسك پاکت واوطو

ایله صاغلق اوزره مراجعت ایدنلر موسم سوکی مناسبتیله دهازیاده ممنون ایلمکده‌در . بقیه‌لر اونمسی دەیه‌قدر مراجعت

قارى در ايتدى رشدى . متوالى اصابتلر نتيجه‌سنده كيمك قيچ طوق طوتوشمش بايبوردى . بوطيچ وضعيته رغماً قروازورك شجيع مرتباتى ، وظيفه‌لرى پاشتدن آيرلماپور ، طوپلر ، آتشه دوام ايديوردى . نكدكلى شرائط « شجيت » ك اومانداسنده بولونان ٤ نجى طوپك نوصو افرادى وجودلرى سويه كومولونجه‌يه قدر آتشه دوام اتتدلر .

بو امرمان آلمان كيمسى نهايت دورباندى . طوپ طرلەلرى وكيمه‌نك پالفينزاله آيدينلاتمى ليزيم طلمتى ايچنده :

— هورراء ، هورراء ، هورراء !

تهنه‌لرى بوكلدى . بو اوچ « هورراء » فراوتوپ » ك مرتباتى طرفندن قبصرك ، آلمان امپراطورلرينك آلمان محريه‌سنك شرفنه رفع ايدلن سوك سلام ايدى . پاشلرنده كيمك سواريسى فرقين ايروان « ه‌ه‌ثورق هروقان » بولونان « ١١٦ » شابط و « ٣٠٨ » نفردن مركب يونون مرتباتى ، بر تنكى اورتولەمك اوزره قارا كلق « الله‌لره كومولديلر و عزيز وطنلرينه سادق قالالار . لايق امرماجه برآوتومه آولديلر .

[مابعدى وار]

[١] فى الحقيقه بوطوپلر نظامك ، قيمه‌لندن دولايى ايكى فائده‌سى وارديى :

١ — طوپريدو عجومرلريه آز معروضدر .

٢ — كيمه محاربه‌لرندن اجتناب دەالولابدر .

فقط عينى زمانده ايكى يونك مذكورى واردى :

١ — جناح فرقه‌لرندن برى يونك كيرك عجومنه معروض قالديغى ديكر فرقه‌لرك معاونتلرندن محروم اولور .

٢ — طوپريدو عجومنه اوغرايان جناح فرقه‌سى طوپ پيلدرمدن سالمتى ايچون دونه‌يك كيى ياشده‌كى فرقه‌اله مصادمه غير قابل اجتنابدر .

ج . د .

قادينلرين قاين برصدا صوبم قادين آرتشدير بيوردى :

— ميرم قادين ، همى ميرم قادين ! هيه اينجيرلمك قدر كيبوردى . يوسس ، صوبم قادينك اوطوسوسى آغيار اوغل همتكدى . همت همى آز كرته ، قالديغندن صوبم قادينى قايب ايتمشدى . ياغموردن كم پيلير هاغچى آغاج اوزونه سوولمشلدر ديه سسله‌توب دوريبوردى . صوبم قادين ، پك اعلا رحمت ايدەله‌مين اوستوجه بر بر يوله پيلمشدى . ايصلاق سيرتى كره آغاجك اورى كركه‌مسنه ياسلاياركى ايكى آلى آخرينه سرپه‌ليوب جواب ويرمشدى :

— يوياكا ، اوغل يوياكا ..

هله آغيار اوغل سويك سسى آلمشدى ، ياغموردن اولاغرلى قيصارك صو ايچركن بورنه سولوك قاچمش كبى ايكيده برده آغيران سوكيك بولارينى دوسكنه طاقمشدى . يده‌كنده چه‌كوب سورر كبى زورلاه‌رق « آليف » قيزوارمدى . اوغلمز نيه‌رەى ؟ واروب اشراف اوطلرى يه كوز ليزه‌ريوب‌ده صو دوسالى هواده آلينى يه دالمه قالديريورلرديه بلاشلاشيوردى . الله ويرەسه مدرسى باتاغلمدن اوغراماسيوردى . حاجى عنادرين آله‌جى ايكى بياض بچه‌يه‌ى ايسته‌مك كيدەيكندن صوبم قادينك كرى‌يه قالمشدى . آغيار اوغل ويله پاتكلوب بلداشمشدى . شمدى چيرپنرلرى تكرار بولان ايكى اشاغه پورولارايله اوفلاشوب چولوه‌ليورلر ، اورى هيئتارطه‌لر برمسك پوسترى پيره‌ليورلردى . مى ، حيوان فلان «بلوب كيليه‌سيدى . ايشته اونلر يله برمرتى طاتيوب هجله‌شيورلردى .

همت همى ، داغلاروزرنده ليزيلتيش پغوردن اوزولويوردى :

— ديه‌مى‌كه هجب ؟ ديه سرله‌اغمدى . اختيار قادين دوسائل كوزلرينى قيپيقدىرارق جواب ويرمشدى :

— هيچبى مندرس داشاسه ديه اورليورلر.

— فنا اولدوى آنالق .

صوبم قادينك حق وارمى : مندرس پرچول طاشباسيندى . طاشدقدن سوكره بوله كيدەره‌ه ويرمه‌يه‌يلرمى . اوزمان نه‌ايدرلرى ؟ يونك پوراسنده رحمت ديبوب سولر چيكيلسين ديه قرق سكز ساعت اينجيرلكده قالمش‌ده وارمى. صوبم قادينه قالسه‌يدى ، اوچ پش كون‌ده‌ه‌ه‌ه‌ه اوغراميوررى آما ، عالى اورادە ايشته « آليف » قيزوارمدى. اوغلمز نيه‌رەى ؟ واروب اشراف اوطلرى يه كوز ليزه‌ريوب‌ده صو دوسالى هواده آلينى يه دالمه قالديريورلرديه بلاشلاشيوردى . الله ويرەسه مدرسى باتاغلمدن اوغراماسيوردى . حاجى عنادرين آله‌جى ايكى بياض بچه‌يه‌ى ايسته‌مك كيدەيكندن صوبم قادينك كرى‌يه قالمشدى . آغيار اوغل ويله پاتكلوب بلداشمشدى . شمدى چيرپنرلرى تكرار بولان ايكى اشاغه پورولارايله اوفلاشوب چولوه‌ليورلر ، اورى هيئتارطه‌لر برمسك پوسترى پيره‌ليورلردى . مى ، حيوان فلان «بلوب كيليه‌سيدى . ايشته اونلر يله برمرتى طاتيوب هجله‌شيورلردى .

همت همى ، داغلاروزرنده ليزيلتيش پغوردن اوزولويوردى :

— ديه‌مى‌كه هجب ؟ ديه سرله‌اغمدى . اختيار قادين دوسائل كوزلرينى قيپيقدىرارق جواب ويرمشدى :

— هيچبى مندرس داشاسه ديه اورليورلر.

— فنا اولدوى آنالق .

صوبم قادينك حق وارمى : مندرس پرچول طاشباسيندى . طاشدقدن سوكره بوله كيدەره‌ه ويرمه‌يه‌يلرمى . اوزمان نه‌ايدرلرى ؟ يونك پوراسنده رحمت ديبوب سولر چيكيلسين ديه قرق سكز ساعت اينجيرلكده قالمش‌ده وارمى. صوبم قادينه قالسه‌يدى ، اوچ پش كون‌ده‌ه‌ه‌ه‌ه اوغراميوررى آما ، عالى اورادە ايشته « آليف » قيزوارمدى. اوغلمز نيه‌رەى ؟ واروب اشراف اوطلرى يه كوز ليزه‌ريوب‌ده صو دوسالى هواده آلينى يه دالمه قالديريورلرديه بلاشلاشيوردى . الله ويرەسه مدرسى باتاغلمدن اوغراماسيوردى . حاجى عنادرين آله‌جى ايكى بياض بچه‌يه‌ى ايسته‌مك كيدەيكندن صوبم قادينك كرى‌يه قالمشدى . آغيار اوغل ويله پاتكلوب بلداشمشدى . شمدى چيرپنرلرى تكرار بولان ايكى اشاغه پورولارايله اوفلاشوب چولوه‌ليورلر ، اورى هيئتارطه‌لر برمسك پوسترى پيره‌ليورلردى . مى ، حيوان فلان «بلوب كيليه‌سيدى . ايشته اونلر يله برمرتى طاتيوب هجله‌شيورلردى .

همت همى ، داغلاروزرنده ليزيلتيش پغوردن اوزولويوردى :

— ديه‌مى‌كه هجب ؟ ديه سرله‌اغمدى . اختيار قادين دوسائل كوزلرينى قيپيقدىرارق جواب ويرمشدى :

— هيچبى مندرس داشاسه ديه اورليورلر.

— فنا اولدوى آنالق .

صوبم قادينك حق وارمى : مندرس پرچول طاشباسيندى . طاشدقدن سوكره بوله كيدەره‌ه ويرمه‌يه‌يلرمى . اوزمان نه‌ايدرلرى ؟ يونك پوراسنده رحمت ديبوب سولر چيكيلسين ديه قرق سكز ساعت اينجيرلكده قالمش‌ده وارمى. صوبم قادينه قالسه‌يدى ، اوچ پش كون‌ده‌ه‌ه‌ه‌ه اوغراميوررى آما ، عالى اورادە ايشته « آليف » قيزوارمدى. اوغلمز نيه‌رەى ؟ واروب اشراف اوطلرى يه كوز ليزه‌ريوب‌ده صو دوسالى هواده آلينى يه دالمه قالديريورلرديه بلاشلاشيوردى . الله ويرەسه مدرسى باتاغلمدن اوغراماسيوردى . حاجى عنادرين آله‌جى ايكى بياض بچه‌يه‌ى ايسته‌مك كيدەيكندن صوبم قادينك كرى‌يه قالمشدى . آغيار اوغل ويله پاتكلوب بلداشمشدى . شمدى چيرپنرلرى تكرار بولان ايكى اشاغه پورولارايله اوفلاشوب چولوه‌ليورلر ، اورى هيئتارطه‌لر برمسك پوسترى پيره‌ليورلردى . مى ، حيوان فلان «بلوب كيليه‌سيدى . ايشته اونلر يله برمرتى طاتيوب هجله‌شيورلردى .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

فرانسه | غرافات قارشی اعتدامده حرب ! | تلغراف مخصوصی اکرم

لوزد بیرکنهد ایسه باشنده قالوجقمی ، چکیده جکمی ؟

لکن کون انکلتره ده ، فرانسه ده ، عموم اوروپاده ، حتی امریکاده بیله ، بر تبدیل افکار حاصل اولمش ، بر تحول عمومی حصوله کلمش ، بر انقلاب فکری ظهور ایتمشدر که بو انقلاب فکری ، بو تحول عمومی ، بو تبدیل افکار ، بو انقلاب عمومی ، بالطبع ، بر تبدیل سیاست ، بر تبدیل اداره ، بر تبدیل حکومت ، بر تبدیل حکمدار ، بر تبدیل حکمران ، بر تبدیل حکمرانلر ، بر تبدیل حکمرانلق ، بر تبدیل حکمرانلق شکلی ، بر تبدیل حکمرانلق صورتی ، بر تبدیل حکمرانلق اسلوبی ، بر تبدیل حکمرانلق طرزی ، بر تبدیل حکمرانلق نوعی ، بر تبدیل حکمرانلق جنسی ، بر تبدیل حکمرانلق ماهیتی ، بر تبدیل حکمرانلق حقیقتی ، بر تبدیل حکمرانلق روحی ، بر تبدیل حکمرانلق معنایی ، بر تبدیل حکمرانلق مفهومی ، بر تبدیل حکمرانلق مدلولی ، بر تبدیل حکمرانلق مرامی ، بر تبدیل حکمرانلق غایه سی ، بر تبدیل حکمرانلق مقصدی ، بر تبدیل حکمرانلق مقصودی ، بر تبدیل حکمرانلق مطلوبی ، بر تبدیل حکمرانلق مرغوبی ، بر تبدیل حکمرانلق مطمح نظری ، بر تبدیل حکمرانلق مطمح انظاری



«بله‌ق پرینس» ناصیل باطدی؟

اوقادار شدتلی برآتش زمردی آتنده، قالش و اوقادار بوکالمشدی که...

تك بره‌مه‌سی ایله او لسونه مقابله ایتمکدنه عاجز بولنیوردی

— ۱۱۱ —

ثانی : عاصره وار

مسافه‌دهدر، دشمن کیسی بو آشاده دوغش وفاجیله باشلامش اولدیغی ایچون بوچشید چشید آتان مرمیلرینه بوتون طوانیمه مروشدی، بوصورله هدف عرضاً کچیرمایش، فقط طولاً بوپومشدی. اوزون دوشن بوتون آتمان خبرلری ده ۱۴۶۰ یاردی. بزو طولنده اولان اروواد زورلرك باشنه، اورته‌سنه باچیلمشدهدر. فی الحقیقه بوادر ایسه مسافه‌دن هرآتیلدك، تام اصابت تأمین ایتمسی پك طبیعیدر. آتان طوپجیلرینك بوادر اوقوچ آتشی دشمنك اوسلنده اولادیرمدهش برصورتده، وژردی که انسکلیز سفینه‌سی برتك سی پیله آتنامیور. آنجق ثانیه‌لرله سایه‌یله‌یله‌یك قدر ایسه برزمان ایچنده دشمن کیمسنده جسیم آله و سئولری یوکسلمه‌یه باشلادی. مؤخراً اوکوزه‌یله‌یکه نظراً، بوکی «بلاق پرنس» زرهلی اروواژوری ایدی. «بلاق پرنس»، آکشام اوسی، آتان صف حربه اروواژور فیلوسی طوردیغی یاقلاشمش واوزمان پیدیکی دایاندن ودولاس سرعتی غالب ایتمش، بردیولو انکلیز قسم کیلیمنه التحاق ایده‌مه‌مشدی، برقاچ دقیقه صوکره «تورینه‌ن»، «اوست فریزلاند» و «ناسسار» زرهلری ایله آمیرال «شیر» ك سانجاق کیسی «فرمدرغ» دمرغوسنه «چپ برون» «بلاق پرنس» ای آتش آلتنه آلدیلر. انکلیز زرهلی اروواژوری بولهار آتش آتدیغه، معظم برچیرا کی یاپایا، یوتون آتان خطحربینك اوکندن کچدیغی دیکر مشعله‌لر قالدیغه‌سنه التحاق ایتدی.

[«بلاق پرنس» زرهلی اروواژوری ۱۳۷۵۰ طون، قدرتی ۱۰،۳۲۶،۰۰۰ آلتون ایراء سرعتی ۲۳،۶ میل، «۶۰» دانه ۲۳،۴ك، «۱۰۰» دانه ۱۵،۲ك «۲۷۰» دانه ۴،۷ك طوپ «۳» دانه ۴۵ ك اوزانه مجهز، مباشاتی ۷۰۴ کشی ...]

(آردوت) ده پیوشمی بولدی !

برطرفدن بوفاجعه جریان ایدرکن دیکر طرفدن حامل حاریل ٤ مجی فیلوتیلان آرایان آزه‌دت تامنده‌کی انکلیز مخربی ده آتان خطحربینك اوچنه چاندی واوده یلاسنی بولدی. «آزه‌دت» هیچ براشارت ویرمه‌دن آتان خططنك رهبر کیسی «وه‌ستفالن» «جیم ایده‌رك متعدد طوردیلار آتشدی. فقط «وه‌ستفالن» زغیری قارکلفه رغماً، دشمن مخربی کورمش وآزاده‌سی دوغه‌رك طوردیلاری آتلاتشدی. هیچ زمانده ۸۰۰ متروسافه‌دن پروژه‌کتورلرینی یاقارق «آزه‌دت»ی وسط وخفیف طوپجیسی ایله آتش آتنه آلمش، انکلیز مخربینك بر قازانی باطلامش، بوکی ده دیکر آرقاداشلری کبی یك قیصه برزمان ظرفنده، آتان خبرلری طرفندن، برآله‌و بیقینی حالنه کتیریلمشدی.

بوتون بو ایشلر اولورکن انکلیز دوناماسی باش اوفیسلری آمیرال «جه‌لیکوه» کندی دوناماسنك وآزاده‌سنده تشکیل ایتدیکی کنیش صوغه‌طه‌نك، آلمان دوناماسیله «هورنس ریف» آزه‌سنده بولوندیغنی، یعنی آلمانلرنك اولی قاپادیغنی ظن ایدیوردی. شبه‌سز، انکلیز دوناماسنك قسم کلیسی، کریده صنف خطی تشکیل ایدن اوزنك آلمانلره حرب ایتدیکی کوروبوردی. فقط انکلیز باش اوفیسلرینك وارکان حربیه‌سی، آلمان قسم کلیسنك یوجیم حرکتی ایله «هورنس ریف» «دوغرو کلدیغنه یول چیقه‌جغنی اعلاه‌شدیلر. کرنك برنده عسکرلك چاپوب هپی تاه. یلوه‌ه‌در کوندن ایرتهلره آتشدی او، الرانی کی آکری باشنده عسکره کیده‌جك

• صرك ساعت • ن تفرقسی : ۳

قوجه زیبك

[حقانه متارکه دوره‌سنه عائدر]

قصری : آی غانه

کوچك کریچ دیوارلری اوژرنده صاچیلالا. نارنجی وداملرینك کنارلرندن نظیر سفینه صارقان اوزرلری چاودار صاریله اورتیلی یاصیلی قلعه‌لری سه‌چیله‌یه باشلامشدی. ایلرده‌کی پیکارك صیرتلرینی یاغمورلردن چولانارق، بولده‌کی آرایه‌لرلری اچنده‌شیرینلرك نصو برتکثیرلریله قاریشیوردی. اوجه کوی پولدنه تك براسان پیله یولدی، سیرتی وباهمورل هوادن خوشلانان هپیلی پرده‌ویای کره کتوب پوکورمك دام آرالرنده کیفل کیفل اوتاشیوره آرقاداشلرن ایریل اوقالی چوبارلر اوتن اورکه‌یه اوغراشارق سیرت سیرت اوده‌یورلردی..

همت محربك اشکی چوللدن صاحبندن اول

بوآقشام : ملك سینه ماسنده

«لارس هانسون» وه‌نوتراد وایت» طرفندن یازیلمش «اوبا» نام ٥ پرده‌لك منظم تلقی

قدس شریف

«لارس هانسون» وه‌نوتراد وایت» طرفندن یازیلمش «اوبا» نام ٥ پرده‌لك منظم تلقی

چه ذوق ولوس دوشکون آج یار هرکون بکر اولدوقجه کلر

یاشامق آرزوسی

در ٣ ایشه ، [دوروتی ماکنال] ، [شارل مزوده‌ی] ، [آرتر موللر] طرفندن کال موفقیت ومهارتله تمثیل ایدیلن یوقاریم ، یازه‌ه‌کی برکاچ لیتك طلم تارنجیه‌سی نصر بر ایده‌یه‌دردر . مقدمه‌سی حاقی واصیل بر فصل محزوی اولوب یارین آقشامدن اعتباراً :

عصری سینه ماده

بادین آقشام

ماریق سینه ماسنده

ویوك سینه ماموفقیتلری سلسله سنك

برنجی فیلمی :

بیاض اسیره

ده‌اورلرینك احتشامی، مطراء یاچه‌لری، تکلف ومطنطن صالونلری، بالماك صحنه‌لری، تکنیك قوتی، تمثیل، قیمت صنعتکارانه‌سی، شوهنك اوت وهیجان انکیزلکی، لیان عابد، ولاد میرغاداروف وشارل واتهاك اشتراك صنعتکارانه‌سی بوچوق کوزل وفوق العاده فیلمی خاطره‌سی یوتون تماشا ایدنلرك المنده دائما محفوظ قالاجقی بر شاه‌اثر صنعتیه‌سنه اضافه ایتمکده‌در ،

بیلدیرکدرك الکزده قالان یاچه‌سی مسافه‌ده اشتراك ایده‌بیلمك اوزره

ملاحظه : الیکز

طویل زاده مصطفی وبرادرلری واپورلری منتظم هفتلق آیوالق پوسته‌سی

سلامت

واپوری مایسك ٣ نجی آقشامی تام ساعت ١٨ ده سیرکه‌سی رهبتمندن حرکتله « کلیول » ، « اولوق » ، ادرمید، برهانیه، « آیوالق اسکله‌لرینه عزیمت وپازارکوی آیوالقدن حرکتله بازارایرتسی کونی استانبوله « عودت ایده‌جکدر .

دقت :

ادرمید بوقیه‌سنی نوه‌سه بیشتیه‌سیر .

بولد وویلس ایچون یازیلمشدر طویل زاده مصطفی وبرادرلرینه مراجعت . تلفون : استانبول ٢٢١٠

تورلیه سیر سفائن

طرزون خطی اینتیجی پوسته‌سی

(شیدیاشا) واپوری ٣ مایس پرشنبه آقشامی قطه رهبتمندن حرکتله [زونولداق ، اینه‌بولی ، سینوب، صامسون، اونیه، فاتسه، اوردو، کیره‌سون، طرابزون، ریزه، آته وخوپه] عزیمت وآته‌دن ریزه، اوف، سورمه، طرابزون، پاتمانه، تیره‌بولی، اوردو، فاتسه، صامسون، اونیه، انه‌بولی، فاتسه، سینوب، زونولداق، [مابقیسی وار]

دونمری ازمیر خطی

(آنفره) واپوری ٤ مایس جمعه ١٣ ده قطه رهبتمندن حرکت و بازار ارتسی عودت ایده‌جکدر . واپوره مکمل براورکستره وحائز تجهیزات مدرنه‌در .

تلفون عمومی استانبول ٢٣٦٢

مرکز اوغل ٢٧٤٠

لوئید تریه‌ستینو

لیاقه‌ت مواصلتی بکهان واپورلر :

(تشودورا) واپوری ٦ مایس بازارآکونی [ایتالیا ویونانستان] دن .

(غیرسناله) واپوری ٨ مایس صالی کونی رومانیا و بولغارستان] دن .

(عبازیه) واپوری ٩ مایس چهارشنبه کونی [ایتالیا ویونانستان] دن .

قرا کاوقونا قدیمه وار

هر شیئی سویله یه جکم، دیه جکدم...

فقط آغزمدن هکسی چقدی : اعدت یو خیاطره برشی یاپیلاماز ! دیدم..

دوقتور جودت نهاد، شوفاژل ده عینی شیئلری سویلیوردی

— ٢٢ —

حسیی : لطفی

باشمی چویردیکم زمان کوزدیکم دوقتور جودت نهادی.

ایشك غریبی، دوقتورکی تورکه ارکلرده یوقدی. سیاسی، کوشکلی بر آدمدی. کوردیکم کوزلرکی باری قاپالی، تولو مستور قالی بویله‌سی چك کوزلی دوقتور جودت نهاده بکلیوردی.

ایچنده باکه‌اوده بیلیوردم خاطرلامیورم دیه دوشوندم.

فقط مستطیل دوشوجه‌ی باریده برالدی

— هرزه دوستلرم ! بکا یوندی بوله نظرله لرکز، فرده‌لرکز وبرکلیر. بیلیوردیکز بن پوصاحدن برق ایشدن آلچه‌کیرلیم، دیدی.

وقاپیه دوغرو یوروبوب آصیل اوقیوردی.

— ضبط کاتبی بك : بنم سیرسم کاتم. آنقره‌لی سزه براقیورم. آرتق اوقیه‌جك تك برکلمه یوقدر !

— نصرت بك هرشیئی سویلیور...

عدلیه‌دن دوغرو اومه‌دیکم زمان، پوصاحبی بن صاندیلر. جا آتی پوسوبوتون آتدیلر، پتنه‌لی ایچنده داپاتیلماز بر آهری حاصل اولدی وبن اورادقی براوتون کی دوغریجه یاتاغه - ورولدیکم صباحی که آیاغمك قاپیجیسی :

— آه کوچوك بك، دیدی، سزی یوقاریده کتیچ برحالم یکلیور. قابیکرك آتاخارینی اوکه ویردم !

[مابعدی وار]

سینه ماسراقلیارینه مژده

هرنه‌قدر موسم اینریله‌مش ایسه‌ده

الحمرا سینه ماسی

تك پرسنه ایچون پروغرمه ادخال ایتدیکی کوزل فیلملر دها وکتنه‌دی . ایشته سزه

بوآقشامدن اعتباراً

یه توفی‌الماده شوخ برقومدی

تمثیلله هرکسك پك زیاده خوشته کیده‌جکی

کیرالق زوجه

فیلمی یووك برمهارتله اوینایان

نه‌وه‌رت هورتون

اولدیغی سویله‌مك

زورا کی دون ژوان

بلك فیلمی حقیقه کافی بر فکر ویرمه‌یه

مدیریت آریجه سواره لردن

هراون کتیبه‌ده بر بیلیه هپی موقع بر

ثانی بیلك تقدیم ایده‌جکدر .

خلیل سنتجی باشی زاده

دوقتور محمد طالب

اطلانتك آتیسیر، قاصر ویاکه‌ه‌دن طلاق

غیه واقعه‌سنده خانم عضیه‌سی اجرا ایدن جراحی

وجراحی عضیه عائد خسته‌لری جمعه‌دن ماعدا

هرکون صباحدن آقشامه قادار سرکه‌ی اوطه‌سنده

ال زاده حاضره‌ده‌کی عیاده ساعتی قیدلری

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları



خونتس بر دنبره کری دوندی

طورغره ایله نظارتی بر دقیقه ایچنده قارشیلاشدی ، صرارمشدی ...

فقط عینی زمانده ده قارشیسنده کی دقتلی یوزلرینی دقت ایدیوردی

ترجمه : الیاس وصاف حلمی طوقوزلو

— ٦٦ —

قدری : عبدالرضا ضیا

طورغره رئیس ، دوحال کندینه مخصوص وشبانه‌سی چیقاروب برازه کاغدی اوکونه‌رك صورمه‌یه‌باشلادی :

— ایوت بی دوحال ایسمه‌سی ، سیفی پیلوریسیکز ضابط افندی ؟

— پیلوریوم دوشس حضرتلری ! . یالکز مهم برمسئله‌دن دولای شاشدوم . چونکه طاپوب دوحال حرکت ایتمه‌سنی امر ایتدیلر .

— اعلا ! . بنده حاضرلاندم . دوحال گیده‌بیلیرز ضابط افندی !..

یو سوزی مصاب خونتس کری دوندی ، طورغره‌ده کوزکوزه کلدیلر . طورغره برلحظه ایچرسن قونلدقدن صکره کوزلرینی اوکاردی . دوحال غیراختیاری قلبنجه آل آندی . طورغره‌ده یوزه‌کی چاریسوردی ، عجبا اوقدس اوتی طاتیشمیدی ؟ فقط طورغره‌ده و ملاحظه‌ای کسندی وهمه ویردی . چونکه دوشس براز سوکرایه کیتمیه‌دوقدن ، باشی طاریلیردی ، طاتیس اولمه‌سه‌ده هیچ بوقدی یاپاردی ؟ دوحال طوقانی وورور ، یونون سلاحه‌دولرینی باشته‌طوپلادی ، یوانشاده هوشس ساکن برسمله طورغره‌ده خطاب ایتدی :

— ضابط افندی اسکنری سویله‌ومیکز ؟ بن سزی طانیامیورم :

طورغره‌ده رئیس بوبله مشکل آنلره حاضر جوابلیدی . او ، دوحال جواب ویردی :

— بنده کراوت حضرتلرینك معیت شابطنك صمیمه زاده‌سیم افندیم ! کندیمی راحتسز بولوندیرمدن نده کزی توکیل ایتدیلر .

دائما سرایده بولوناه‌دیغم ایچون دوشس حضرتلرینك طانیشدق شرفنه نائل اولاماشدم . شوالیه آنریطو بنده‌لری !..

— یا !..

فونتس بنه پرده‌ده کری دوندی ، طورغره‌ده یه‌ت کوزه کلدیلر . طورغره ، دوشسك یانه تیزه‌ده‌یکی کوردیکی اولادی ، سانکه‌ذهابت طبیعی روحیت ایمیورمش کی ، دلبرلکی جهاتی مفتون ایدن دوشسك کوزلرینه‌دن اوزه‌تولی ایچون پریوزه‌ده‌کی رسمیاری سیرده‌ایدی .. فقط فونتسك گندیسنی سوزده یکی حس ایدیبور ، فلی هیجانله ویردیکی .

لوجالورسان ، شیمدیکی وضعیتی یوزلرجه هوالیه ایله دوکوشکدن داها آغیر بولوردی . یوبله جه‌کار مانکسمی آلتنده ایدی کورمك ، اوکا بالاسی سیروب یوزلرجه شوالیه‌لك آراسنه آتیلمقدن کوچ کلیوردی . او ، سوهوق قرداملارینك آلتندن آقماغی سیزدیکی حس ایدیبوردی ..

فقط برآز سوکرا کوزلری تکرار دوشسه طاقیلدی . دوشس اونلك کوکسنه باقیوردی .. طورغره‌ده‌دوحال کوکسنه یالدی . پرده‌یره توپلرینك هیکل دیکن اولدیغنی حس ایتدی . چونکه کوکسنده یلته حالنده قورمه‌لی یوبولر پر قان کیکسی واردی . قورسالر ، سلاحدولرك ایچنی پیچیرکدن سوکره ، اونلری حل المیله سیروب البسه‌ترینی صیانه ایتمکه وقت بولامادن کیمه‌لدی .

ضابط ، اورسالرك بالاسی کوکسنه یعنی اولدیغندن البسه‌سی قان ایچنده ایدی . طورغره ، دوحال یوبولر برآل چاپولغلیله مالطوسنك اوکی آلاوشدیردی .. فونتس هیچ سس چیقارماه‌دی . ثابت ساکن برطورغره حاضرلغی بتیرمکه چالیشیوردی . پردیره :

— بیوروکز کیده‌لم شوالیه ! هیدی ! طورغره ، قاچیق آچیدی ، دوشسی اوکدده ، اوکوقاده سوه‌یره‌لری ایتمکه باهلادیلر .

دوشس بریوبله برقاچونلك اوکدده‌دوردی . پردیره طوقانی چویره‌رك قاچیق آچیلماسیله ایچریه‌دکی بکری اوتوزقادار باغدی آشاغی مماج سلاحدولرك آیاغه قالقماری بکلدیلر .

« صرك ساعت » ك نقرلسی : ٤

قوجه زیبك

[جانه مقارکه دورسه عاقدیر]

قدری : آی خانمه

— لوجه اوکوزك یه‌لکی ، صلك یه‌لکك ، پیروله باشنده‌کی ترالرك ویرکوسی ، صلك ویرکوك ، قره .. آل حق . کوزل حق . آقبالق حق . ایشتدیکی یولار شو قدر کیله .. اعشار حق‌ده صقلدن یزم اولدقلن . یوده بر . هاق طاریق بدل ویرمه‌کدی . بن ویرجم صلك یرینه . کیله‌ده یولار یزم اولدقلن ، صن اکدیك اون کیله ایلدای صاتمکیلم . اون ده آیه . ایشدیکی بکری ؟ بش ده یولاق قویبور . آلتك یوز سکسان کیله . لوجه اوکوزه اوتوز لو .. اودوکی ؟ شیطیلر بر آغزدن هاق دیبورلردی :

— اوتوز ...

— یکری بش ده همیشه یه‌لکی .. ایشدی آلی بش . اوتوزده ، حاق آلمشار دیمك . شیطیلر مارتیلریله داباغه‌رق یته برآغزدن تصدیق ایدیبورلردی :

— سکسان بش ...

— آلتمش‌ده اورتاجلی حق .. همته چاریق ، بر قات پاپرامالق اوه‌مش البسه‌می . دها نه قالدی که کری ..

همیك کوزلری درینه آچیلمقدی ، بتون سنه ، یغموردده جاموردده دوماللی ترالرده او کوزلرینك آرقاسندن صیانان طوقندن الری یاطلاوب ناصیل آلدقی ، اوسه‌یك بلده یوکولمه‌دی . الله آدامدیریه : وقت کیمه‌یوب خرمنده‌کی طلیتالری طاشیارینی امر ایدیبوردی . همت یراغ دنه یوقوغندن باشقه برشی یاپامه‌دی . یونون سنه کندی ترالرنده یل یوکولرك الله چالیشمیش اولدیغنی دوشونیوردی . الله آرقاسنی اوقدر اجل قالمیانلرینی داباغه‌رق یته برآغزدن تصدیق ایدیبوردی .

ایستوسه ، بکی باشندن کلمیه‌جك سنه ایچون اورتاجلیلر کیریمه بیله‌جکی سویله‌مشدی . همت ، برازدوشونه‌یك ایچون مساعده ایسته‌مشدی . یوبله اولدیغنه هرهالدکی برآغایه یاناشیالق ایچك دها خیرلی ایدی . بردها ایچك یاناشیاشمدی . ایکی پارچه ترلاسی صاتمغی ، پرایستیکی برایشلك اوبیرمدی . اوتوکولوشمودن ایخلای بولدی . ایشکی ایستیکسایه‌یی یوبوندوروبه اوشیدی . درحقیر پاردیم ایتدی ، بره‌اون ایکی محصول قالیرمدی . خرمن سوکندوه تکرار آولیه‌دی .

همت یو سفر ثمره‌لی بکی زمان ، اوچ کوی آشیری یر بردن قیز آلمشدی : ذاتاً کندی کوبارنده جلالندن آلتده‌سی عورت بولدی . عفتارك امینه واردی دها اون یاشلرده اولدیغی حالده اونلقدن صیانان طوقندن الاری یاطلاوب ناصیل آلدقی ، اوسه‌یك بلده یوکولمه‌دی . امینه ، چاره یارماسی کی ، کنیج ایریسی پر قیزدی . یالقلری اسپاتله کوبل کی ارمشیدی . هوه الری‌ده دکزل کیرآزینه بکزیوردی . اون بر اولدن آرقاسنه صالدیغی اوزون صاچلری ، دالغالی کاپیش قابله‌لرینی دوکیوردی . امینه‌لك ، پیکاردن دمشیلی اومورینه قالدیرمدن بلی ایروب لوپ اللی قالیلرینی پر اوپاناسی واردیکه ، بوکا دکمه‌لیاقلیلر داباغه‌شدی . ای ایدی ، خوشدی آنا ، ایشته اوده صغیر تاج رجله دیله کلمشدی . امینه‌دن سوکره ، بره حسن افندك صغیرلکده ارمان اولدیغنه بکزمین دول باغه‌یری واردی همده اوتی همت ، اورتاجیلقدن طانیردی . صباح نمازی وقتی باناشیالره اورتاجیلره مصراوتن چوربا سی وبرر کن آزی ، قاپو آرالقدن همته کوز سوزوب ، کوکس کیرمشدی .

ولکن ، اوده دولدی . همت ، اوچ‌بین قاریسی‌ده اولسه ، ترونازه بر توجوان آلمق ایستیوردی . آفلق باغه‌یرینك‌ده کیدیسنده کوزی واردی . مثلا حسنك قاتی آتاسیله همته : — دها نه‌ولدیغه‌بکمی ؟ هیچ ایکیده‌بره خیر صالان دول یوسمه ، همت ایچون آزی یاتوب طوتوشمه‌دی . همت نه اوتی ایسته‌دی ، نه‌ده یون آلمق . او ، کندی کوینده‌ن نه‌وله‌لك قاتلقی طاغمشدی . نهایت برکون « اومیرلکیه » واردی . اوراده‌ن کیمسه‌سز برازله اکلاج پاپرق آکسیرین کوبه دوندی . بو معامله ، کوچه برچوق دهشی اوه‌یاری دهرت اغتشدی . الك زیاده آوه ، غضبه کلشدی . چونکه ، اوده دول باغه‌یرینی همده‌یروب کیچ‌وه‌یچ آدمی بیهوده‌ن خدمتکار کپی‌قولاغی ایستیوردی . اوه همته ، اوریاناق مسئله‌سنده قرعیسی . بر ازدواج خبری آلدیغی زمان ، سیغاره ایسمدنی یاغزی ساروغمس یاره‌لریله یوس بیغلرینی آغزینه قاپیشدیرمش :

— اوکا بر ایش ایدیمك که .. ایله عالم یاناق - یاغماق - ایصیرسین .. هیچ بر قاچ کره یاشی صالامشدی . بر دفعه ، همت اورتاجلیلقدن عصیان ایتمك آرقه‌لیق ایچون حسن افندك نظرنده اساساً تهلی ایدی . بالعکس آلدیغی یاباغدن قاری آلماسی‌ده بو قیاحتی بوز کره آتدیریوردی ..

همتك « اومیرلکلدن » آلدیغی « قادیه » از ، یك اویسکل بر شیدی . چوق جفاکار برقادیدی . فرصتی دائمی یاسیا دوشی آیاغه کیروب اوراغی سیوادیی برکره ، چاپر یاشی اوکوزلری سوولاریوب ، کوکرمه‌لری آطاروب آلتلرینی تیزلیور ، آیاقلرندن اولالارینه قادار کیروه‌لیور ، قوجه‌سیله شاقی سوکرکن اولاغی کیدوب کون یاتاركن دامنه‌دیوردی . قاری قوجه ، اوسه‌یی باش یاشه ذوق و کیف ایله کیرمشلردی . الله‌اولدیغه ، پوسنده‌ی برکه ویرمشدی . خرصلرینی قادیه‌یلر ، قادیه‌لك

سیاحلر بولواری

بیتمدی ، ریختیم اساسلی برصورتده تعمیر ایدلدی

سیرسفائی اداره‌سی طرفندن مدیریت عمومیه یتاسنلك یاپتدره‌کی واسیع مقیاسده یاپدیرمیلان آجلته وسیاحیل بنائی تماماً اکمال اولونمشدر .

بکی آجلته بنامی چوق تظریفات وکوزهل بر منظره عرض ایتکده‌در .

بنا ، کنیش برهول ایله دوشه‌رك کوشکدن دیکلدیر ، هرایکی‌یه‌سی یه‌توندن وآصمه اولاری یاپیلمش ، طاوان ودیوارلری کوزهل وشیق قارتون پیه‌رله تزیین اولونمشدر . شباه‌اوکیمیس ایکی اورتیدور هول کوشکله ربط ایتکده‌در . هول کیزل الکتریق تزئیناتیله چوق مکمل بر شکلده تنویر ایدیلمکده‌در . یونون الکتریق لامبالری یاپدیغی تقدیرده ٢٠ « پیسك موم اونسنده برضیا حزمه‌سی اظهار ایتکده‌در .

بکی بانك دیوارلری اداره‌نك رسامی تحمین یك طرفندن ترسیم اولونان صنعتکارانه تابلولرله تزیین ایدیلمشدر .

سیرسفائی واپورلری اویله ریختیم شرکتنك تحت تصرفنده بولونان ریختیمله یاناشمیلده وهر آی مهم مقداردده ریختیم یارامی ویرمکده ایدی . اداره یو جهتی نظر دقته آلارق بکی یاپدیرمغنی آجلته یناسنك ساحل قسمنده‌کی اوزون ریختیمی « ٥٠٠٠ » لیرا صرفیله تکمیلاً تعمیر ایتدیرمشدر . بعدما اداره واپورلرینك یوکله‌ری اکثری اوراده یاپاجاقدر .

بو آقشام ساعت ٩ ٢١ ده

بوبرك سینه‌ما موقتیندی سلسله سنك برنجیسی اولان معظم قرانسز فیلمی

بیاض اسیره

ماثر یق سینه ماسنده

گیدیکز دیمکله اکتفا ایده‌جکز

لطفاً بلتمدرکز قوبوتی صاقلیکز

بوکونه اویه راسینه ماسی

اسرارانگیز ره‌نه ناوارك سوك و دراملر تمثیل مدهش تمثیل

به‌لفه‌غور

یاخود

کیزلی خیال

مرالق وهیجانلی اسرار انگیز درام

٩ قسم تکمیل یره‌ر

دارینه یه‌وفرامنده‌ر (ترسقوندیل) طرفندن

غایت‌لی اداره‌ی نومرولو سینه‌قونسر

قره کوز

بونومره قاری وبایعلرینك

نظر دقتلرینی اهمیتله جلب ایدر

(قره کوز) ك کندیسه یکذیه

دیکذیه‌سیه شیخ بره‌فرنه ایله ذره قادار

عموقه ومناسبتی یوقدر .

تماماً حقلیدرلر !

بسه کنج قیز : بلمه‌دنه ثولومه محکوم ایدلمشلر ...

« توپورق » دن پیلدیرملیکنه کوره چوبوق برقاچ‌سنه‌ده مناخدم بدن قادین ، چالیشدقلری قاچ‌سنه‌ظرفنده ٢٠٠ لیره‌یی فراقلق براغمیشلر ، دعوامیزی آچمشلردر . بوقدیلر ، دعوا استدعاسنده دیمیورلرکه :

« — رفقای گیجه‌این‌ده گوردوکك ایچون قوسه‌رق طلاچیدیلر . ٥٠٠ ساعت‌ده‌سنه‌سنده چالیشه‌مقده‌یز . ساعتلك رقمی اوزرینه سوردمك ایچون پوناه‌دن پر قایدی ، ایچه پر چوبوقی آغزینه پرآیدیره‌رك نفسه‌زی ایجری‌یه چکمك صورتیله آلله مچیرز . شدتی خسته‌لاندی . معاینه گیجه‌سنده او کره‌دك که‌ساعاتی سودیکمز ماده‌ده‌کمز ماده‌واردیلدیر وبویوزدن گیکلر یزله آغزیلر محو اولمقیله یاشلاندیلر ، یعنی ، فقط عدلی واضطرابلی برثولومه محکومیز . صاغیدیزدن استفاده ایده‌رك بزی بوله ثولدوروجی برایده‌ده چالیشیرلر اومیاتیادن ، عمریزك سوکنی سقالت ایچنده گیجه‌ملك ایچون ، ٥٣٠٠ میلیونلق تضمینات ایستیورز . »

محکمه ، هنوز قراری ویرمه‌مشدر .

تشکر

والده وبویوك والده‌مزك وفاتی مناسبتیله جنازه مراسمنده اشتراك وتحریراً بیان تعزیت ایلمکده بولونان ذوات محترمه‌یه آیری آیری عرض تشکره تأثیرلرمالح اولادلرندن بوخصوصده محترم عزت‌کزك وساطتی رجا ایلرز ایدرم .

سعدون غالب عزت جعفر حکمت جعفر

کله‌پور املاك ایسه‌یتلرك نظر دقتنه

اسبا وملك خانملرك عهده‌لرنده اولوب ١٣٥٠ لیرایه احالهٔ اولیه‌سی اجرا اتنان اوزون چارشوده صبان وبران اول عاملی امای حسی افندیلك خانه‌سنه متصل ٤ توس‌ولوایوچ اوطه بردار اجه طاشلق مطبخ لیو یوغاز اجاقه نظارت کاملیی حاوی ماهیه یکری ایرایه ایجاره متحمل خانیه طالب اولانلرك یوزده اون پی آیه‌لرله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جق اولان ٦ مایس سنه ٩٢٨ بازار کونی ساعت ١٥ ده سلطان احمد آلتنجی صلح محکمه‌سنه کلملری کورمك ایچون هر کون خانیه مراجعتلری اعلان اولنور .

معلم (آنرل) ك فرانسزجه

تدریساتنه‌سی : ١ - اوروپایه تحصیله کیده‌جك ، ٢ - مسابقه امتحانلرینه حاضرلانه‌جق ، ٣ - مسلکلرینه عائد کتابلر مطالعه ایتمك آرزوسنده بولونان ، ٤ - کلاسیك سنهٔ تدریسیه‌ده فرانسز مکتبلرینه دوام ایده‌جك افندیلرك شمدیدن تدریساتنامه مراجعتلری توصیه اولنور . نتیجه ثبوته ارطغرل فارشوسنده اصلیان خان

اسپور روحی

هر کسك بیله‌بیکی خلاقنه یوسیدون ، بام‌باشنده ، فوق‌العاده مهم بر اثر اسپور روحی دیدیلنجه ، کنجلرك بدنی تربیه‌سی ، نه‌بدنی الکفاق ، نه‌ده اکلنجه ایچون ادمان آکلاشیلماملیدر . اسپور کنجلرك اخلاق تکاملنه‌خادم اك مهم واسطه‌در . اسپور روحی ایسه جسور ، حساس ، قوی ، فدا کار ، بحریکلی ، صوء التأثیر بشخدیرمکه ، بالخاصه جنتلمن برتورك کنجلیکی وجوده کتیرمکه‌در .

سپورك حیاتجه‌ده اولان تأثیراتی ، صفحاتی ، سپور حیاتنك فلسفه‌سنی مکمل صورتده تصریح ایدن « سپور روحی » نك یاشینده استاد محترم سلیم سیری بکك عایت کوزل برمقاله‌سی ، احمدجواد بکك مطالعه‌سی ، معلم‌حودت بکك « اسکی تورکلرده سپور تربیه‌سی » عنلده بك مدققانه برعلاوه‌سی واردر . بك طاتلی بر اسلوبله یازیلان یو نفیس کتابی یوقون کتمیلرمه‌یلیرله ضایعاتره توصیه ایلرز .

قارتون قابلیسی ده ٥٠ مجلدی ٧٥ قروشدر . مامه‌ره ایچون ٢٠ ١ قروش یوسته اجرتی آلنیر . باب عالی جاده‌سنده کتابخانهٔ ملیه‌ده صاحب ١٣٠٥ «

خیرلی ایدی . بردها ایچك یاناشیاشمدی . ایکی پارچه ترلاسی صاتدی . پرایستیکی برایشلك اوبیرمدی . اوتوکولوشمودن ایخلای بولدی . ایشکی ایستیکسایه‌یی یوبوندوروبه اوشیدی . درحقیر پاردیم ایتدی ، بره‌اون ایکی محصول قالیرمدی . خرمن سوکندوه تکرار آولیه‌دی .

همت یو سفر ثمره‌لی بکی زمان ، اوچ کوی آشیری یر بردن قیز آلمشدی : ذاتاً کندی کوبارنده جلالندن آلتده‌سی عورت بولدی . عفتارك امینه واردی دها اون یاشلرده اولدیغی حالده اونلقدن صیانان طوقندن الری یاطلاوب ناصیل آلدقی ، اوسه‌یك بلده یوکولمه‌دی . الله آدامدیریه : وقت کیمه‌یوب خرمنده‌کی طلیتالری طاشیارینی امر ایدیبوردی . همت یراغ دنه یوقوغندن باشقه برشی یاپامه‌دی . یونون سنه کندی ترالرنده یل یوکولرك الله چالیشمیش اولدیغنی دوشونیوردی . الله آدامسی اوقدر اجل قالمیانلرینی داباغه‌رق یته برآغزدن تصدیق ایدیبوردی .

ایستوسه ، بکی باشندن کلمیه‌جك سنه ایچون اورتاجلیلر کیریمه بیله‌جکی سویله‌مشدی . همت ، برازدوشونه‌یك ایچون مساعده ایسته‌مشدی . یوبله اولدیغنه هرهالدکی برآغایه یاناشیالق ایچك دها

— یکری بش ده همیشه یه‌لکی .. ایشدی آلی بش . اوتوزده ، حاق آلمشار دیمك . شیطیلر مارتیلریله داباغه‌رق یته برآغزدن تصدیق ایدیبوردی :

— سکسان بش ...

— آلتمش‌ده اورتاجلی حق .. همته چاریق ، بر قات پاپرامالق اوه‌مش البسه‌می . دها نه قالدی که کری ..

همیك کوزلری درینه آچیلمقدی ، بتون سنه ، یغموردده جاموردده دوماللی ترالرده او کوزلرینك آرقاسندن صیانان طوقندن الری یاطلاوب ناصیل آلدقی ، اوسه‌یك بلده یوکولمه‌دی . الله آدامدیریه : وقت کیمه‌یوب خرمنده‌کی طلیتالری طاشیارینی امر ایدیبوردی . همت یراغ دنه یوقوغندن باشقه برشی یاپامه‌دی . یونون سنه کندی ترالرنده یل یوکولرك الله چالیشمیش اولدیغنی دوشونیوردی . الله آدامسی اوقدر اجل قالمیانلرینی داباغه‌رق یته برآغزدن تصدیق ایدیبوردی .

ایستوسه ، بکی باشندن کلمیه‌جك سنه ایچون اورتاجلیلر کیریمه بیله‌جکی سویله‌مشدی . همت ، برازدوشونه‌یك ایچون مساعده ایسته‌مشدی . یوبله اولدیغنه هرهالدکی برآغایه یاناشیالق ایچك دها

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

پیچه‌لر

محمد کرای وتوابعی اوچوب کیتمشلردی !

قلعه آتولوسنده پرآلای پایالم ، دیشلر ، زواللی محافظلی قاندیرمشلردی ...

آتیلرك باشنی تاشه قویه‌رق ده جه‌که جکلرینی سویلیورلردی

— ٢٤ —

م . ثمامه

محمد کرای ، صیق سیق زندانه قونیلماسندن‌کی حسرتی ایله ایچه‌رده :

— آها ! بیردی . ایکی کوچکلك اولی ، دونیایی سویه‌جك ، وزیرلر عظیم‌مونیه‌لر وده‌مزده‌ن قالقوب ویره‌جکلدی ، خنکایه‌ر ولوشه‌جك . قرم تخلیص اجداد مزدن موجود ایدوکون بزه منحصر ایکن بابامی خائلی ایله‌رین پر سلطان اوغلنك اوغلنه ایلاس ایدرلسندن دولای شکایت ایده‌جك ، کندی حاله‌زده پر کوشه‌یه چیکیلوب کونلری کیچیرمك ایوریجك . پر کون بنه صدر اعظملردن برخو کلدی ، شکاره یوروله دیلدی ، اوده بولنده سیورکون آری وارمش ؛ پك اعلی ، وارام ویرسك . دیه‌جکلی حاله وارمق .

آوانتاسنده کندی آه‌مارینه برتبه‌ور اوراسنده دوردم . بختمزه ناصیل کو چهار ده بکلر ن پرآهو کوزمه ایلیه‌جك ، عمان تبره آل آتدم ، حیوانی وردم . آزاده اشارم « علیك صوی‌اه‌ا » دیه باغیرمکن اولاغه پرکفر کلدی ، حدلی پر حس آتامه ، صورته سوکیور ، « الی نابکار یم سیدم آلیر ؟ » دیوارلوایوره دشنام ایدیوره . آتده‌یوب چوسس صاحبی طاچیلی دیلدم . مکر خنکار ایمش ! ویلك دونیه‌کی مرتبه اعتبار ایتدم ، بنا کیوز اوچوب هفو ویلدم . کنج خنکار ، علینلدی . آتلکری سوردی ، آلایه قاوشدی . اوکونك شامنده بنی یورایه اوویلر ، بیلر کبدی نامی آکاهلر . آل جنکیزدن پر شاهزاده‌یه بومعامله روا ایدر ؟ —

کال آغا ، ولوراه جواب ویردی :

— غم‌یه خانزاده‌م ! خنکارك سرای بزجه جهولدر ، بلکه و ایشده خیر واردر ، حله سوکن بکله !

— ظلمده خیراولماز آغا . چونکه وشوندم ، یوسرچیی کندیمه کشف ایتدم . ندما ولرنا کروس بر خنکاره حلولدن اندیشه ایتدیلر ، آهویی تیر ایله یقلدیکی فرصت بیلوب اوچهان نادیده شوکتلوی اغضایه یول بولدیلر . دیوتاتار یاورومی آهویه پرتاب ایتدیکی تیری ، شکار اوزره غافل ایکن سعادتلو خنکارمزه اورمش اولادی الیادیله نیچه اولوردی ؟ طوتام ، صوکرا اون بیك پاره ایده‌جك ، وجود شریف خلیفهٔ یزداه درمان ممکن اولورمیدی ؟ بویله بی ادب نابکاری عفارتدن تبعید وتأدیب ایتمك ایچون کرفادجیلر مدید ایلك اولادر ! دیدیلر . باشمه بولاکتی اکتیریلر . خوش ، دیدیکلك دوغریدر . سوك کولن ایی کولر !

بوحکایت وبوکسلیلر مقابلاً تکرار ایدیلرك کوزلر کیچیلیوردی . دزدار ، اصیل النسب محبوسلردن تحمول ، خانزاده کال آغادن خوشنودی . اختیار عافظ ، بالنفس خنکاره رعایت ایدرکی عد کرایه حرمت کوستریردی . بالکز طبع اوریوننده ، ذوق طالبی ، واجبهٔ احترامه تقدیم ایدیوردی . خانزاده‌نك حدتی ، انفعال کوستریسی اوبون بختنده کال آغانك اومودنده اولدیغی . کوزل وماهرانه پرمنصوبه ایله خصوصی سیفیدیه برنجه ماجار سرحدندن بر قلعه برجنه یاپراق آصمغی کی سویه‌رك یاقیوردی .

— ایشته خانزادمیز حاین یوتدك . بز بر اوبولری سرحددنه اوکه‌ندك . سرك لسمتکزده بزدن اوکره‌جك‌لر وارمش !

محمد کرای صنعه‌لرجه زنده‌نه براقلان برنجی احمد ، نهایت - بکری سکز یاشنده - توفکی . قارداشی تخته‌چیلدی . آز صوکرا خلع اولوندی ، یرینه کنج عثمان چیقاریلدی . یوتولوم وتکرر اجلاسلر ، هرکسلك احصابنه کرکینلك ویرمکدی . آکاریجه دیدی اوویلر ، اختلال آمیز حرکتلر اوزه‌سه کلدیرك خلق بی‌زارایتمکدی . کنج عثمانك جلوسیله اسمانبول ، بر پارچه ساکنلشدی . آلایلره دوناقلر ، اکلجه‌لر یاپیلمه باشلانیلدی . محمد کرای ، بو وضعیتدن جسورانه استفاده‌یی دوردی . قلیچ آلایی پایسلاغی کون کال آغانه صواجعت ایتدی :

— سعادتلو خنکارك خرفنه بز دخی الهه آولایسه‌لر بر آلای پایالم .

اسکی حرب آوی کبال ، کوچوك مایسه‌لر بر جنك اوبونی توتوبه لایق قالامامدی . خنکار جدیدك شرفنه موضوع بحث ایدیلیکندن خانزاده‌نك آرزوسنه مساعدتله بولوندی . کیرا ایله الی آت کیتوندی ، قیلیچ ، میزراق ، اوق ، قالقان ، زره کبی سلاحه‌ورانی لوازمی بولدیردی . محمد کرای وآه‌ادلرینی باشدن باغه سلاحلاندیردی .

خانزاده ایله معیتی یوسوروتله پرسلاح برحاله کیلدکدن صوکرا یدی کله‌دکی دیکر صیوسلره چیقاریلدی . حرب اوبونی تماشا ایچون محافظلر وموالرینی وضعیت آهی . تاتار مفرزه‌سی ایکی قسمه آیرلمش ، چندیانه منزل کوستره‌مکه باشلامشدی . آتلر ، یوماهی سوارپارك آلتنده مطبع بردر آك حکمه‌دیدی ، کوشمق ، دورمق ، یاغی وقاللمی‌ده تاتارلرك کوچوك بر اشارتنه انقیاد ایدیورلردی . حله قاچ ومیزرالله یاپیلان مبارزلر ، یدی کله زندانلك کنیش آولایسنده حلقی بر حرب تماشی اویاندیریوردی .

دزدار کال آغا ، اله کاوسنده اوطورمش ، بر ملاعب عنبر بورزاتین جان کوزلیه تماشایه دالمشدی . آتلرك حرکاتنده ، سلاحلرك مصادمه ولوله‌اردنه ماهیتسلك التماعاتی کوزه‌رك دیرین برحظ قلب دوبوبوردی . وقتیله اوده‌یه کنجلر کبی - پرشوق وهیجان - الچ صالانلرمی ، فقرا صحه‌لرنده نام وشان قازاغدی . هرپارلایان اچاق ، شدتی قوالرنده براشیاق حرکت اولیدیره‌بیوردی . اختیارلانه رغماً پرآنه چندك ، خانزاده‌نك قارشیسنده میزراق اوناتمق ، شطرنج اویونده اولدیغی کبی بو مسابقه‌ده‌ده واراق کوسترمك ایستیوردی . کال آغا ایچون یوتماشا ، دنیانك یوتون مناظر بدیعه‌سی کورمکدن یوکسکدی . رفته رفته کندیسنی غائب ایدیوردی ، فقرا خاطره‌لری آراسنده پك طبائق بر رؤیای شباب کورمکه باشلیوردی .

برآز‌اق ، تاتارلری سیرایه دیزن خانزاده ، کولدرك کال آغایه خطاب ایتدی :

— چیقوب کیدیم کرکدر ، نیلرسین [١] آغا ، محمور ذوق وخیال ، بوطبقه‌یه جواب ویردی :

— حاشا که پادشاهمدن یو بدنام حرکت صدور ایده !

— یوق ، یوق ، شاها دکل . آتلرك باشنی تاریده چکمك ذهنمدن کچر ، بنی طوتمق الکدن کلیرمی ؟

— بم آلدن کلز ، اما خنکارك اولی اوزونده‌کوزه قاله‌جك کیبی‌لك کریباکی قورتارامازسك .

— حله بر تجربه ایده‌لم . هو ، بسم الله ! .. کال آغا وضعیتی بوزامادن محمد کرای وتوابعی قلعه‌دن چیقمشلردی .

[مابعدی وار]

[١] هو ... ها دارخدن مقتبسدر .

میلیونر اعلانجی !

لورد «دالزیل» ناصیل پاره قزاندی ؟

بوهفته ایچنده توفان انکلیز لوردلرندن «دالزیل» ده ترکیه «٢٠٠٠٠٠٠» انکلیز لیراسنه بالغ اولدیغی آکلاشیلمشدر .

موی‌الیه بو ثروتی متحیراً اعلانجیلقله الده ایتمشدر . لورد «دالزیل» مختلف قرکلره عائد اعلانلری آلیر ، بولری غزته‌لرده درج ایدردی . انکلیز لوردی بوایشی اوکادار ایلرلمك عشدی که برآز‌اق هفته‌ده ٣٠٠٠ ، ٤٠٠٠ انکلیز لیراسی قازاغدی . لورد کیدیکه ایشلرینی توسیع ایتمش وبالنتیجه اولدیکی کون ایکی میلیون انکلیز لیراسنه صاحب اولدیغی کون کال آغایه قره‌قولدن ایز اوزرینه تحقیقات کان ضبطیه‌لره حسن آثه :

— همت ایتمشدر اولایدی . دیه‌یه‌جك‌لرمشدی . دها ذکر سویله‌مشدی . ذکر یاپیرلی ضبطیه‌لری قاندیرمشدی . چونکه بر کندیسی برده الله بیلیوردی . کوی خنکاره صباحه قارشی کوزلریله کوردکلری برقبی وارمه ، اوده ناحیه ضبطیه‌لرینك همنك اوزی یاسه‌رق آلتی اولی یاغلایوب اوکارینه قاتلاری حاده‌ی‌مه‌ایدی . همنك حامله قاریسی ضبطیه‌لرك یاصه‌لندیکی چوجوغی دوشوردیکی ، آخوزده چالیرباش اوکوزلرله آیاقلری آلتنه یقیلیرق یالیاشمشدی . ضبطیه‌لر ، همنی ماردین دچیکارلیله ایتیشدیرمك ناحیه‌یه کرتومشلردی . زوالی آدام ، ناحیه‌ده برآز‌ایا دایانی یمیش ، طایاری قیزغین حارپیرله دالاوب قوندورلرینك آلتنه آتیش کبی یاقان بورطه‌لر یاصدیرلمشدی . همت ، برهیدان خبری یوقمش ، دایانی آلتنده قیورتارمق :

— بن ایتدم . بن سویدم .. دیه اعترافده بولونمشدی . تام برهفته ارهاوده طوتارق آیاقلرینه قاوتوق آلدیرتدیکی باره برهلاك ایترلرینی قایب ایتدیرمکدن صوکره ، ضبطیه‌لره برابر اوتن ، قره‌کوز ساحت » ك تفرسی : ٥

قوجه زیبك

[حادثهٔ مشاکره دورمسه ماخذدر]

قدری : آی خانم

حسین اغانك چوبانی ایرطالامق ایچمك ، کندیسنه میدان اوقومقدی . همنه بر دها بنی دوغرولدیامایجق لدیر بر اوزمن اوینامق لازمدی . ضبطیه‌لرله ناحیه مدیری ذاتاً أغانك سرمحاشرلریدی . همنه ، ترلا ایچنده جایالارکن ، برکون برتلی اورشون چالیرمق ایچون بیله دکلدی آما ، نده اولسه ، میدانه چیقارسه افاده‌ده سوز کچیلیردی . ایسپسی همی پردوزه‌لك دامه دوشورمك ، سورکاده اوقدامه باغلارکن کوزلینك اوکنده مالکنه بر پارچه کوزلینك اوکنده مالکنه ویلکنه بر پارچه کوزلینك اوکنده مالکنه ویلکنه بر پارچه کوزلینك اوکنده مالکنه ویل



دشمن كميلرنده يانغين وانفلاقلر كورولیوردی

بونك اوزرینه انكلیزلر سرعتله اوزاقلاشدیلر وتكرار كری یه دونوب آلمانلری تعقیب جسارتنی كوسترمه مدیلر

— ۱۳۲ —

تالیف : عابدینه داور

«لوكسوف» ایچنه «ولان سرلردن بك قاچار وقیمتده اولقله برابر بعض ادعالره كوره اصل الخركسه دكلدر مودت ایده بیلیردی . گرچه گرك «باش سویه» كوچلنیر اولدیغی ایچون ویلیون قیصرینك سایه اقتدارنده بیوك بر توكن اعتباری حائز اولان «سوادریسی» سیاحه فارشی انكلیزلرله آلمانلرك كندیسی یاللاقایجی وباتیرابیلمه وشقاوتی ، صیاتنك حیاتی قورتارمق ایچون گی بن قدایه قرار ویردی .

حال بوكه بوانشاده انكلیز زرهلیلری ده كری دونمك اوزره ایدیلر و اساساً اونلرك تعقیب ایتمكلری روحیه نظراً «لوكسوف» گبی باتیرمق لازم گلمه دی . بو ایكی گیمك ده صیاتیاتی ، آلمان محربلرینه نقل ایدیلمكدن صوكره ، دشمنلك الله دوشمه سی ایچون قروازورلر یرد طوربیدو ایله باتیرلدی . بو صایه بو ایكی گیمك ، آنجق دشمنلك نظری خیر ویریلمكسزین زمان طوربیله ندیلر .

[«روسوق» ۴۹۰۰ طونه حمامنده ۲۷٫۳ میل سرعتله ۱۲۵۰ اتی طوپ ، ۲۰» دانه ۱۰٫۵ اتی طوپ ، ۲۰» دانه ۴۰ لك قورشونلو مهمیز وصیاتی ۳۲۳ گمی ایدی . «ایلیزه» ده تقریباً ۵۰۰۰ طون ۲۹ میل سرعت ۸ دانه ۱۵ لك طوپ ، ۲۰ » دانه ۴۰ لك قورشونلو مهمیز وصیاتی ۴۰۰ گمی ایدی .]

«زایدلیتز» صنف حرب قروازورلری ، غایت آغیر صوردقدن صوكرا آلمانلرك اولماسنه وهوانك سرتلشمه سنه رغماً ۴ حزیران گون غفلتله برابر «باده» یه هودنه موافق اولادیدی . بوتلهده ایچنده بیكارله طولی سو واردی وباش طرفی كوكرتمه سنه قدر صویه گومولمشدی . [۱] .

انكلیزلره خسارزده گیلرینی لیاقتریله كتیرمك متصور سنده آلمانلرده موفقیت كوسترمه مه مقارون ، «دورسیور» زرهلی قروازورلری «زایدلیتز» گبی اساس اعتباریله هودنه موافق اولامامقدیر .

«لوكسوف» ایچنه «ولان سرلردن بك قاچار وقیمتده اولقله برابر بعض ادعالره كوره یاپیلدیغی اولدقجه ، «باش سویه» گوچلنیر . گرچه «باش سویه» گوچلنیر اولدیغی ایچون ویلیون قیصرینك سایه اقتدارنده یاپیلدیغی آنلاشیلیورسه ده ، بونلرك یاپیلدقری مجرملر علم قالمشدر . مع مایه ، آلمان تحت البحرلری طرفندن برتاچ گون سكوته مهم بر موفقیت قازانلدیغی كی بونی «مجاز» محاربه سندن عد ایده بیلیرز .

«۷۰ ـ ۷۵» تونیلولو آلمان تحت البحری ، بوزباشی «دورت یوجه» لك اوماندا سنده ۲۹ مایس گون «اورفاده» آطه لرینك هر بنده گرمسابق مانن دوگرلك برطوربیل خطی وجوده گتیرمشدی . بو خط تام ، سفائن حربیه لك معتاد گذرگاهی اولمقله برابر ، ۲ حزیران گون برباجی گیمكی ، یوسابع مایسلرندن برینه چارپارق باتمی . گیمك بر مایه چارپارق غرق اولدیغی وحادثه نك محل وقوعی ، انكلیزلرك اوماندانلرنه تلسزله بلدیرلدی . فقط «مجاز» محاربه سی اتباسنده و محاربه دن صوكره ، هر طرفدن باقان تلسز خبرلری آوه سنده انكلیزلر ، بو بالطبی گیمكنلك ضیاعنه فضله اهمیت ویرمه مه لر . انكلیز دونانماسی باش اوماندانی ده ، بو سورتله او گیمك باتدیغی منطقه ده گی سایع طوربیللری طارامغه اهمال ایتمدی .

« حزیران گون ، لورد « كچینه ر » ، « آیرلندیوق » زرهلیسنده آمیرال « جه لیكوه » مسافر اولدقلری ، ایرلندی گون ، « هامپشیر » زرهلی اوزرینه بینه بك روسیه یه گیتمك اوزره « آرخانجه لسك » ه متوجهاً « مورمانسك » دن حركت ایتمشلری . بو سیاحتك غایه سی ، روسلرك آزمانیه باشلایان اوتوماقاوه سنی جانلاندیرمقدی . « هامپشیر » رفاقتنده ایكی غرب اولدیغی حالده « اورتاد » آمالرینك غربنده ، ساحللرك یاقلندن گچدی . فقط دكزه آچیلدقدن صوكره ، شمال غربی اورطه سی اویدی . دالغه لر اوقادار بووده گی غربلر ، « هامپشیر » ی تعقیب ایده من بر حاله كادیلر . غربلر گری كوندیلدی و یاریم ساعت صوكره ، « هامپشیر » ساحلدن پالكز بر بچی میل مسافه ده بولونوركن برمایه چارپارق یارالاندی وبرچه یرك ساعت ظرفنده باتدی . ۹۵۰ طونلق زرهلی اولاشدیرد . حقیقت حال شودركه چوق آغیر خساره اوغرایان گیلر باتمش ، دها آز یارالی اولانلر عودت ایتمشدر . مع مایه « زایدلیتز » لك آغیر یارالی اولماسنه رغماً اس الحركه لرینه گیتمه یه موفق اولمامشی ، آلمان رحمانیه یوبوك بره گزجیلك موفقیتی تكمیل ایدر . ع . د .]

« هامپشیر » لك « گیپزر » لك فرقی

شمال دكزنده كی آلمان تحت البحرلری طرفندن اس الحركه لرینه عودت ایدن انكلیز سفائن حربیه سنه قارشی بر موفقیت قازانمق ممكن اولامامشدر . گرچه بعض تحت البحرلرینی ، سفائن تصادف ایتمكلرینده بعض اسیاب وملاحظه هوانك فعالی دولایسیله ، بونلرك یاپدقری مجرملر علم قالمشدر . مع مایه ، آلمان تحت البحرلری طرفندن برتاچ گون سكوته مهم بر موفقیت قازانلدیغی كی بونی «مجاز» محاربه سندن عد ایده بیلیرز .

«۷۰ ـ ۷۵» تونیلولو آلمان تحت البحری ، بوزباشی «دورت یوجه» لك اوماندا سنده ۲۹ مایس گون «اورفاده» آطه لرینك هر بنده گرمسابق مانن دوگرلك برطوربیل خطی وجوده گتیرمشدی . بو خط تام ، سفائن حربیه لك معتاد گذرگاهی اولمقله برابر ، ۲ حزیران گون برباجی گیمكی ، یوسابع مایسلرندن برینه چارپارق باتمی . گیمك بر مایه چارپارق غرق اولدیغی وحادثه نك محل وقوعی ، انكلیزلرك اوماندانلرنه تلسزله بلدیرلدی . فقط « مجاز » محاربه سی اتباسنده و محاربه دن صوكره ، هر طرفدن باقان تلسز خبرلری آوه سنده انكلیزلر ، بو بالطبی گیمكنلك ضیاعنه فضله اهمیت ویرمه مه لر . انكلیز دونانماسی باش اوماندانی ده ، یو سورتله او گیمك باتدیغی منطقه ده گی سایع طوربیللری طارامغه اهمال ایتمدی .

« حزیران گون ، لورد « كچینه ر » ، « آیرلندیوق » زرهلیسنده آمیرال « جه لیكوه » مسافر اولدقلری ، ایرلندی گون ، « هامپشیر » زرهلی اوزرینه بینه بك روسیه یه گیتمك اوزره « آرخانجه لسك » ه متوجهاً « مورمانسك » دن حركت ایتمشلری . بو سیاحتك غایه سی ، روسلرك آزمانیه باشلایان اوتوماقاوه سنی جانلاندیرمقدی . « هامپشیر » رفاقتنده ایكی غرب اولدیغی حالده « اورتاد » آمالرینك غربنده ، ساحللرك یاقلندن گچدی . فقط دكزه آچیلدقدن صوكره ، شمال غربی اورطه سی اویدی . دالغه لر اوقادار بووده گی غربلر ، « هامپشیر » ی تعقیب ایده من بر حاله كادیلر . غربلر گری كوندیلدی و یاریم ساعت صوكره ، « هامپشیر » ساحلدن پالكز بر بچی میل مسافه ده بولونوركن برمایه چارپارق یارالاندی وبرچه یرك ساعت ظرفنده باتدی . ۹۵۰ طونلق زرهلی اولاشدیرد . حقیقت حال شودركه چوق آغیر خساره اوغرایان گیلر باتمش ، دها آز یارالی اولانلر عودت ایتمشدر . مع مایه ، زایدلیتز » لك آغیر یارالی اولماسنه رغماً اس الحركه لرینه گیتمه یه موفق اولامامشی ، آلمان رحمانیه یوبوك بره گزجیلك موفقیتی تكمیل ایدر . ع . د .]

[۱] « زایدلیتز » ، آلمان دونانماسندن آیری دوشمش ، كیچه لین انكلیز زرهلی قروازورلرینه تصادف ایتمكدی . انكلیزلر اشارتله یارولایی صوروبونه آلمان گیسی هیئی اشارتله جواب ویرمش ، بونك اوزرینه انكلیزلر توتوشمكدن واز گچمكلر و « زایدلیتز » ، « ویلمامسمان » ه كلدیكی زمان باقی اوقدر سیوه گومولمكدی كه آرقه طرفندن حوضه ادخال ایتمك مجبوریتی حاصل اولمامشدر . ع . د .

« صوك ساعت » ای تفرقه سی : ٦

قوجه زیبك

[حقوق مؤلفه دورسه ساقدر]

تحریر : آی خانم

— سن نه یاپیرسك ، نه ایتمك ایستك ؟

— هیچ ایكی اوچ ساعته قادار قالدم ..

— گل ، چالیشه لم ..

— نیچون ؟

— هیچی ، نه یاقدم ایشته ..

هیچ اونیه دن قادینجه یازدیغی مكتوبلری آنه یه بیتیرور ، كوزل قاریسنك میزلاماتریسه : « یا آولادیغی ، قالیدی ؟ الله یاشیه .. دیه یوردی . هیچ بر جواب آلمیه رق ، قادینجه ایكنجی بر مكتوب یازمغه باشلامشدی .

قادینجه ، هر صباح شفق صوكرکن ، براهكك اوزرینه اونیفورمی ایله هكیه لك ایكی كوزندن برینه پاتاشیار ایچون چوربا اوتمكی كوزینه ده باغی آلتنی دوری آیران سلیقه سزلكی برباد شدیرمیور ، دوغری الله هیچ بر شی سویمه دیكی ترلاسنه و لاتیوردی . كون دوغمدن چیقه دانمدن چیقارنجه ، ایكی ساعتدن ترلایه بیتیرمیدی . خادمه كارلرك ایكندی داوكونه بكلدیكی ده بش اون باش سوردقله بول داری چوبا سندن بش دقیقه صوكره ، الما پاتاقل قادینجه لك ایشی بالكز بوده دكلدی : ایكی گونده براو چ تكنه خور بوغازدن چاوداز سایبله قوجه دینی قوندمه الك آشاغی قیمتی سكسان سیاه آقچه یه آلدیغی ، چیقیردی ، پاتاشیار ایچون حاضرلانان یوآلتلری ، كوطه لرینی بندالرله آرپالر ، چاوداز وصیر اوتی قادینجه یه بیلدیكی یوقوریلان خوردن پاچلیغه ، كریچ گی قاص فاتی یرلی میدانه كلیردی .

ایشته افه لك پاتاشیاری یو آكشامدن یولو تكرمله گون صباحلری آلقاقه قدر كوتلك قاوورالی تالاریسی آلتنده چقه سوروب تاوانی پاپارلاردی . حتی الله اون ایكی چقه اوكوزله ایشلیوردی . بتون بو آلتارلرله هپ همنك گیچ وحتا گیش قاریستنك باشته قالشدی ، انه لك بالطبی ایكیده بر ، قادینجه دن اوتی جیقارلری ایچاری ، اوچه سندن لاف آچارق آلدندن آلله آلاق ایدوب اكلیوردی .. انه ده ، شوله بر كه سهانه كتیرمك گیچ قادینی رسیتون الله آووجه آلمق ایستیوردی . ذاتاً ، قادینجه لك سنه ده اوچیوز اوغروش چیل قروه ، پازارلق ایچقلردی . سنه ده ایكی چفت پارچه لك ، بر باش بزی وكوندره اوچ اوكون چوربا ، بوپازارلقلره بولدی . بونلره الله لك صوتونه قالش شیلردی ، حسن الله ، اوچیوز چیل غروش وبروب اوسنه ده اونك بوغازینی اوزرینه آلدلدن صوكره ، البته باشقه شكارده ده قادینجه دن استفاده ایتمك یولرینی آراریوب بولدقه حمل اولونه جكدی . صوكره یوصایه قادینی ، تا .. ازمیر جدیه تمانه سنه اوچه سنه كوندرمك ایچون گندیسندن آلدیغی

« صوك ساعت » ای تفرقه سی : ٦

قوجه زیبك

[حقوق مؤلفه دورسه ساقدر]

تحریر : آی خانم

— سن نه یاپیرسك ، نه ایتمك ایستك ؟

— هیچ ایكی اوچ ساعته قادار قالدم ..

— گل ، چالیشه لم ..

— نیچون ؟

— هیچی ، نه یاقدم ایشته ..

هیچ اونیه دن قادینجه یازدیغی مكتوبلری آنه یه بیتیرور ، كوزل قاریسنك میزلاماتریسه : « یا آولادیغی ، قالیدی ؟ الله یاشیه .. دیه یوردی . هیچ بر جواب آلمیه رق ، قادینجه ایكنجی بر مكتوب یازمغه باشلامشدی .

قادینجه ، هر صباح شفق صوكرکن ، براهكك اوزرینه اونیفورمی ایله هكیه لك ایكی كوزندن برینه پاتاشیار ایچون چوربا اوتمكی كوزینه ده باغی آلتنی دوری آیران سلیقه سزلكی برباد شدیرمیور ، دوغری الله هیچ بر شی سویمه دیكی ترلاسنه و لاتیوردی . كون دوغمدن چیقه دانمدن چیقارنجه ، ایكی ساعتدن ترلایه بیتیرمیدی . خادمه كارلرك ایكندی داوكونه بكلدیكی ده بش اون باش سوردقله بول داری چوبا سندن بش دقیقه صوكره ، الما پاتاقل قادینجه لك ایشی بالكز بوده دكلدی : ایكی گونده براو چ تكنه خور بوغازدن چاوداز سایبله قوجه دینی قوندمه الك آشاغی قیمتی سكسان سیاه آقچه یه آلدیغی ، چیقیردی ، پاتاشیار ایچون حاضرلانان یوآلتلری ، كوطه لرینی بندالرله آرپالر ، چاوداز وصیر اوتی قادینجه یه بیلدیكی یوقوریلان خوردن پاچلیغه ، كریچ گی قاص فاتی یرلی میدانه كلیردی .

ایشته افه لك پاتاشیاری یو آكشامدن یولو تكرمله گون صباحلری آلقاقه قدر كوتلك قاوورالی تالاریسی آلتنده چقه سوروب تاوانی پاپارلاردی . حتی الله اون ایكی چفت اوكوزله ایشلیوردی . بتون بو آلتارلرله هپ همنك گیچ وحتا گیش قاریستنك باشته قالشدی ، انه لك بالطبی ایكیده بر ، قادینجه دن اوتی جیقارلری ایچاری ، اوچه سندن لاف آچارق آلدندن آلله آلاق ایدوب اكلیوردی .. انه ده ، شوله بر كه سهانه كتیرمك گیچ قادینی رسیتون الله آووجه آلمق ایستیوردی . ذاتاً ، قادینجه لك سنه ده اوچیوز اوغروش چیل قروه ، پازارلق ایچقلردی . سنه ده ایكی چفت پارچه لك ، بر باش بزی وكوندره اوچ اوكون چوربا ، بوپازارلقلره بولدی . بونلره الله لك صوتونه قالش شیلردی ، حسن الله ، اوچیوز چیل غروش وبروب اوسنه ده اونك بوغازینی اوزرینه آلدلدن صوكره ، البته باشقه شكارده ده قادینجه دن استفاده ایتمك یولرینی آراریوب بولدقه حمل اولونه جكدی . صوكره یوصایه قادینی ، تا .. ازمیر جدیه تمانه سنه اوچه سنه كوندرمك ایچون گندیسندن آلدیغی

فراكلق قونا قدیه وار



آمان اللهم ! پرتوبكی نمی ثولدورمشدم ؟

مركبه باطان پارماغیمی سیلمك ایچون اوكدكی غزته یه باصدم وكوردم كه ...

پارماق ایزیم ، پرتوبكی ثولدوره ن پارماق ایزیدر !

— ۲۵ —

حمدی : ثابت

ودولاور كوردمدن دكلاردی . كوردلكلری ودیشاری دیلاماتیقه اقتضا سس چیقارمادقلری چونكه پرتوبكی كوزلدكی آوی سیلیوردولدی . آرقه سندن كلن اوتومبیلك اوتومبیلك سائقی سزه دیرمه دن اصلاب ایدوب دیلیدی . آوینی اوكوردكی ایچون قاچمق ایستیوردی . یاوجیق اوتومبیلك كم واردی ؟ هیچ دوشونه میكن ، ثابته بولاماز سكز ؟ بن بولاری سوكرادن اوكرندم . سزده سوكرا سویله یوجكم .

[ماهیدی وار]

وحشی حیوانات طویله سی

هایدوغ حیوانات باغچه سی مدیریتی ، مختلف تورك تجارت اوطه لریله مراجعت ایده رك تعلكمدن دلغاریده موجود حیوانات وحشیه نوماریسنك بقاری مطالبده آلمنی ایسته دیكی بازیلمشدی . هامبورغ متوجیه حیوانات باغچه سی ده آیدی بر صراحتنامه یولو گوندی .

زهرلی ماده گتیره نلر

بعض گیسه لر ، سوك گونلرده وخصوصاده اولادیغی حالده آغوروبادن زهرلی مواد گیسوه جایه تثبت ایتمكدر . دسومات مدیریت عمومیه سی توحرکی اهمیتله نظ دقه آلمقدر .

فلاندیا ایله پایدیمز میعده تبلیغ ایدلدی

حكومتمزله فلاندیا آراسنده عقد ایدیلن تجارت معاهده سنك مصدق نسخه لری رسومات ... ایكیلرینه كاتیر ایدیلدی



بالعموم غارصونلرك نظر دقتنه

استانبول منطقه سی تجارت مدیریتندن :

استانبول غارصونلر جمعیتی سلك حسباتله بولونان اوزره مایسك بدنجی پازار ارتسی گونی ساعت اون درنده بك اوطه لنده انكلیز سفارتخانه سی قارشیسنده لاوریستوس آپارتمانده كائن جمعیت مركزنده هیئت عمومیه حالنده اجتماع ایده جكندن جمعیته مفید اعضاء اعلان اولونور .

اداره صاحبه سی وكركس غسته لقدری داخلیه وكیلی
ورم
متخصص
دوقتور شكیب حبیب
ورم « آی جیكر » بوزوقلری ، قادن زاتری ، ذات الجنب ، وشیق تشنكلری بوتون آغوروباده یاپدیغی تدقیقات اوزرینه تداوی ایده رك آكسوریه برده باتان حاجی سلیمان آپارتمانده حرارتی ، بازارتركسی ، بهاطشنه ، برشه لی اون استانبول ۳۰۳۵

یاكجی واپوری
دوغری ازمیر خطی
عصمت پاشا واپوری پازار
كونی ساعت ۱۰ ده [ازمیره] حركت فاطمه خانم دن ، بوغازلر [آزمیره] ایده یكدن ، واپور ۴۸ ساعت صكره ازمیره واصل اولور .
قره دكز خطی
آناطولی واپوری پازار
كونی سركه جی رصتمندن حركتله [زونغولداق ، اینه بولی ، سامسون ، اوردو ، گیره سون ، طرابزون ، ریزه] یه عزیمتله سوردله ، وزنه [استانبولدن] عزیمت ـ واپور ایله یكدن .
تفصیلات ایچون مركز اداره مصدقه خانه سنه ۲۱ مرویه صاحبه سی ، استانبول ۱۹۱۵

تورلیه سیر سفائن
اداره سی اعلاناری
مرسین خطی
« جنانی قلعه » واپوری ۷ مایس پازارایرتسی ۱۱ ده غاطه رصتمندن حركتله ازمیر ، ومتعاقباً كلیارده عزت وه دت اده یكدن .
آیوالق خطی سرعت پوسته سی
« مرسین » واپوری ۷ مایس پازارایرتسی آشاغی سركه جی رصتمندن حركتله [كلیبولی ، چاناق قلعه ، كوچوك قویو ، ادرمید ، برغامه ، آیوالله عزیت و هودنده مذكور اسكلارله رلكده آلتون اولوقه اوغرایه جكدر .
كلیولی ایچون مالكوز سلیمی آلتونوغلو وبراد .

تلسز تلفونه قونسری
بوكونكی پروغرام نه دن عبارتدر
ساعت
.. ۱۷ اوركستر
.. ۱۹ ستودیو موسیقی هیئتی
.. ۲۰ رصدخانه گی نداوری . استانبول ساعتی
.. ۲۱ اوركسترا
.. ۲۲ استانبول آژانس خبرلری

تیاترو وسینه ماتر
یالقاق سینه ما تیاترو سنده یو آقشام شوقی بك دوبوالی اسمهیل اقندی برحضه ده
چاملی بل قهرمانی دوت برده
تلسز تلفونه قونسری
بوكونكی پروغرام نه دن عبارتدر
.. ۱۷ اوركستر
.. ۱۹ ستودیو موسیقی هیئتی
.. ۲۰ رصدخانه گی نداوری . استانبول ساعتی
.. ۲۱ اوركسترا
.. ۲۲ استانبول آژانس خبرلری

آسپیرین ی تویدیه جالنده استعمال ایتمك اك ساده وبسیط چاره لردندر .
هر تویدیه نك درتی تام (۰٫۵ غرام) اولدیغی نسبتنده ،
آلتماسی غایت قولایدر : برقدح صوی روفه تاپخه هماً حل اولور . برطرفنده (آسپیرین) دیگر طرفنده (بایه یلینی) محتوی اولدیغی تویدیه لری مصادره ایدیكز .

ASPIRIN 0,5

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları



انكليزلرك ضايعاتى (١١,٦) درجه سنده ايدى

آلمانه دونانماسنك كمى ضايعاتى ايسه (٦١,١٨٠) طونه يعنى انكليز ضايعاتنك آنجق نصفى قدردى

— ١٣٣ — تالى : هاجيه دائره

محاربه عمومى وصوك يه نظر

زفون « هازه » ويورك « آميرال » شوره « نك اركان حربيه اولدقلرى حالده بحرى دوس ايله اركان حربيه توركيه قالبون قيوه اق زفون ماتيوفوا قائمقامه سامى، انكليز « دونانماسى آياق راقلاندقدن « آميرال « سيمزلى » نك بيانى اجمالى حكمكار اصول حربنه اظهرشى مظفر اولدى .

آميرال « هيپر » ى بو مثال برجرأت وجسارتله تكمل صف حرب فروازوزلرى آميرال « بتى » نك چونى قوالرينه هجوم ايتدير مدى، « هيپر » نك قولوسى، « بتى » نك قوالرينى آغير شاياتله اوغراتدقدنى كى، « هازه » نك قوالرينى آغير شاياتله اوغراتدقدنى كى، « هازه » نك چوقون مدت « وامتداد « هر جلس انكلاز زره طيارلرك بلا انقطاع حرب ايتدير مله « ده زفلنده » ك سوارى سى « هازه نوع « نك قوماندا سنده اولارق آلمان صف حرب فروازوزلرى طرفندن پايملان « اوولم هيرى » آلمان تاريخ بحريسنده « يوكسك بر قهرمانلق مثالى تشكيل ايدهجكدر . آلمان فيلولرى ، كندلرينه عدداً ايكى دفه فائق اولان مشهور انكليز آرماداسيله شجاعانه چارپشديلر . عنرلر ، كرپه كوندوز ، اعظمى بر جرأت و فداكارانله هجوم اوستنه هجوم ياپارلر، مغرور بويوك انكليز « دونانماسى تركك سواحلنه ايلريلر . آلمان سفائن حربيه سنك سويلمياتى انكليز فروازوزلرى ايله عنرلرينك چوقون كيجه غيومرزى بويوك برهماركه طلوعه قدر اتديرلر . موفقيتك ايله بويوك شرفى ايماء باش اوقومانداتيفى « شوره » نك « توجه ايدر ، چونكه آلمان دونانماسى « هازه يه سوق ايدن و چوقون بويوك انكليز دونانماسيله « هازه يى قبول ايدمين او ، اولمشدر . فيلوسنك ساهانه تعبيه حركات وتوجيهاتى ايله آميرال « شوره » نك ساهانه سوق واداره سى ساءسنده درك « سفاذره رائى « هازه يه سنك اساسلى و مهم آثارندن ، انكليز دونانماسنه قارشى ايك اولق زرهلرينى ، ايك موقعيتى شكلده حرب ايتدلى ، « هاضيف كيلرينى ده اوزون آتارده وقت وقت استفاده اولونمشدر .

آميرال « شوره » نك « هازه حرب ايدن چوقون آلمانلرك و آلمان وطنلرينه ايدى متعدد رائى قازاندردى . بز ، آلمان بحريه ليلرى آميرال « شوره » ايله اركان حربيه رئيسنك يوكسك تعبيه مهارتلرى سايه سنده، عدداً بولدر فائق، بويوك دوشمنه قارشى، بويوك سواحلنه برمدان محاربه سنده ، مظفرانه چارپشمق امكانى الده ايتمكله محزون ومنتخرز .

طرفينك ضايعاتى

تاريخ جهانك قيد ايتديكى ايك بويوك دنيزجى وقوع بولمشدى . انكليز و آلمان دونانمالرى تكرار اس الحرارته هوجوم ايتمشلردى . بر افتخار برطرفدسى، چونكه آلمان بحريه ليلرينك سينه سى پارچه پارچه اولمشدى . شيمدى آرتق ، آچيلى « كزده برميدان محاربه سى اولمامق، حربك ختام بولماسى كى آلم برانديرمه سى قالمامشدى . آلمان دونانماسى، كندينى قدرت وقوتى كسلامش، بويوك وغرورلى برانطباغى نفس ايله بكى محاربه يه انتظار ايتديرمودى. انكليز بويوك دونانماسى، عدداً ايكى مثل فائقيته آلمان فيلوسنك قارشيسنه جيقمشدى . بوكا رغماً انكليزلرك شاياتى آلمانلرك شاياتنك ايكى مثل ايدى : ٩٢٥ آميرال « ٢٦٩ » شابط ٦٥,٨٢٥ طون نفر شمال دكزينك تعريى ويلامس، اولمق اوزره انكليز دونانماسنك الده كوزمل كيلرى ده غرق اولمشدى . انكليز دونانماسى ، متيات اعتباريله وجوديتك يوزده ٦٠ « ١١ سنى طاعب ايتمشدى . آلمانلر ، آنان انكليز كيلرينك متياتنندن ١٧٧٥ كميى، قورتارمقدار واسير حرب اولارق « ويلهلمسافن » « كنيزمقلدى، حال بوكه « اسفاذره رائى « ده حرب ايدن آلمان بحريه الرندن انكليزلرك الده بولمق نفر بيله اسير

« صوك ساعت » نك تفرقسى : ٧

قوجه زيبك

[حائه متاركه دورسنه عائدر]

محررى : آى خانم

حاجى امام ، هركله كافهدى آوسته ريبوره ايچى الارينك آيسمى ديزلرينه اوروب شايلاولارق :

— نيه درسك ، نرم اولملان . تاكرى لعالى تك اصيى يو . . حاجيه همجه امر حق اولاشمدى طرشنده . ولكن جنتلك اولارق نفس ، ديه ، باشى ايكى باتمه سالليوب همشيل كوزلرينى ليريشديريوردى . يوآجى خيرى ، صارى يوصباده . اولاشديريوردى . آرقى قاديه نك كوزلرى پولارده ، قاتيه جق ، « مندرس « نك يوزنه و كه دلين باشى دوسالى داغلردن آشه رق : بركون همت ادم چيقا كلمجك . ديه ، تكيه ده يه جكدى . يوخير قاديه يه بريليديم كى ديه دن ايغه كلمشدى . چونكه دوسالى داغلردن همدنه دن كم بشرى ايله توب صياحلاندن دام آلتنده زيتون باغى قدر قاديلرك بولارده نيتزه جامسز آولاكلرينه بالوب صباحلره قدر كوز ياشلرى دوكيوردى . قادين ، تمام اون كون آخرينه



فلقه ، صولرى يارارق ييلان كبى سوزولدى

بونك قيچنده ، ايرى غوجه قله ده بورونمسه ، ايكى تورك قورصانى بولونويوردى : صالح وآيديه رئيسلر ..

ترجمه : الياس زيمانر حقوق طلبه سندن

— ٦٩ —

حسرى : عبد الوهاب

اصيا ياقرالله سرايتنده طاوپلانان بويوك جلسه فرالله هو سوزلرايله ختام بولمشدى :

« — اوت سه ذوات ، اونظر ، آميرالر ، بوكون مع الاسف آرالق آلى دكزده برتك كيمسه كورمه ديكمز ، بزم بويوك گيلرمز ليمانلرنزده حركتسز ، « دميزل دوزورلرى ، همكارلرمز كوندوزساحللرده تراميه ، چورو چالوب كيجه ايله دنيزلرك اورتاسى اوچاق اوچاقه استامبول اونيانلرى تورك قورصانلرى آلى دكزده هيچ بر شيدن اورقه ورى جهانك بكاه حاكم وصاحبى آلى قاپه لرك كوروردن دكز اوزرنده دولاشوب دوروبورلر . كون كيمسه بر خرستيان گيسى يالمحا ايقه ميدلر . يه كون كيمسه زوالى وبنده اطهارايز بو تورك اورصالرينك زندانلرنه دوشوب چوروه سيدلر ! ايشته قهرمانلر ، شوواليه لر ، خرستيان مالمك مشهور پادشاهلرى ، مزدن سورورويوم ! بو پادشاهلرمه دنيانن تورك اورصانلك بوحركتلرينه برنهايت ويرليه جكمى ؟ »

الحق الدن حس چيقماياجق درجه ده . هركس پارپارلوسه ايله باشه چيقمانك مشكلاتى تصدير ايديور وبوحشكل ايشى هيچ كيسه اوزرينه مال ايتمك ايسته ميوردى .

هركس خرستيانلق عالمك مشهور قهرمان وپادشاهى « آنده دوريا » يه باليوردى ، دوريا بوناپارك قارشيسنده تحف بر هرور وبدى :

— بكا فرانسه قرالنك بكرى قادينه سى وبرسه كز بوايشى درهده ايدرم !.. ديدى .

دوريايه ايسه وبكى قادينه فر وبرلمدى . برقاچ كون سوكرا ، فرانسه حكومتنك بكرى قادينه سيله معظم برارده تشكيل ايدن دوريا ، جزائره دوغرو يلكن آچدى ..

ديكر طرفدن « خضر پاپارباروسه » ده يونون وضعيتلرندن كون كونه خبردار اولوبوردى .

خضر رئيسك اسپانياده كى آوانطرلرى اوكرتمك وبالخاصه دائما علاقه دار اولدقلرى جناب ايدن صالح وآيدين رئيسلرك اسپانيايه اولان ايكنجى سفرلرينى تعديل ايتك اوزره ، باپارباروسه دوربانك قارشى قارشيه برآلوب ، اسپانيانلرك برگيجه وانى كيرمكده اولان اون جفته بر شيدن فلاكتى تعقب ايدمك .

اسپانيا ليمانه كيرن بوفله ، هرحالده آچيقده دميرلرين پرياپاجى كيدن كليوردى . ليمان آچيقدهبرچوق كوچوك بويوك آمله لر اولديندن ، كى هر حالده بو آمله لرده برسنك آرقاسنه كيزله مكدى .

قلعه « سولرى پارارق برييلان كبى سوزولدى. ليمانك شمال طرفنده كى مرتفعلره دوشرى يول آلدى . قلعه لك اچنده ايرى غوجولرله يورونمش ايكى تورك قورساني بولونويوردى .. مكالمه لرينه برآز دقت ايدرسك بو ايكى قورسانك آيدين رئيس ايله صالح رئيس اولدقلرينى آكلارز .

— صالح ! . بيليورميسك بو ايشى ساده جه سنك سيرتنه بوكله نكده در .

— موفق اولاجقمى ظن ايدييورسم !.

— فقط طورغودرتيس سكامدهين سورنده اجرا ايدمين ! . « صالح رئيسك عقليه يوله چيقمانك كيده جكى بر ، قارغانك لاقوزليه كيدديكنه برديل قرلدى ! » ديور ..

صالح افنديلرله كولدى :

— بن او افنده نه قياسكم وار ؟ قادين شاتوده چيقاردق ، يولى طوتدى كيديوردى. « دوروماغا » قورسه دن قاچمى ، زنجيرلرى اوياردمى ، اوندى قصيه سنده كى بوتون كوپكلرى آتماه قالديرمدى ، شاتوده خبر صالمدى . بز ايكى دشمنك آراسنده قالدق . نرم لوندرلك هيئتى ده كن لرك باشنده اندى . هانى چانرى ،



اوزون كوپرى ده مكمل بوزخانه وصوئوق هواده پوسى

مصطفى نورى زاده فازه نظر برهان الدين وشركاسى اوزون كوپرى استاسيونده بالطاس بوزخانه سى ديكله معاون ومعروف بوزخانه يى بوكره منتظم وبجدداً تعمير واحتياط مرطور جلب ايتديرمرك مهندس وماكنيست صبرى بكك نظارتى تحتنده ١ مايس ٩٢٨ تاريخندن اعتباراً پازار ، قطار وپوسطه وضع وقبوله حاضر قالمشدر . صوئوق هوا ده پوسى حاوى تراكاده بكاه بوزخانه در .

مال قويه جق مشتريلره مساعد شرائطله آوانس ويرليه جكدر .

بوكون

ماژيق سينه ماسنده

موسمك اك بويوك موفقيتى تكميل ايدن

بياض اسيره

نامنى كيدوب سير ايدمكز . صرك درجه

محزون قاله جقسكز

الحمرا سينه ماسنك

شهر هفته سى تكميل ايدن

زورا كى دون ژوان

اكلنجه لى فيلمى كيدوب كورمكز

ملاوه : كوللجل ٢ فصلى كومدى

هر آقشام سوير برزار



هر پرده عين فيثاله صاتيليور

بلك اوغلنده : وارتان تياتخانه سى ژ . ب . ژينديلى

قلمده : تونل قارت وسنده ساهيجى ژ . نار

استانبولده : اوروزدى باغ مؤسساتى

تياترو وسينه مالر

اسكدار اشراح تياتروسنده بارين آقشام سابق دارالبدائع صنعتكارلرى طرفندن ايكنجى دفعه

هر دم تازه

وودويل ٣ پرده

اسكدار اشراح تياتروسنده بو آقشام لوبيق اسماعيل وهيئت تمثيليه سى طرفندن

عشق آناه ورجيلرى

كوللجل اوچون ٤ پرده

تلسز تلفونه قونشرى

بوكونكى پروغرام نه دن عبارتدر

٥ ساعت

٥٠ ١٧ اوركسترا

٥٠ ١٩ متنوع موسيقى هيئتى

٥٠ ٢٠ اسماء وتعريفات (قاصيده) تقديم وتخريه بورصه سى خبرلرى ، رصد خانه كزى راپورلرى ، استانبول ساحلى

٥٠ ٢١ پسته لرك برآهسه آلارق

١٥ ٢١ اوركسترا

٣٠ ٢٢ آناطولى ٢ ثانى خبرلرى

اورمان واراضى وقفيه مديريتندن :

يدى اله خارجنده اوچ وقازل چشمه جوارنده بركه جباً درت قطعه مزارلرك اوتى

سوكز افنديه ده ده لر مزارلرنك اوتى

بقلطاشده كوى اچنده عباس آغا محله سنده عاطفار مزارلرنك اوتى

بوغاز اچنده بيكى كوپده واقع شهدا مزارلرنك اوتى

اسكدارده بليل درمسى مزارلرنك اوتى

بالاده هر سنه عايله قبرستان اوتلرى مايسك طقوزنجى چهارشنبه كونى ساعت اون بشه قدر مزايده يه وضع ايدلمشدر . طالب اولانلرك استانبول اوقاف مديريتى داثره سنده اورمان واراضى وقفيه اداره سنه صباحجت .

علم طاهنده سلطان جغلكى جوارنده واقع چايرك اوتى

ترلوسده ماندره سى چايرينك اوتى

ترلوسده سلحدار چايرينك اوتى

ترلوسده ماندره سى چايرينك اوتى

بالاده هر چايرلرك سنه عايله اوتى مايسك اون ايكنجى جمه ايرتسى كونى ساعت اون بشه قدر مزايده يه وضع ايدلمدر . طالب اولانلرك استانبول اوقاف مديريتى داثره سنده اورمان واراضى وقفيه اداره سنه صباحجت اولرى .

طبيبى ، تاءسف مكتب عاليسى طلبه سى ..

اولكى كونكى لسنه مزده روم ايلى حصارنده قايلو حلنده عمل تجربه لرده بولونان كنجلردن بحث ايديليركن ، بونلرك تلغراف مكتب عاليسى طلبه سى اولدقلرى بازيلاجق يرده ، نافعه فن مكتب عاليسى طلبه سى اولدقلرى قيد ايدلمشدر . قايلو ايدارسله تلغراف الجارك مقدونيق طبيبى اولمقله برابر سور واقعى تصديح ايلرز .

زه نيت

ساعتلرك

ال اعلا سيد

بلك اوغلنده : وارتان تياتخانه سى ژ . ب . ژينديلى

قلمده : تونل قارت وسنده ساهيجى ژ . نار

استانبولده : اوروزدى باغ مؤسساتى

عمومى ديرلوسى : استانبولده جلال بك خان نومرو ١١

زيرده رى زهرى ١,٩٠٠ و-٤٨ غرب ١,٢٠٠

آرده وت غربى ٩٥٠ « و-٤ « ٥٧٠

فورچون « ٩٥٠ « و-٢٩ « ٦٥٠

بارور وهروف « ٩٥٠ « و-٢٧ « ٦٥٠

تارق « ٩٥٠ « س-٣٥ « ٦٥٠

نارپولات « ١,٠٠٠

بهستور « ١,٠٠٠

توماه « ١,٠٠٠

انكليزلرك كتابه علاوه ايتدكلرى السان ضايعاتى حمنده كى ايسته ايله بوجمه آتيدر :

	انكليز	آلمان
مقابل ضابط	٣٢٨	١٦٠
مجروح «	٢٥	٤٠
مقابل نفر	٥٧٦٩	٢٣٨٥
مجروح «	٤٨٥	٤٥٤
اسير ضابط	١٠	.
« نفر	١٦٧	.
يكون	٦,٧٨٤	٣,٠٣٩

صولم

زيبكارى برصاليدهه صيرتى صولمق جيه سنك چيقاردن چيقارايجى قدر كوكلى تازه لدى . حسن آغه وناحيه مديرى كيله باشدن چيقاروب آپاغلرندن قانلى الى تازه كليلرى آزى داغ باشلرنده اوينامقدلر ، چام كولكه لرنده ازه كلدن بيلورلركى دورو كايانلرده آزى دوزيلو بيلكر صوصوقدرلرى ؟ الريسه دوشه جك كليلرك آرقه لرينى آلدقدن صوكره ، باشه آغيرى دور ايدرلر ، اولزمه ضبطه آلمه آشيرى اقتدار ، شاه اولمز ، آلمدن آه دولاشان تازلى يومشاق ، كوكش برنده برچاتاده ، باغرياقلرى بولونورلردى . حاجى امام قاچدقدنه انيه قادينه وارمدى ده ، برگيجه بارجى دانمدن قالديروب الرده كى « وزداغه » ياخود آغاچلرينه كى « ماوران » طرفلرينه آشيرمالى تكليف ايتمدى . نه ده اولسه ، ندرله آكلاشدوب قره قوله اوزلاشدقدن كلى ، كنديلرندن كيم شبهه له بيليردى ؟ ولايته كى استيناف رئيسى ، حاجى امامك تمام اوچ يقلى اجبايدى ، مصطفدك قيللى اوده وتيله تاووزينه سى هيچ حاجى امام تدارك چوب ايله ديرى . هيكلنه ده :

— برچوق داغه قالديرالك . آلت طرفنه اه كريم ! هيوردى .. لكن حاجى امامك يوآرزوسى الله ايشته كليور ، آه ، ساري يوصباح ، الدن قاچيرمق ايسته ميوردى . نه ده اجرتلرينه شاچالدقه جق ، قاچاق كسمك ايچون ، بوكا رغماً ، بوتون كون آخرينه برمالى اوزه رنده ، بوتون شمال طرفنى ، ديه ، كورمك ايچون

ایکدی باجاق یئینه صحنه ده

همان آطه ده تحریاته باشلامشدق !

اویله برمغاره‌نی اقامتگاه اتخاذ ایتمشدك که ، کیمسه‌نك بزی کورمه‌سنه احتمال یوقدی

پشیل برقبه تشکیل ایدن آغاجلرك آلتنده یورویوردو

— ۲۷ —

مترجمی : احمد جمال الدینه

لیورمی. اوچال برقاچ‌نك یوکسك وروز کاردن محفظ اووشه برله تندیر بایوردی .

بر آن اول آتله‌نك ایچ طرفیته داخل اولاری متواری کشف اغلك آرزوسیله یاتوب طوتوشمشدی. اولدیقدن صکره بی تحرکانه مشغول اولمق سوك درجه ده جانی صیقیور ، فقط سسسز چیقارمیوردم . مگر « غارت » ده بم‌قادار صبرسز لانیورمش ! بناء علیه اوصاتیاجی برله شدیدبر برله‌شدیرمش جان متواری آرامایه چیقه‌للمز حلمشده که تکلیفی کمال استعجال ایله قبول ایتدم . فقط ایتمز اولدیغم اوزون سوره‌دی . زیرا اوراق صندوقاری هم آغیر ، هم ده قطع ایتدیکمز یول صارب ایدی. مع هذا صندوقلرك نقل ختام بولدیغی صاحلدن مغاره‌یه دوغرو بر نظر عطف ایتدیکم زمان ایشیتمزدن ممنون اولدم . چونکه خارجدن مغاره قطعاً کورونیوردی . ساحله چیقاجق بر کیسه‌نك اوراده موجود بر قایق کشف ایله‌سنه امکان بولدی . سنده‌ه برتك کیمنك بیله آطه‌یه اوغرامامه‌سنه امین اولمله برابر بر پایانجه‌نك تحریاتك اسراریتی ازکر فه‌مه‌سی ایچون هیچ بر شیئی صاده‌له براقمی ایسته‌میوردم .

نهایت ایشلریزی یتیروب ده « غارت » دن بوله چیقدیغمز زمان ساعت اوچه ، حواده الله صباحی دوره‌سنه کلشدی . هوا ایکسرك اوزرنده سوغوق چای دولو برمطره ، برقاچ پسکوت ، خورمه‌لر واوموزبزه‌ده‌یرر تنك وارمدی .

آطه‌نك الیمی اولدیغمز معتدله یکزییوردی. زیرا هوا سیجاق اولمله برابر اوبله شیرقایل تحمل برحرارت حس ایتمه‌یوردی . باجالاریزده یوکسك اونمل چیزمه‌لر کیمیه‌مشدك . یوکاپك زیاده ممنون اولدق . زیرا آیاقلریزده یوچیزمه‌لر اولماسایدی ، « قوق آطه‌سی » نك صوغق تقاطعه یوکسلمك ایچون طیرمانمق مجبوریتنده قالمیه‌جق برچوق یوکسك وصارب قایالقلری قابل دکل آشه‌مازدی .

بوطویماجه‌لر آشاغیسنده اولدیغم اولمله براپر سیاحتمزك اوبله تحمین ایتش اولدیغمز قدر مشکل اولمادیغی کورونیوردی . بن متمادیاً قطع ایتدیکمز مسافه‌لرده براثر حیات آکریوردم. بالکز سوروزمالك بیاضلاغی برکیلك پارچه‌سی بولمه ، یوکیلك بر بقیه بشمر اولابیله جکی کبی فرضا بر قوروق کیکی‌ده اولابیلیردی .

برمدت سوکرا چالیشقلریمزده رك حاصل براورمانلق باشلادی وتمام بارم ساعت ، اوجلری برتك رك باشمزك اوزرنده یشیللکدن برایه تشکیل ایدن، آغاجلرله اورته سنده‌کی بایرلره مطیر ماندی. آغاجلرك دالاری وبایرلرك بر برینه اولدقجه یقشمدی که کوللك ایشلدیکی یوزسدن ایچی دیه‌ه‌رك بزه ایرمیشکده صادقه مشکلات چیکیوردی ، دیه‌یله بیلیردی .

[مابعدی وارمه]



استانبول ولایتی اموال متروکه مدیریتی اعلانلری

مزایده ایله صاتیلق اوطه طاقمی

قلطه‌ده خداوندکار خانده اموال متروکه آمباری موجوه اولان اوطونوی بر قطعه دوت سندالیه ایکی آیاق اسکمله‌سی وسائره‌دن عبارت کمتدار صندلی هرنوعدن اوطه طاقلق قهر حالقه آوون ایکیشر جمه ایرتسی کونی ساعت اوندن اون ایکی یه قدر محل مذکوره مشکل اومیه‌یون مخصر صاتیه باکزایده فروخت ایدیله جکدر .

مزایده نومروسی	سمت محله‌سی	محله‌سی	سوقاغی	نومروسی	جنس املاك	مشتملاتی
۱۹۷	قاضی کوی	رامم پاشا	سکوه‌لی چشمه‌سی	۲۷ سوقاق	دکان	
۱۹۸	»	»	»	۳۰ »	»	
۱۹۹	»	»	»	۳۱ »	»	
۲۰۰	»	»	»	۲۹ »	»	
۲۰۱	»	»	»	۳۳ »	»	
۳۶۵	بوخار ایچی	ایکی حله	بازارباشی جاده‌سی	۴۶ عتیق ۱۱۵ جدید	ساحلخانه دوت سطحده بدی اوطه ایکی صالون اوچ سوفه برمطبخ اوچ خلا باشبو حل ایله اوکنده بومقدار بنجه	
۳۶۶	»	بیوك‌دره	قالبارا	۵	خانه زمین قائمه مطبخ خلا کورلك برنجی قات براوطه طاشلق ایکیشر قات اوچ اوطه برخلا اوچنجی قات ایکی اوطه برتراجه وبنجه‌یی مکمل	
۵۱۵	کوچك بازار	خواجه‌خیرالدین	قره‌حافظ پاشا ـ انجیلر جاده‌سی	۷۴ـ۲۸	دکان	
۵۱۶	»	»	انجیلر	۲	»	اوطه‌سی وارمدر
۵۱۷	چنبرلی طاش طاووق بازار	عتیق علی پاشا طاووق بازاری		۳۲ـ۳۷	»	
۵۱۸	کوچك بازار	خواجه‌خیرالدین	انجیلر جاده‌سی	۴	»	
۵۱۹	چارشوی کبیر		صاغلر لبوسی	۲۳	»	
۵۲۰	»	بودروم خان	برنجی قات	۴	اوطه	
۵۲۱	»	قیجیلر	بودروم خان	۳ـ۲	»	

حکومتك دیله‌یکی آنده تخلیه ایدلمك قرطیله وبرسنه مدتله اجاره ربط اولنق اوزره ۲۴ نیسان ۹۲۸ تاریخندن اعتباراً مزایده‌یه چیقاریلان مواقع واوصافی بالاده هرر اموال غیر منقولدن ۱۴ مایس ۹۲۸ تاریخنه مصادف پازار ایرتسی کونی ساعت اون بش جمعده احاله‌لریله اجراسی مقررور . طالبلرك وقت معینندن اول دیپوزیتو آقچه‌لرینی مال صندوقه تسلیم ایده‌رك مقبوضلرینه استانبول حکومت اوناغنده خارجیه بناسنده اموال متروکه اداره‌سنده مشکل صاتش قومیسیونه مراجعتلری اعلان اولنور .

سمت محله‌سی	محله‌سی	سوقاغی	نومروسی	جواری املاك	مشتملاتی	حدودی	بدل سنه‌سی لیرا
قلعه‌لی آطه	آلتون سوقاق	۱۴۸	اخشاب‌خانه	برنجی قات برمدخل براوطه برمطبخ ایکیشر قات اوچ برسوفه برچاتی آده‌سی	یدی پروات افندی ولد فره‌بت خانه‌سنك باجه‌سی ایله‌سی واحد افندیلك‌خانه‌سی ارله‌سی سرایدار ارطه جاده‌سی جبه‌سی آلتونی جاده‌سی	۲۵۰۰ .

بدل سکز سنه وساوی تخمینه‌وبرلمش تخمینی بدلیله تأمینه ایدلمك قرطیله ۱ مایس ۹۲۸ تاریخندن اعتباراً بکری بش کون مدته ملتزمی مزایده‌یه چیقاریلمش اولان بالاده اوصافی هرر اموال غیر منقوله‌نك ۲۶ مایس ۹۲۸ تاریخنه مصادف پازار ایرتسی کونی ساعت اون بشده علی صورته مزایده‌سی اجرا ایدیله‌رك وبرلمش بدل قدر حائز قیمت کورلدیکی صورتده سلیمیسی مقرردر . طالبلرك وقت معینندن اول بدل تخمینی یوزده بش نسبتنده‌کی تأمینات موقته‌لرینی مال صندوقه تسلیم ایده‌رك مقابلنده آلمه‌لری مقبوضلرینه استانبول حکومت اوناغنده خارجیه بناسنده اموال متروکه اداره‌سنده مشکل صاتش قومیسیونه مراجعتلری اعلان اولنور .

توتونه ادارهٔ انحصاریه‌سی مدیریت عمومیه‌سندن :

جیالیده‌کی فابریقه‌ده حزیران ۹۲۸ ابتداسندن اعتباراً بر سنه ظرفنده تراکم ایده‌جك اولان حقوا وکاغد لفیفلرینك سیغارکاغدی طوپلری کناره‌ندن کسیلمش یوسکارلرك وسندوق اعمالخانه‌سنده بولنه‌رق بکری الی یوز قرق بیك کیلو مقدارنده ظهور ایده‌جك تخته پارچه‌لرینك قیالی ظرف اصولیله مزایده‌یه وضع ایدلمش اولدیغندن طالبلرك تونه‌لرینی کورمك ومقتضی ایضاحاتی آلمق اوزره هرکون جیالی فابریقه‌سی مدیریتنه مراجعت ایلری وتکلیف مکتوبلرینه تأمینات آقچه‌لرینی حاوی مهرلی ظرفلری ۱۷ مایس ۹۲۸ تاریخنه مصادف پرشنبه کونی ساعت اون بچنه قدر مبایعات کومیسیونه تودیع ایلری . معین کون وساعتدن صوکره کتیرلمجك تکلیف مکتوبلری قبول ایدلمه‌یه‌جکدر .

بشر کمال لطافت صوبی یعنی صحی دوزکونه

خانم افندیلری ودوره استه‌مالندن وارسته قیلار ، جلدك ملاحتی محافظه ایله ، چیل ، لکه ، دیشکلکلری ازاله ، سوغوق ، روز کارلرك وکونلك تأثیرندن محافظه ایلر ، شیشه‌سی آتش فروشده ده‌چوسی : سرکه‌جیده بشیر کال اجزاخانه‌سی تلفون استانبول : ۱۴۷۶

دولت دمیر یولاری ولیمانلری ادارهٔ عمومیه‌سندن :

دولت دمیر یولاری ولیمانلری ادارهٔ عمومیه‌سی ایچون حرکت شاکردی آلنمق اوزره ۲۸ مزیران ۹۲۸ پرشنبه کونی ساعت ۱۴ ده حیدرپاشا ، ازمیت ، بیله‌جك ، اسکیشهر ، آفیون ، قونیه ، ارکلی ، آمله ، آنقره ، قیصری ، ازمیر وسامسون مرکزلرنده مسابقه امتحانی اجرا ایدیله‌جکدر . ۱۸ دن کوچك و ۲۵ دن یوکسك یاشنده اولمیان وعسکرلکله علاقه‌سی بولونمیان هرتورلو : ۱ هیچ برتعهدی تضمن ایقه‌مك وترتیبات اکمال ایدیله‌جکی تقدیرده توظیف ایدلمك اوزره ۳۱۸ و ۳۲۷ تولیلرده مسابقه‌یه قبول ایدیله‌جکلردر .]

پولیس‌دن مصدق محله هیئت اختیاریه‌سنك حسن حال علم وخبریله لاقل ایلك مکتب تصدیقنامه‌سی وخدمتی جزوه‌لری وعسکری وثیقه‌سی حاملاً استانبوله آناطولی ـ بغداد ایشلمه مدیریتی معاملات ذاتیه مدیریتنه ، بروسه ، ازمیر وآطه‌ده دمیر یولنامه قومیسرلکلرینه ، آنقره‌ده آنقره ـ قیصری ارکلی وصاموندره صاموون ـ سیواس اقتصات وایشلمه مدیریتلریته ومواقع سائره‌ده کیلر یولونه‌لری عملیر استانبولدن‌ده کی حرکت مفتشلرینه باستدعا مراجعت ایده‌یلورلر . امضالی ومعلومات سائره حائزده وهذا زیاده تفصیلات بالاده کی مقاماتله آناطولی ـ بغداد خطنك یولون موافقده وحرکت مفتشلرنده کی خصوصی پروغرامله‌ره مندرجدر .

عجله صاتیلق وکله پیر دکان

بشکطاشده کوپری باشی حالی صره‌سنده و ثمانوای یولده ۲۸ نومرولی اوزرنده آیریجه اوطه‌سی بولنان دکان صاتیلیقدر . ایسه‌یانلرك درونده کی پروکار یوسف افندی یه مراجعتلری .

دوقتور البرقوطیئه‌ل

امتاز الکتریق ماکینه‌لریله یکی و مؤمن بل صوغوقلی ادوار هارلی بروستان هدم القدار بل کوشکلکی جلد وقادین خسته‌لقلرنی سریعاً وفرنکی آخرپسز شربتلرله اعطیا تداوی ایلر فلطه‌ده قره‌کوده بورکی قرونی سره‌سنده ۳۴

خانم افندیلره

سوك ایجاد ماکینه ایله‌لاتلری پیلیسه آدس بك اوغلی پاساژ ادلیوه [ث] نمرو ۱۲

کوزی باشنده والده خان ورونده کائن والده اراضاتی‌سی موکره یکدن مزایده وضع ایدلمشدر . اصلیجاره طالب اولانلرك تأمین آقچه‌سی متعاقباً یوم مزایده اولق اوزره لیمن المالی ۱۶ مایس ۹۲۸ تاریخنه مصادف چهارشنبه کونی ساعت اون اشه قدر استانبول اوقاف مدیریتنده پرتوبالی ولی مدرل قائمقامله‌ده وا انجمن اداره‌یه مراجعت ایلری .

دوقتور عزت کامل

امراض جلدیه ، فرنکی وبلسوغوقلی تداوی ایدر . یلچه اپو شکرجی حانی یکر دکان قاپوسنده ساعت ایکدن بری یه قدر .

تیاترو وسینه‌مالر

اسکدار اشیرخ تیاترو سنده یو اکشام سانق واردالیدارج صحنه‌کاری طرفندن ایلك دفعه
هس دم تازه
وودویل ۳ پرده
فرح ـ پیه‌ماه یو اکشام
بوقس ماچاری
تانی ایله توپره‌س ، وداع ایله وونده‌ره ، کانی ایله‌ناشه آیروجه سینه‌ما وارته جهادرشفیه آکشامی جانفع

تلسز تلفونه قونشری

بوکرنکی پروغرامی نه‌دن عبارتدر

» ساعت	
۰۰ ۱۷	اورکستر
۰۰ ۱۹	متنوع یر موسیقی هیئتی
۰۰ ۲۰	احمایو اومیولات ، قادیو ، لقود و خبره بورسه‌لی خبرلری ، رصدخانه مرکزی رایوری ـ استانبول ساعه‌لی
۰۰ ۲۱	اورکسترا
۳۰ ۲۲	آناطولی آژانسی خبرلری ،

بل صغوقلی ، فرنکی اولانلرك تداوی‌ده ممنون اولمایان پاره آلنماز
دوقتور خورخورونی

بك اوغلی طوقاتیان اولی یاشنده مکتب سوقاق نومرو ۳۰ تلفون بك اوغلی ۳۱۵۲

فنك الله سوك اصولیله اسکی وبکی فرانکی ، بل صغوقلی ، ادار هارلی ، بروستات ، مثانه ، راحلسزلی ایله بل کوشکلکی اساسندن تداوی ایدوم .

۳۵۰۰ ایرایه
عجله صاتیلق خانه

اوزنجعله ارنیود سوقاغنده ٤ نومرو ۹ اوطه ۱۱۰۰ آرشون بقچه ۳۰۰ آغاچ تردوس سویی ۲ طلومبه‌لی ایچیلی حاوی باغ کارکر واستعمالی ایله تراموای خطی آره‌سنده در هرکون ۱۱ دن ۱۲ یه قدر مد کور خانه‌یه مراجعت

ضایع — قاضی کوی اخذه‌کر شعبه‌سنك آلدیغم معامله وثیقه‌سی ضایع ایتدم حکمی یوقدر . رهدی پاشا محله‌سی جقه حروضارده مصطفی شرف‌الدین آوغلی حلی نظام‌الدین ۳۲۲

بالیکسری محاسبهٔ خصوصیه مدیریتندن :

ولایت محاسبهٔ خصوصیه‌سی نامنه اجرا ایدیله‌جك ایلك بهار آت یاریشلرینك ٤ مایس ۹۲۸ تاریخندن ۱۱ مایس ۹۲۸ تاریخنه کمایق ایدیلمه میتی اوستو پروغرامنك آلتنجی ماده‌سنده‌کی قید معامله‌سی وجهله ۱۰ مایس ۹۲۸ آقشامنه قدر تودیع ایدیله‌جکی اعلان اولنور .

خلیل سزائی
بل کوشکلکی باصور صه لرینی

« محاسبات عمومیه‌سی » لطی سوردنه فیستول ، سیلان می ، پروستات شیشه‌لکی ، عدم اقتدار وقادین خسته‌لقلری « الکتریك » ویاصور‌لی تداوی ایدر . اوکلادن صوکرا دوکان بوغنده آجی حمام سوقاغنده نومرو ۲۰ ده

تخلیصیه مدیریت عمومیه‌سندن :

آناطولی تخلیصیه شعبه‌سی متعلقه‌سنده کی موالعدن یوم دوغی روپا آتله‌جقلر موقعلرنده کی مبنای تخلیصیه‌لرله آناپاول قراغنده کی تخلیصیه آکیارینك ایلی طرف تصدیقله تصدیراتی مقرر اولوب شهر حالك بکری سکزنجی پازارارتسی کونی ساعت اون بشده‌ده احاله قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالبلرك تفصیلات آلمق اچون غلطه رحمتده مأمور خانه‌سنده کی مرکز اداره‌سه مراجعتلری .

دوقتور فیضی احمد

فرنکی ، بل صغوقلی ، جلد ، پروستات ، ضعف تناسل و قادین خسته‌لقلرنی کمال اصولیله تداوی ایدر . ارزانلق حالی اوغلی ۳۰ نومرو

آلبه‌طوالت

مدیات اك معروف ماركه‌سی
پارسك « آ . قلاوه‌دی » نك ایجاد کرده‌سی
شه‌لاتیس والاسانی ، مانیو ، کرلی ، لوکس اورصه‌لك سوك موده‌لری حاضر واصر لامه تقلیدلرندن صاقینکز .
بك اوغلی بوتونه تورکیه‌ده هواغمیانه برادرلر ۴۳۷ نومرو ده طاهر محمدلری

قوجه زیبك

[اخذه حقه دیسنه طاقمی]

قصه‌سی : آی خانم

اوده ، پر تازه کلین کی ساری ساچلی ، چارلاق وچوملی نار پانالی دکلیمی ؟ پاکده‌ده پر ساچمه کندیسی بخچه‌یه دوریوردی ؟ دورمقله قان آتاسی محت دیه‌ه‌یك باغیوردی : پیشلی صحی بوله چیقیلی دوکل ساچی ساقالی قیزیلمسی کورمه‌ده‌ی ایچون حیث ایدیوردی . محت کرلیك اولمز ، بالاهتمامی :

— نخلار آنالی ؟ دیه‌ندی ...

اختیار قادین شاشمیشمی ، بودوشوق ناصیل قابله کورلرلی اوغوشدیریلمی ، آره‌ده‌ده :

— کولدن مانی سن کولدك ؟ ! .. دیه بر چیقیلی قوپاردی .

— ایلمه ساقلم ! ؟

دکرالی بر دله‌ه‌ورماس ، نکاحارتی ده حاجی امام‌اوغلندر ، کوچه ...

محت اوچه چاوشلك سوزلرندن پرانی آکلامیوردی . دورمقله آتاسنك بوله چوق پاره دکاری واردی :

— ده کلدی اوچه‌ده‌سوز . بله دللیه‌رکی ؟ دورمقله قان آتاسی هیچ‌ده دوللانمزدی ، بر اوصی ، کلیاریك یاشلانمزدی ، بر کناره چکرك کوچه اولوب چه‌لاری بر بر آکلامیور ، حاجی امامك لقاسی کوکده‌سلدن کیرلمش لقبی اولق اوزره بر بر کری دوشوشوله الله ایلی محمك اولوم خبری کری ایچه‌ر ، یاپدیرمی ، محمك ضبطیه‌لرله یاپوردی . دکلیمی سوکره ، قاچه‌یك ایله‌ده یاپاماغه واردیمی ، صوصی قرنده بلیه‌کلرینی سویله‌یوردی ، اه سویله‌مکه ، محمك کوزلری بر چوچوراق کی صاچ صاری کیمیوردی :

— دیه آنالی ؟ دیه‌رك دیه‌ر‌ه‌ده‌لرك ، چیوردی .

اوچه قاری ، ساری چماشك الله ایله دامنه باصیلدیریلمه‌ده پیلیمه‌رك آکلامه‌دی . حتی ، قاچه الدن ایچه‌یه قاچمی ، خدمه‌کارلردن

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

ایکنجی باجاق
یتمنه صحنه ده

ایشته، آرادیغمز مزاری بولمشدق !

مزارلغ اوستنده کی صلیبه کوچوك رجیب آغانك ثبت ایدلمش بولونیوردی ...

دیمك، «چوق یاشا» کلمه لری بو آینه ایله مناسبتداری

— ۲۸ —

مترجمی : احمد جمال المدینه

بونم نشئت آراسنده بزه رهبرلك ایدن سو آدمیسیدك مزلغ یاقیشیرلرندن ماعدا هیچ بر شی اهمیتی حائز اولمیان بو ایشه دن ایلریلیوردی. یالکز آرا صیرا صاریلیوب یشیللشن کیرکن سیمالاشان نفس مزلغه چیزمه لرینك قایاز اوزرنده چیقاردیغی غیجه جلاجی سسلردن باشقه برشی دکلدی. حرکت ایدیوردق. اوکده ایلرلمکده اولان « عارف » برده برنه ای حیرت اظهار ایتدی . موی ایله بندن تقریباً اون ایکی قدم قدر ایلریده ، درز بر قایانك اوزرنده آیاقده دوربیور اولدیغی حالده ایکنجه اولدیغنی ایما ایله بزه خبر ویرمك استقامتده دوشونیوردی . بزده میلیونرلك بولونديغی حاله ایلریلدم . شمدی طوردیغمز برده اثره ده وطاش اوجاغنه بکزه ین برحرضه به حاکم بولونیوردی. هیچ شبهه یوق که بو ایرون سوغنی بر بولطلغك قضه سی ایدی . « عارف » نك ندای حیرتی موجب اولان شی ایسه دای بر بریته کرك ودیوآسا اوتلاغر آراسندن یوکه لن منتهج برشاخرابه سی ایدی .

هرایکیمزده ضمیر اوکادر کسیلمشدی که سوز سوقه « بیوردق . آخر بزی آچاجاق قدمه به دوغرو ایتمك باشلادق . سارماشیق اوتاری باجالار یزه صاریلیور، چالیلر و کوکلر البته بزی دیه لیه ایدیوردی . بیك متلاطم نهایت اولویه مواصلت ایدیلدك .

بو بنا ، غیر منظم اوه ولردن متشاهدی، بر تك قایو و بنجره سی اولوب سور زمانله بعضده کوچوك کوچوك آغاچلر تنبت ایتمکده . حرکتدن دوشه مه لسه آیوردوغمز ایسه ده بر کوشه ده تخته دن معمول قابا وشکلسز بر طاقان یری واردی. بو طاقی برنده بیش تنه نات صوبك زمانلرده کوریلمشدی ! جیوردوغمز اولان بر یورغان ده الآن اوراده دوروجوردی . یرده دولو تورده دولو تاز چوالسکی یورغان توز حالله کلیور دی . برده ده یاس ایچنده بر قاچ حاله اولنمروه اولوطومی مشاهده ایدیوردی .

اولویلك ایچنده کی اولار آراسنده تحریاتده بولونلمشده ، باشنه برشی آلمه ایچه مه لك . یوکك اوزرنه سور « عارف » ، خطاباً :

— بورادہ برشی چوق ، دیدم ، دیقاریه دیقاریه !..

سوزلك آك طرفی کنیره مه دم . زیرا بو سوزلری تلفظ ایدر کن اولویه نك قاپوسنه کلمشدم. بر اولویه قاپودن دکل ، یقیدن بر جهه دن کیرمشدك . قاپو ، داخل اولدیغمز محلك تمام قارشیسنه اصابت ایتمکده ایدی . قاپودن تخریباً بوز الی متر مسافه ده بزه دیکلمکده اولدیغی دوران جمیع برقایا پارچه لری یولوندیغندن تخته لك پارچه لری آشاغی ، ایچه دیکر زمان متراری وصلبی ایشته بو قایا پارچه سی نظر لریمزدن ستر ایتمکده .

برمدت صانکه دیلم طولولمش کبی هیچ اتمدن آخریسی آچامادم . « مادموازل » دمکه مسه یل رودی لك متراریمك خشوع آورلتیلرینی قارشیسنده ده متأثر اولمشدم . « سعد » نهری سماطلرنده اولدیغی سره ده یکم تراسلرمدنك اورته سنده قاپو . لرنون « لك لدین ایلك کوردیکم زمان ده متوجع اولمشدم . لکن ایچمز آطه ده کی شر اسرار آلوده متراریله قارشیسنده حس ایتدیکم هیجان حیاتده اوزمانه لدر دوچار اولمشدم ، منظره اولدقدن صکره انکیز ایدی .

کندی کندیمه :

— حله اوغراشدیغم سره ، بیوردم ایچنده هر تخته سایه آلتنده پاتیور ! و بو دوشونجه حقیقتاً دهشتلی آلت اوست ایدیوردی .

چالیلر آراسندن کروزن کوچوك برقایه ، قاپالك اشرافی دولابه رق مشاهده ایتدیکم اولویوردی . یالکز مزلغ ایسه اولدقی کبی ، چالیلری تمزلك ایله بر حله قالمشدی . متراره یالاشدیغمز زمان « آدمیسی » نك صاوورولان اوم داه لرینی تحریرات سطحیه سنك جلالاعلی کی اولدیغی

دیرای سفحه دن تقریباً ۹

قوجه زیبك

[سلمك حاقه دیوسه ماکسی]

قهرمان : آق طاغلر

دامنلك ژاندارملر طرفندن یاقیلدیغی برکندر طرفنه چاپوزلره سوروله سوروله سوندیرلدی. اوکوزلرینی آلوب کوتورمکلری کون چوره کی میخلامشدی . طاوغلی « چیت آوقلسه ، قره باش کوچك اوغلنه ویرمشلر ، ازیل اوزرنه کلمکه ، تپه لرینه صیچرتمه باشلامشلردی . اوغلان طاوغلرینی چیچرتیب صیچرتمه لرینه کوره ، کندی کندینه دوشونیوردی . حریك سوکارینه دوشمش آتیارلرندن کی یه لکلرینی ، صاوب سوروله سوروله ، یه دکندیرمکه اندی . انکلیز تلی ، ماسیه حی کوزینه ندرطاغلمشدی . چوللرده حدیقه لر مه حی ، اماندا اوغلی ایله ، آمارلرله ایکرت یاشنان جوجه لری آیدن اخذ مکر داش سنده ،

عقارات وقفیه مدیریتی اعلانلری

عقارات وقفیه مدیریتندن :
کرالق خانلر

غلطه ده برکزادہ محله سنك زرافا سوقاغنده ۱۸ وسلطان بایزید محله سنك خواجه تحسین سوقاغنده ۴۷ نومرولو خانلر طوریوده بایزید آغا محله سنك جامع شریف سوقاغنده ۱۲ نومرولو خانه اسکداره ده سلای علی افندی محله سنك قره طوطمه سوقاغنده ۶۴-۸۴ و ۶۴-۸۲ ونجیل حاجی محمد محله سنك صاریمشیق سوقاغنده ۶ نومرولو خانلر

کرالق مغازه ودکانلر

عموم پاشاده دایه خاتون محله سنك طرالبیر جاده سنده تجارتخانه ۳ و ۴ نومرولو مغازه لر عموم پاشاده دایه خاتون محله سنك طرالبیر جاده سنده ۱۰ نومرولو فولنده ایکی اوطه یی مشتمل مغازه باطمه پوده خوبیار محله سنده جدیده تربه سی جاده سنده فولنده ایکی اوطه یی مشتمل ۲۱ نومرولو دکان بالق بازارنده آتی چلبی محله سنده نوندان جامی نخته سی ۶۹ نومرولو محلان کوچك پازارده سیزه جیلر ۱۰۳ نومرولو پازاره دکان

خواجه پاشاده قره کی حسین چلبی محله سنده اورخانیه جاده سنده مکتب نخته سی ۹ - ۲ نومرولو دکان کدکیاشاده دیوان عالی محله سنك حمام سوقاغنده ۷۶ نومرولو دکان

طوریوده بایزید آغا محله سنك تراموای جاده سنده ۱ - ۲ و ۱۱ و ۴۱ نومرولو دکانلر چنولی طاشده ملا فناری محله سنك کوپریل مدرسه سی سوقاغنده ۳ نومرولو دکانك نصف حصه سی تفسیده فیروز آغا محله سنك صره سرویلر جاده سنده ۱۰۰ نومرولو دکان

طوبخانه ده قره باش محله سنك قصابلر سوقاغنده شادروانلر مدرز ۱۱ - ۱ و ۲ نومرولو مقلوب دکان حیدرپاشاده ابراهیم آغا محله سنده جامع شریف آصالمده ۱۹ نومرولو موقفخانه

قاضی کویننده عثمان آغا محله سنك مکتب سوقاغنده ۲ نومرولو کارکیر دکان

کرالق ارضیه

بقیه قریده شیخ محمد کیلانی محله سنده تراموای جاده سنده هدایت جامی نخته سی ۲۱ - ۱ نومرولو کپر ارضیه

بالاده محرر املاك کرایه ویرلمه یکندن ناشئ بکرمنجی کوندن مایه لك اون ایکنجی جمه ایرتسی کونی ساعت اون بش بچمه قدر مزایده یه وضع ایدیلمشدر . طالبلر یوم اسبوعه اولان بالاده محرر ۱۲ مایس ۹۲۸ تاریخنه مصادف جمه ایرتسی کونی ساعت اون درت بچمه قدر تأمینات مولنه اعطا ایلك وشرطنامه لك سوردنی آلمق ومزایده یه اشتراك ایتمك اوزره عقارات وقفیه مدیریتنه ومذکور ساعتدن سکره استانبول اوقاف مدیریتنده متشکل انجمن اداریه مراجعتلری اعلان اولنور .

★ ★

عقارات وقفیه مدیریتندن :
کرالق خان ومغازه لر

۱ — یاغیه لیمو جوارنده چلبی اوغلی علاءالدین محله سنك سلطان حمامی مرلعنده سفلا چشمه سی سوقاغنده خارجدن ۱۰ و ۱۲ عتیق ۳۰ و ۳۲ و ۳۴ جدید وداخلدن ۷/۶/۵/۴ نومرولو اوچ مغازه ودرد دکان وایکی ارضیه دن مشتمل ایکنجی وقف خان ۱۵ حزیران سنه ۹۲۸ تاریخندن ۹۳۱ سنه سنه قدر کیرایه ویرلمه جکدر. مزایده لیالی ظرف اصولیله ایسه لك پکری سکزنجی کونندن مایه لك اون طقوزنجی جمه ایرتسی کونی ساعت اون بچه قدر در .

۲ — طالبلر مزایده ، مناقصه واحالات قانونیه اوتجی ماده سنی موجبنجه تکلیفنامه لرینی برظرف درونته وضع وتمهیر ایده رك اوزرینه اسم وشهرتنی یازاجقدر . اشبو مهور ظرف بالاده محرر مدت اجاره عائد مبلغ علم وخبری وبا بانی کفالتنامه سی ایله دیکر مهرلی برظرف درونته وضع ایدیلمك اوزره تکلیفنامه لك عائد اولدیغی اشارت اولنه جقدر .

۳ — طالبلر مزایده لك یوم وساعت اجراسندن مقدم اشبو ظرف برمعبوض مقابلنده انجمن اداره ریاستنه تودیع ایدیلمه جکدر .

۴ — طالبلر عقارات وقفیه مدیریتنه مراجعتله شرطنامه لك صورتنی آله بیلیرلر .

شهرامانتی اعلانلری

بیوك آطه ده بلدیه غازینوسی

شهر امانتندن : بیوك آطه ده اسكله جوارنده بلدیه غازینوسی بازارلغله کیرایه ویرلمه سنه طالب اولانلرك مایه لك اونجی پرشنبه کونی ساعت اون بشه قدر لوازم مدیریته مراجعتلری .

★ شهر امانتندن : قاچ حربی محلده کائن صلح الدین محله سنك ۲۴۶ نجی آطه ده ۶۲۴۶ خریطه نومرولو عرصه اتصالنده ۹ متروز و ۱۱ ، ۳۰۷ متر مربعی ساحه یی حائز امانت مال عرصه لك بیر متر مربعنه یوزالتی غروش قیمت تقدیر ایدیلرك فروخت ایدلمك اوزره علناً مزایده به وضع ایدلمش و ۲۹ مایس ۹۲۸ تاریخنده امانتنك اجراسی مقرر بولونمش اولغله طالب اولانلرك شرائطی آکلامق اوزره هرکون ومزایده یه اشتراك ایلك اوزره تاریخ مذکوره لوازم مدیریته مراجعتلری .

★ شهر امانتندن : عباری ، عمومیه بورو قلملرینك انشا آتنه باشلانلدیغی جهتله همدیلك سرکه جیده اورخانیه جاده سی ایله سلطان احمد دوغری دمیر قیو جاده لری آره سنده کی قسمك اعلان اخیره قدر تراموایدن غیری وسائط نقلیه یه سد اولوندیغی اعلان اولنور .

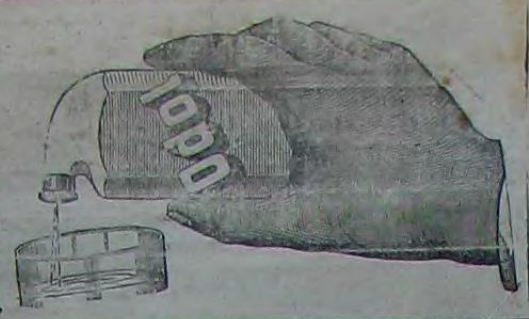
★ شهر امانتندن : اوطومبیللر ایچون تحدید ایدیلن سرعت موطوسیکلتلر حقنده ده جاری اولدیغندن ضابطهٔ بلدیه تعلیماتنامه سنك ۷۷ نجی ماده سنه تذییل اولندیغی علاقه دارلره معلوم اولمق اوزره اعلان اولنور .

ویقتوریا دوبرلین ویقتوریا سیغورطه شرکتلری

سیغورطه لر قانونی موجبنجه یوزالتی بیك لیرالق تأمینات آقچه سی تودیع ایدن ویقتوریا دوبرلین ویقتوریا سیغورطه شرکتلری ، استانبولده بغچه قپوده آتاماولی خانده کائن اجتماعیلرینك اله کچدیکاریله تشریك مساعی ایدن ذواتی پر آزمه طریقله ی آرزو وسیله غلطه ده کوره کجیلر سوقاغنده جالیان خانك ۳ و ۴ نجی قاتلرنده یرلشمش اولغله ذکر اولنان محترم مشتریلرك کرك مه حی آدرسه مراجعتلری اعلان اولنور .

ویقتوریا حریق سیغورطه آتونیم شرکتی تورکیه مدیریتی

ویقتوریا دوبرلین عموم سیغورطه آتونیم شرکتی تورکیه مدیریتی



صباح ، اوکله ین وآقشامداری

« اودول » دیش صوبی

ایله اولاً آغزکزی کوزله یالقلایکز وصوکرا دیشلرکزی اعتنا ایله فرچالایکز . بوصورتله هانکی تفسکری معطل ومسرین چالیشیرسه وآغزکزی متمادیاً ایرو ویلرك تأثیرندن مصون بولونور . بو ایسه کزه ل وساغلام دیشلره مالك اولمق ایچون شرط مقدر .

اودول ۴ یاشدن یوقاری یاشلرله اجزا دیوارنده و مطرات متفرقه ده ۱۲۵ قروشدن ساتیلماقده در .

قله لی عسکری پسی مدیریتندن

اوق برنجی صنف طلبه سندن اولوب مأذوناً خانه لرنده بولونان افندیلرك مایه سك طلوزنجی چارشنبا کونی مکتبده الیسات وجوه اجراسی اعلان اولنور .

مقطوعاً ۲۰۰۰ لیرایه

جراح پاشاده خویار محله سنده جامع سوقاغنده بر نومرولو خانه صاتیلدقدن . کورملك ایسته یانلرك مزایده کونی مکتبده ۸۴-۸۶ نومرویه مراجعتلری .

ماووصه مراقبلریه

یازدیغم ماووصه ایله طرفمدن اشاغیده یازیلی تاریخده ویقتوریا دوبرلین شرکتلرینه تودیع ایلدیکم ۲۰۰ لیرالق سند ضایع اولمشدر . بو سندك بولونان یرلی تقدیم ایدرك یکیسنی آلمه جغمدن بو سند

ايكرى باجاق يدينه صحنه ده

دفينه‌نك يرينى كشف ايتمش كبيدم!

بويوك بر احتياطسزلق نتيجه‌سنده يونى «خارث» ه سويله‌مك غفلتنده بولوندم

شيمدى بنده ايضاحات ايستيورسه، آلمانيه قيز بيوردى!

— ٢٩ —

متر جمى: احمد جمال الدينه

سزلر جان جان شباله متوسه بولونيوردى. يوسف‌لى آيه‌ه اوزرينه لويدم وذهناً ٢٧ درجه‌لك برداشه چيقردم، يوصورتله تدين ايتمش اولديغم خط وجهتمك استقامتنه باقدم: قصه‌نك الك اوزاق كوشه‌سنده برقاچ پارچه‌سنك استفامى كورونيوردى. يولى شاشيرجامق ايجون ده اوسواره‌ك ايلرين برجاليغى اشارت قطه‌سنى اتخاذ ايتدم.

لكن يوله چيقماغدن اول براى احتياط آينه‌يى صليدن سوكدم. آينه‌نك چارچيوه‌سنك ايكى جهتنه ايكى دكلك آچيلمش وجود ايكلره بر تل پارچه‌سى كچيرلدرك سليه مربوط تخته‌يه باغلا. تقدى. آينه‌يى سوكرك جيبمه آتدم.

«خارث» آينه‌ين جيبمه قويديغنك فرانه وارماغدى. زيرا برآز اوتده‌ده تحريكاتله مشغول بولونيوردى. ميليونر، برسيغارينى كتى بولغى اولديغى سويله‌دى. يوزيك اهلب احتمال، سرسرى «آدامس» لك آرقداشنى بخدوب «هولاتمالى» يه «يالان يالهو» الله رفاقسنك آطه‌يه كلمس اولدقلرينى تخمين ايتديرمش اولان سيغاره قوطوسى ايدى.

سور «خارث» آلى سول طرفنده وغرواوزاقده رق:

— اوراده، ديدى كوچوك چايه كيدمن پر پاتيه بولى اوزرنده پر اوطا كشف ايتدم. بوندن ماعدا بو آطه‌نك مسكون اولديغنه دائر كوچوك پر نمايه‌ده صادف ايدمليور. هواده نه قدر سياحق، دكلى؟ الله بيلير كما بر بورا عربه سنده‌در...

فى الحقيقه بوطرفى برصيغالق وارديم. بولونديغمز جزيره‌نك اوزرينده هر اشدى قايالرغى وبياض بولوطلرله اورتوشدى. هرطرفده خفيف آورو برسكوت اولوب پارماق يله فيسله‌ميورديم. كوردونيوردى. بولى شاشيرجامق ايجون ده اوسواره‌ك ايلرين برجاليغى اشارت قطه‌سنى اتخاذ ايتدم.

لكن يوله چيقماغدن اول براى احتياط آينه‌يى صليدن سوكدم. آينه‌نك چارچيوه‌سنك ايكى جهتنه ايكى دكلك آچيلمش وجود ايكلره بر تل پارچه‌سى كچيرلدرك سليه مربوط تخته‌يه باغلا. تقدى. آينه‌يى سوكرك جيبمه آتدم.

«خارث» آينه‌ين جيبمه قويديغنك فرانه وارماغدى. زيرا برآز اوتده‌ده تحريكاتله مشغول بولونيوردى. ميليونر، برسيغارينى كتى بولغى اولديغى سويله‌دى. يوپا

آمريقاده ١٥ وفرانسه ١ بويوك فابريقه «فلى ـ توقس» حشرات دشمنى مايعنى

استحضار ايتمكله مشغول اولمقده‌در.

حشرات دشمنى

فلى ـ توقس

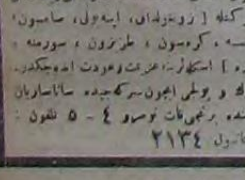
مايعنك فوائد ومزيتلرى بروجه‌زيردر :

١ ـ فلى ـ توقس : سينكلرى ، سيرى سينكلرى ، پيره‌لرى ، تخته قوريلرينى يوزده يوز يه قطعيتله قتل ايدر.

٢ ـ فلى ـ توقس : قطعياً لكه يراقماز.

٣ ـ فلى ـ توقس : كوزل يه‌قوقونسه ايدر . وجوارده نفسيه قطعياً ايات مضرت اتمز.

٤ ـ فلى ـ توقس : طلوبه‌لرى جرن مكنى يه‌صورتده اشغال ايدرلسه وحوضه اوزيونه واداره‌ليدر.



هرده‌ده وائما

فلى ـ توقس

طلب ايدينز . عمومى آيهنتارى :

هره‌ده‌نشتان و طوله‌ده

استانبول پيچلك بازار
آلتى پارمق خان ١-٣
آناطول پراكنده سيارشاتى
ايچون استانبول پوسته اوطوسى ١٣٠ نومره‌يه
جالبكه تحريراً صراحتله اولوندقى تقديرده عاجلا تفصيلات وتالوغ كوندريلير.



اودول

ديش سويى ، ديشلرى تطهير ايتمكده اولدقجه بياض اولمقده‌در. اوب صاغلام برحالده بولندير مكله قالديوب تعلقى موجب حوبناكلندى‌ده ، محافظه ايدر. يتون آخرى تميز وسرين بولندرير وبو تأثيرله ديش آطرى‌نى‌ده اولدقجه برور. اودول ديش صويه استعمالندن اعتباراً تأثيرى ساعتلرجه دوام ايدرك يوتون اجواف وشقاى محافيلرينه قدر نفوذ ايدر. ديش سويى ، ديشلرى تطهير ايتمكده اولدقجه بياض اولمقده‌در. اوب صاغلام برحالده بولندير مكله قالديوب تعلقى موجب حوبناكلندى‌ده ، محافظه ايدر. يتون آخرى تميز وسرين بولندرير وبو تأثيرله ديش آطرى‌نى‌ده اولدقجه برور. اودول ديش صويه استعمالندن اعتباراً تأثيرى ساعتلرجه دوام ايدرك يوتون اجواف وشقاى محافيلرينه قدر نفوذ ايدر.

مصنوعات عموميه مديريتى رخصتيله وعطريات مخازن‌نده (٣٥) نومره‌ده
مخازن‌نده (٣٥) نومره‌ده
صاتيلمقده‌در.

بياض زانباقلر مملكتنده

پك مهم براثر

بوايلرده تورك منوده بولاغدار كوزل ، طالى ، فايدالى بر اثر پازيلوب ياسيلمامقده‌در . بوكتاب الله آلان قاره اوقوجوب پيچيده‌دن اللدن براقماز . فوق العاده هيجانلى ، سوالى ، سه‌ويلى براثردر . پك لطيف وساده بر اسلوبله للمه آلنمقده‌در . بو اثرى يوتون كنجلره ، معلملره ، دولتورلره ، ضابطلره توصيه ايدهوز . معارف وكالتى برده بفسوز نسخه صاتين آلمقده‌در . اثرك نشرى مناسبتله «حياة» مجموعه‌سنده على اديب وتربيه رئيس عضوى محمد امين بك بك‌افندينك برياض مقاله يازمش صورتيله اثرك اهميت وقيمتنه ترجمان اولمقده‌در. اثرك محررى مشهور «ضيغم ريشوف»‌در . مترجمى على اديب وتربيه اعضاسندن على حيدر بك‌در. ناشرى «كتابخانهٔ حلمى» در . فيئاتى ٤٠٠ غروشدر . موقاووا جلديسى ٥٠٠ بز جلديسى ٦٥٠ غروشدر . طاشره‌دن ايسته‌ينلره ١٠٠ غروش ضم اولنور .

بوصوتى باغجه‌سنك محترم مشتريلرينه مژده‌سى !

١٢ مايس ٩٢٨ دن اعتباراً باغچه‌مزى تشريف ايده‌جك طالعلى محترم مشتريلرى ايله عائله‌لرينى زنگين ايلك امليله آتيده‌كى شرائط دائره‌سنده طياره پيانوسى بيلدارى هديه ايده‌جكدر .

٥ لديه پيرا استهلاك ايدلره ١ قوپون وريله‌جكدر.
جمعه‌دن ماعدا هر كونه ٩ ليرەدن ٨ ليرەيه قدر ٢٠ » »
» » ١٢ » ٩ » ٣٠ » »

اشبو قوپونلر آلوشسنده على الدعه چكيلەجك طالعلى اولور اولمازدن برنجى ايله ايكنجى يه برده اوتده برطياره پيانوسى بيلى هديه ايدىله‌جكدر .

اكراميه اصابت ايتمين باغچه قوپونلرينى ساللاماكرى توصيه ايده‌رز . زيرا بونلر آلوشسنده دخى تشرين اول غايه‌سنده تكرار بر قرعه دها چكيلەجك طالعلى ذاته آلتى كيشيلك بر نصف بيك تقديم ايدىله‌جكدر .

تفصيلات ايچون باغچه مدخلنده مصاحبه اولونماسى .

شهر اماناتى اعلانلرى

ايكى كوى دائره بلديه‌سندن : روم ايلى حصارده رفيق يك جاده‌سنده طاغ جهنده اولان ديش ترو اوزرندن الها قلنان ديوارك روم ايلى حصارى طرفنده‌كى ميدانمى حسب‌يله ورثه‌سنه عائد عرصه‌يه قدر اولان علاقه‌ده اون بش مترو اوزيندن توسيعى مقرر بولنمش اولديغندن عمل مذكوره‌ده‌كى عرصه‌لرك توسيع دولايسيله طريقه فعلى لازمكان اعتبارله موجود طاش طوپراق وساترمسنك اون بش كون ظرفنده رضى عكسى تقديرده اپيقه‌ونك اون‌تفورنجى ماده‌سنك تطبيقى اوزره بى اشبو عرصه‌لر اصحابنك اقامتكاهنك مجهول بولنمسى حسبيله تبليغ مقامنه قائم اولمق اوزره اعلان اولونور .

★ شهر اماناتندن : استانبوده ١٠٢ نومره‌لو بوستانك اطفائيه عارازى وباغچه الشاايدلمن اسعدين متياق على اجاره‌ سيله ويرلمك اوزره علناً مزايده ، وضع ايدلمش و١٦ مايس ٩٢٨ تاريخنده عائله‌سى مقرر بولنمش اولدقلر طالب اولانلرك شرائطى آكلامق اوزره هر كون مزايده‌يه اشتراك ايلك اوزره تاريخ مذكور اداره لوازم مديريته مراجعتلرى .

نظر دقته

امراض داخليه وزهرويه ايچون

[الدكتور وك اطلى شكلده چارهٔ تداوى]

فرانكو ، اسكى وكيل بل صوقاغى ، عدم اقتدار ، باغرصاقى ، معده علتنه قارشى مضطرب اولانلر درحال بك اوطى تارلا قابى جاده‌سنده ١٤٥ نومره‌لو معاينه خانه‌لرينه [دوقتور احمد حمدى وداعان پاشا قابان] بكاره مراجعت ايتملرى . جمعه‌دن ماعدا هركون ١٠-١٢ ، ٣-٨

استانبول باروسى مجموعه‌سى

اوده بدنجى صايسى انتشار ايتدى

استانبول باروسى مجموعه‌سنك اون بدنجى صايسى يك جديد وفيمتدار پازيلرله مالامال اولارق انتشار ايلەمشدر . مندرجاتى آرەسنده بالخاصه سالامون آداملو تكك ، پاشه‌سى اينه حقد مقاله ، اطلى ذكرى تكك ، فاتوراك الشاسى ، على حيدر بك ، دفاتر تجاريه واصباب ثروته ، سرلوحه‌لى مقالەلرله ، سطلى رشاد وآصف آطرك مقالەلرى ، برچوق محكمه احتلافرى ، فلاوته اخيراً ذيل الجان مواد فائده موجودر . بو ايكنجى مجموعه‌دن بالخاصه توصيه ايدرز .

ياغجى واپورلرى

دوغرى ازمير خطى

واپورى مايسك ١٣ نجى

عصمت پاشا پازار

كون ساعت ١٥ ده [ازمير] دن حركت . قطعه‌لر بخلندن وخروجدن صكره واپوره اوركسترا ومكمل جازباند واردر.

تفصيلات ايچون مركز جيده‌سنده مسعدت خانى ٢ نومره‌يه مراجعت . تلفون استانبول ١٥١٥

حنطال زاده طيار واپورلرى

ازمير پوسته‌سى

واپورى مايسك ١٢ نجى

طيار جمعه ايرتسى

كون ساعت ١٨ ده مركزدن بخلندن حركتله [كلبورنو ، جنارلله ، كوچك قيو ، آنتون اولرى ، اورمه‌لى ، برهانيه ، آيوالق وازمير] استكامتله حركت وعودت ايده‌جكدر .

فصله تفصيلات ايچون مركز جيده‌سنده مسعدت خانى قارشوسنده حنطال زاده واپورلرى اداره خانه‌سنه مراجعت . تلفون : استانبول ١٩٧٧

تورليه سيرسفائن

اداره‌سى اعلانلرى

دوغرى ازمير خطى

(آكمره) واپورى ١١ مايس جمعه ١٣ ده

هاطله بخلندن حركت و بازار ايرتسى عودت ايده‌جكدر . واپوره مكمل اوركسترو وجازباند موجوددر .

هاطله كوچى باشنده مركز آمتشى
تلفون اوطى ٢٣٦٢
مسعدت خانى آلتنده دائره مخصوصه‌ده
شعبه آمتشى استانبول ٢٧٤٠

صادق زاده برادرلر واپورلرى

قره‌كز پوسته‌سى

واپورى مايسك ١٣ نجى

صادق زاده پازار

كون آقشامى ساعت ١٨ ده مركزدن بخلندن حركتله [زونكولداق ، اينه‌بولى ، سامسون ، فاتسه ، كرەسون ، طرزون ، سورمنه ، ريزه] استكامتله حركت وعودت ايده‌جكدر.

بولك و پولمن ايچون سركجيده سائاسريان خانه‌سنه برنجى قات نومره ٤ - ٥ تلفون : استانبول ٢١٣٤

اسقامبيل كاغدلرى صانيشى

استانبول هلال احمر مركزندن :

ادخال ، اعمال وفروختى دولت انحصارنده اولوب خزينهٔ ماليه‌يه ثبات عائد اولمقده‌در. هلال احمر جمعيتنه تحرك ايدلمس يولنان هرجنس اسقامبيل كاغدلرينك هر نوعدن بر دوزينه‌دن آشاغى اولمامق وعمومى لااقل بكرى دوزينه مقدارنده اولمق اوزره طوپدن صانيشه باشلانمس اولديغندن اشبو ، مالب اولانلرك حمال اوغلنده هلال احمر استانبول مركزنه مراجعتلرى اعلان اولونور .

ايكنجى باغچه‌سنك محترم مشتريلرينه مژده‌سى !

١٢ مايس ٩٢٨ دن اعتباراً باغچه‌مزى تشريف ايده‌جك طالعلى محترم مشتريلرى ايله عائله‌لرينى زنگين ايلك امليله آتيده‌كى شرائط دائره‌سنده طيارە پيانوسى بيلدارى هديه ايده‌جكدر .

٥ لديه پيرا استهلاك ايدنلره ١ قوپون وريله‌جكدر.
جمعه‌دن ماعدا هر كونه ٩ ليرەدن ٨ ليرەيه قدر ٢٠ » »
» » ١٢ » ٩ » ٣٠ » »

اشبو قوپونلر آلوشسنده على الدعه چكيلەجك طالعلى اولور اولمازدن برنجى ايله ايكنجى يه برده اوتده برطيارە پيانوسى بيلى هديه ايدىله‌جكدر .

اكراميه اصابت ايتمين باغچه قوپونلرينى ساللاماكرى توصيه ايده‌رز . زيرا بونلر آلوشسنده دخى تشرين اول غايه‌سنده تكرار بر قرعه دها چكيلەجك طالعلى ذاته آلتى كيشيلك بر نصف بيك تقديم ايدىله‌جكدر .

تفصيلات ايچون باغچه مدخلنده مصاحبه اولونماسى .

دهشتلى بر ياغموره طوتولدق ، كيجه اولدى

التجا ايتديكمز قلويه‌ده اوطوروركن ، چاقان چشمك مزارى آيدينلاندى ..

واوراده ، اسرارانكيز بر آدم ، بر دليقانلى كوردم !

— ٣٠ —

متر جمى : احمد جمال الدينه

«مارت» ـ اوموز ويردم . ميليونر نهايتلى چيرەلرينك دمير الميليه اوموزلرى چوكرتمك ايلك امديه يوكسەلدى . واقعا الدرى ويرانلرى جزئى زمەلەدى اما قاپانك ايلك قدمەسنده آيان باصدى و سوكرا الدرى اوزاتەرق بى قاتنه چكدى .

باش هوندورمچى بر سمودەدن سوكره ايلك قدمەيه واصل اولدقسەده ، اورايه واولنجه درين بر سقوط خياله اوغرادق . زيرا طيرماندىمز مرتفع نقطه ، چولورى جريجوبەلرين قاپالدرمدن آيلدى وبو بيله اوزماندەلدر كورمش اولدىمز پركان تپەلرەدن باشقه برشى كورمديورەدى .

اوزونده چولوندىمز بر تخريباً اوتوز قدم گنيشلكنده اولوب آلتش متر قدر امتداد ايدىيور ، سوكرا قاپا ايله برلشديورەدى . هيچ طيه‌ولدى كه قاپالك سطحنده وجوده گتيرلمش اولان بو تراپه انسان ياپسى ايدى و قاپالك بوموشاق قسمنده وجوده گتيرلمشدى . زيرا بو تراپه امتدادنجه متعدد مغارەلر كورمك بو مغارەلرك ، قاپالك سطحنده اولمايان آچيق آخرلرى ، آطەلك ادوار قبل التاريخيه‌ده سكون چولوندىغى كوستريوردى .

بيك بر مشكل بهاسنه اوزرينه طيرماندمز اولديغمز تراپه بوآلچاق وبوش مغزلرك بر برينه قرشيلمى تأمين ايديبوردى .

باشمزى قالديرنجه فوق سرخوشه ، قاپالدقلر صعلمنده ، اوزرنده چولوندىغمز تراپه‌لره مشابه ديگر تراپه‌لر موجود اولديغنى كورمك . چولدقلرك اوزاق متباعدسنده ديك برتپه‌يه چولى باشليور و قاپالك اطرافنده ، بوكسەليوردى ، بر برينك اوستنده اوچ تراپه واردى .

سكوتيت و جيولاژيك بر سيره‌لك استراحت ايتمك .

چولوندىغمز اولديغمز مرتفع نقطه‌دن منظارى كوزه‌ديوردق . كوزلس ضروب اشغل اولدقلر برابر هوايك صيجاق اولدقجه برده‌وامدى . مبا ايسه فورطونون واكيله حقيقة تهديدكار برمنظره ارائه اتمكده ايدى .

هم بسيط بكمزى يوزو ، هم‌ده بريلان وجوده گتيريوردى . نهايت هوا دولايسيله اوكون تهر اتره دوا . ايقه‌يرك مغارەيه هودەنه وابرلسى كون غايت ايرگندن يوله چيقه‌رق قاپالغارده تراپه‌لرك اك مرتفع نقطه‌سنه چيقمايه قرارويرمك .

« عارت » نك لقبنه‌سى هودت ايتمشدى . هرحلدە قدر هوەنده مشكل اولمق ايدى . زيرا بعضى نقطه‌لرده ايچه باتيقه يولى بفيلمش اولديغندن ، بو دار گچيده‌ده برى اوچيوروم پيورلاتمدن الكاچيرجه‌لرينك ايرى جيرلرى حافظه ايقه‌دى ، شمديه قدر بو آيان بر آياق قالى بولونمش اولمه‌يدى بلكه بگلرى دنه اوچيوروم پيورلاتمدن لابيوردى .

بم طائم چايرى دونديكندن بو سياحت بم ايچون حائز برگاوس اولمدى . يلك بعلى بر صورتده ايرلمكده اولديغندن قاپالدقدن ايقه‌نى برساعتدن فضله سوردمشدى .

قالين بالچه مواسات ايدىكز زمان بردن بره چيقديغى اولان شديد دورگار باصمزله اوزرنده گتيريه‌جكى داغلردن قورتولدق سيدرو كارى ، كوچك داغلرندەكى چاوداغلرينك باسى وآلتان كوچوك داغلرندەكى چاوداغلرينك باسى وآلتان

دوام ٢٢ نجى صحيفه‌ده

قوجه زيبك

[حلقه حكايه دوريسنه داخلدر]

قريه‌سى : آى خانه

كه‌سيلديغى ، دوشديغى هيچ گزمدى ، داغلر اوجه تاركلاه ، آطه‌لرينه‌جى طوپى درت چرخ حرامى قاشلدى ، چى اصل اولسه ، باشارا گزدى ، پاشورى گسيلدگدن صوكره‌ده ، طوپلرى دشتكى پياض اينجك چده‌كوچك ، همت حمى ، تخم طوبوشى پرچينه آصارلى صاغه صوله آرابجلرى صاغه‌دوب دوراجندى . حيران اولدقلرنه قيمزه : احت ايده‌جكلرمى .

★

بر گيجه كل عشاير اوداسنده جوشوب قايدى : گوكدن ياغمور يوشاديور ، اومورلى اولديغه‌دگ داغلردن قورتيلدق سيدرو كارى ، كوچك داغلرندەكى چاوداغلرينك باسى وآلتان

دوام ١١ نجى صحيفه‌ده

حاووصه مراقبلرينه

بالعموم حاووص ايشلرينه فائده‌دار وبسيطه ايضاحات ويرمك اوزره شهر فائده‌لرى بلديه‌سنك ٢٥ نومره‌لو اوطه‌سنده مراجعت ايتملرى .

دفتر — توجه مصطفى پاشا مسكرات شعبه‌سندن : احتياط ضابطى برنجى ملازم ٣٠٨ تولدلى و ٢٢٩ نفوس ولوحد ابن افندى‌ن نامنه شعبه‌يه مراجعت ايتمى .

دوام ١١ نجى صحيفه‌ده

— همى چلغيان ؛ فيومرلى ، آليجك ، آباسى صيم قاه‌شدى . همت ، باشنه چكدگى بورمان آرالارى اولاق ويرمشدى ، سركرده‌سنه سؤال ايدى :

— صيم قادين ، سنه‌يمك ؟

— آج حله ...

— نه‌وار ؟

— بر بول پوراو وار ، هيچ سكم يوق .

صيم قادينك بوكله كيجه‌ياريسى اوكا كلديگى هاج اولمازدى . عجبا ، نه‌وارديكه ؟ بوكله ، آليجارى كيجه آلچو ، قاه‌شدى صاوشدىرمش؟ هنياده هيچ برشى يوقدى . ايلك بركچيلرازى آلچوروب اورمانه كوتورمك هيچ‌ده ايى ايشى دكلدى . شمدى بوقادين نهى نه ايچه‌يلرمى ؟ دوديى كيجه ماچه‌ده‌يكدى ؟ مديره وارمه‌ده ، بوكله مديرك كوزى قاپلرز : حله ! سن قيزى بر اتكى كون بزه بولاده الله كريم . پازار سبلك ايچه‌كده ... ديبوردى . فيه‌اولمه شكايت ايتمار : چوبول‌ده چادرلرمازقيزى اوكاكيرمك قضايه ايله‌جكمش . هيبه ، داهمدن داهه كزه‌روب آدقدن صوكره نرس بولنه لرى يه‌صاورلردى ، هوفريدن اصيه‌يه قاچه‌نه‌وارسه‌قاچرمز ضباطانى

— هيچ ، ايشه‌يارامز . بوكله‌ده بر آدم وار ، بر دليقانلى كوردم ! بوكله بزه بر ملجأ وظيفه‌سى كوره‌بيلمز .

بوك اوزرينه بر آلاى بكنه قوشارمكن هراده كيندىكه قارار بيوردى ، فقه‌يى اطلع ايديبوردى كه ساهلمانى باشلادى . كوزلريمزى آچدقدن صوكره ساهلمانى باشلادى . گوزلريمزى ساهلره برابر طاش طوپراق وساترمسنك شديدلى يا غموريله آلندەه مزارلق اوكنده دوردقمز شخص مجهول اوزون بويلى ، اچيقه بر دليقانلى اولوب صاب صيدرى صاچلى ايدى . كوكله‌سنده آچيق ياقالى بر كومكلك ، باچاقلرنده كولوت بر پانطالون واردى . باشى‌ده آچيقدى . ياغمور سوارى يوزندن والبسه‌لرندن طوپراق آلدقدن صوكره ، مزارلق قارشيسنده خشوع وخضوع وبندگاه الله بلا حركت دوروبوردى .

فورطونه ، شمشك وكوك كوروكولارى اورته‌سنده مزارلق قارشيسنده كرزيه ايديشدن بو آدم طبقى برخيالده ، مزارلرا چيقه‌بكرىيوردى ! بو اعتبارايله دوزن برهيجان حس ايتدم . بو آدم كم اولا ساعيدى؟ آطه‌لك غير مسكون اولديغى تحققدى . بو آدمك موجودينه قوق الطبيعه بر ماهيت عطف ايقه‌مكله برابر ، بو شخص عمومك بر يولجى واپورندن آطه‌يه چيقمش اولوب اولاماجغنى ده گتيرى گتديه سوروكورودم .

[مابعدى وار]

دفتر — توجه مصطفى پاشا مسكرات شعبه‌سندن : احتياط ضابطى برنجى ملازم ٣٠٨ تولدلى و ٢٢٩ نفوس ولوحد ابن افندى‌ن نامنه شعبه‌يه مراجعت ايتمى .

دوام ١١ نجى صحيفه‌ده

— همى چلغيان ؛ فيومرلى ، آليجك ، آباسى صيم قاه‌شدى . همت ، باشنه چكدگى بورمان آرالارى اولاق ويرمشدى ، سركرده‌سنه سؤال ايدى :

— صيم قادين ، سنه‌يمك ؟

— آج حله ...

— نه‌وارك ؟

— بر بول پوراو وار ، هيچ سكم يوق .

صيم قادينك بوكله كيجه‌ياريسى اوكا كلديگى هاج اولمازدى . عجبا ، نه‌وارديكه ؟ بوكله ، آليجارى كيجه آلچو ، قاه‌شدى صاوشدىرمش؟ هنياده هيچ برشى يوقدى . ايلك بركچيلرازى آلچوروب اورمانه كوتورمك هيچ‌ده ايى ايشى دكلدى . شمدى بوقادين نهى نه ايچه‌يلرمى ؟ دوديى كيجه ماچه‌ده‌يكدى ؟ مديره وارمه‌ده ، بوكله مديرك كوزى قاپلرز : حله ! سن قيزى بر اتكى كون بزه بولاده الله كريم . پازار سبلك ايچه‌كده ... ديبوردى . فيه‌اولمه شكايت ايتمار : چوبول‌ده چادرلرمازقيزى اوكاكيرمك قضايه ايله‌جكمش . هيبه ، داهمدن داهه كزه‌روب آدقدن صوكره نرس بولنه لرى يه‌صاورلردى ، هوفريدن اصيه‌يه قاچه‌نه‌وارسه‌قاچرمز ضباطانى

— آليقيدر . فيه اوغلمه برمده‌لايه ايچه‌يورەدى. بولدق جيسى حمت عمرلك بر بر اولانلره اولا. شيوردى . او ، ديدى قوه‌لرك برنه يه اولاق آصه‌يوردى . برآقشام ، كل عشاير چاى كنارنده تهاده صيرالنمرمايه موقى اولمشدى .

عشاير سكى سامدن اعتبار اشمالك كورلرنه قده بصارت ايده‌بيوردى . حمت حمى عشاير لاكه ويكوسنده‌دى . بو ، داغلره برطاوس ضبطه ايله مصادمه ايتمكتى زمانلر نده‌اولديغى كى دنه‌لرده دوشه‌مشدى :

— هيچ سويله بمالك . براوده جزوى. آرپه‌بولمى ؟ هيچ كورمه‌مشدى . كل عشاير قورناز برآدمدى . حمت كى اون ايكى سه‌ه اغلره حكم سالان اسكى بر اوردك فارغيه‌سنه ، ايشه فاجدىر اوله‌بلمى ؟ هيچ بلمه‌دى صيرقه‌مشدى :

— اماماك خاجه‌سنه‌يمى اوقيون؟ حمت حمى؟ ديه‌مشدى .

— الله‌دن اوتانيوبى افتراسانه‌لو دوه‌ور؟ عشاير سيسى سيسى گوليوردى . كورلرى پارلاتارق سورمشدى :

[مابعدى وار]

وار دنياده صيرقه‌سى گوجه‌سى اولمايان آرپه لرى ، نه‌در كوزلدى ؟ اوندەده اپاجه‌ى وارديى ، اماماك اوه‌سنه گيدنجه‌يه‌كه ، اماى ، داغلرينده آپورلردى . اماماك برقالق كلمه‌سى اوزه‌قالدى . آلى صقالى ، ايغانه دولغون ، اوغلوسى جالاك بر خوجانك ، طاوروس ياشنده‌كى ارقداشه آلوب ورمه‌چكى اوله‌بيلرمى . صيم قادين اورمانلرى حمت عمرلك صاحلق يكبوردى . حمت ، واه‌اچيه فصله‌اشمدى :

— جزءدن اورتولوش اولاكه ...

و برده‌بره حقه‌لر گلين كى باشمقدى :

— آلچه يه براوه كاك ..

گوچك طارملى ، باشلرينى برده‌ه اورتوب قصى پرچه‌آپورلردى . حمت حمى‌نك اسكى بالاغلى اوداس

ایکری باجاق یئینه صحنه ده

میلیونر، قیزمغه، صومورتغه باشلامشدی!

نجسی سه‌وسم آماه دیه‌یوردی، بوایلك سفرلكنه كچی فائده‌سی اولدیغنی آكلامق ایستردم!

حال بوكه مفاده‌یه كلنجه، نشئه‌سی عودت ایتمشدی

— ۳۱ —

مترجمی: احمد جمال الدینه

برون برده، معظم بر جمیاتك اعلاناته مشابه بركودلتو اولدی، برو كوك نتیجه‌دی ومیدانه عادتا اوزا ایله صو دوكولیورمش كبی بخصوص باغلادی.

ایچینه النجا ایتش اولدیغمز اولیه اولدز صارصیلمشدی كه بر آلی یولیرینی دو كوك محافظه واسطه‌سیله‌ده محروم فالاجقمزی ظن ایتدم. صوك سیاهلنمه‌دكی سیاهی بر شمشك تكرار یوتدی ومیدانلی بر كره دها كوز قاماشدیریجی بر ایشیله یوتدی. لكن آرتق تحمه صلیبك اطرافنده كیسه‌لر بولدی. شخص مجهول كلدیكی كبی برون برده یوق اولیور مشدی. بو آن ظهور وهیبریت ذهنمی اولدز آت اوستنده یوردی‌كه كندی كندیمه بر غلط رؤیته قربان اولوب اولادیغمی سوردیورم. فاراكلار بجنده طیق بر من بی آتمسزی كورونوب یه آلمسزن طلطه‌لر قاپیمان چوماریمزی دیلغالیك متراك اوكنده نه ایشی وارمی؟ اوراده نه آرییوردی؟ بالحاصله بویله باره‌لدن بوشایرچه‌سه یاغان یاغور آلتنده . . . .

«عارف» هیچ برشیك فرقنه وارمامشدی. بناء علیه برده بكا برشی سورمازسه كندیسنه برشی سویله‌مه‌مك قرار ویردم.

شمدی فورطه سائقه خومورده تعرق اوزره فلاشیوردی. حواده بارز برگوكورتو اولاوسی واردی. یوقوله بكا سیرك كوروللی اثاثسده جوار بر یره پیله‌رم اصابت ایتمش اولدیغی آكلاشدی.

ظلمت شمدی برآز آچیلمش، یغمور شدتی برآز آغاب ایتمشدی. ایلیكار یره‌دار ایصلاغشدی صیرازده‌كی البسه وخورده‌لره پاپشمشدی. هپاره‌لره بریره وورییوردی.

«عارف» یاكتی چاماشیر صیفار كبی وروب صوری آلدیغه‌رق:

— هوایی حساه‌فاتمادی، دیه خومورده‌دی، صاغلغمك یاقلاشدیغنی زیلیوردی‌كه آنما دوغریسی یوقدر یاپین اولدیغی ضمین ایدمه‌مشدم. هرحاله فورطه قوزاردن اول مقداره‌سنه النجا ایتش اولسیدی دها موافق اولوردی.

كوزلریمی سیلوب كولدرك جواب ویردم:

— آدام سن‌ده ! بو میدانی اولكده‌ده بر آتیو یاپمش اولدق، فنای؟

میلیونر، شایان ترحم قیافیله تضاد تشكیل ایدن بر غرور عظمت فروشانه ایله:

— ایصلاغیمدن دولای شكایت ایتمیورم، بوده هرهانكی بر كیسه‌ده كی بویله صروعت وقلا كنارده قارشی قویابیلیرم. آنجق بوكون تخمینا نزده یاكیلمش اولدیغمزی سیویله‌مك ایستیورم. مقارعه‌دن تمام برساعتلك بر بوله‌ده اصلاك ایلیكارینه قدر ایصلاغامی یالكز منزلك طوقلكره كیده‌بیلیر. بیكباشی افندی امادوغروسی بویله برنزله احتمالی بكا هیچ‌ده‌خوش گلیور.

سور «عارف» پر سوزلری سویله‌دكدن صوكره، برزمانلر شاپقه اولان، فقط شمدی یاغمور آلتنده‌شكل وشمائلی غائب ایده‌رك هیچ‌بر آلطه‌سنده بولونمه‌دیغه هیچ اینانمایوردی. انسان اكثریی جلدندن «نرمیل سوی» شاپقاسیاسی بولدیلار كن كندیسی تاصل «ارین آلمه‌سی» نده شان اینه‌بیلیر؟

بكلدن صوكرا «عارف» آسه‌مكه باشلادی وچوی ویروانش اولدیغندن جان باشاجقمی سویله‌دی.

[مابعدی وار]

اوتو درسطله بر لوس
برلیچ
مكتب وماشین مخصوصه‌سی
مدت برلتحه معادلدر وهفته‌لك
ده‌ها اعوندر. بك اوغلی
استانبول جاده‌سی ۳۵۶

شهرامانی اعلانلری

★ شهرامانی آمادر شعبهٔ اداریه‌سندن: بورغاز آطه‌سنده واپور اسكله‌سیله واقعه ایران آرامسده‌كی رحمتلك مهدم العامنك الشاسیله ریخیم آزاله‌سنك اعلامی وچندو خرصل قالدیرمله تعكیسی عملیاتی قبال ظرف اصولیله مناقصه‌یه وضع اولونمش و۱۳ مایس ۹۲۸ بازار كونی ساعت اون آلتی مجلده ظرف كتابه‌ی مدیریتنده اولمله اوراق كشفیه‌سنی كورمك ایچون دائره هیئت فنیه‌سنه مراجعتلری و الفاسیله طالب اولانلرك ده اهلیت فنیه وثیقه‌لرله تأمینات تقدیمیه‌لری وقت معینه قدر دائره لجنه‌سنه تودیع ایلمری اعلان اولنور.

جمال سیكیر قولونیاسی

لیمون چیچكی رایحه‌سی ۸۰ درجه الكولدن عبارتدر. قلیه‌ده حافظ ویرر. بوتون قولونیالرك فوقنده‌در. قیمتی: بچه‌لیوده اسالمرلیه مخصوص وبضاعه‌زاده جمال واجزا وعطریات ده‌پوسیدر.

اسكدار قضاسی مال مدیرلكندن:

جلسی	قرعه‌سی	جلسی	بدل ایجار سالق سنه‌ی لیره‌ا
املاك محله‌سی	چكه‌وز اق باش قریه‌سی	اح دكرمن بلجه	۵۵

بالاده اوصافی مسرر املاك محله‌سی مع دكرمن بلجه‌سنك ۲۴ مایس ۹۲۸ تاریخنده ساعت اون‌بشده تقدیماً احاله‌سی اجرا ایدیله‌جكی اعلان اولنور.

استانبول اموال ایتام مدیریتندن:

حسن افندینك وفاة مفروغ اولوب تحریرات مخصوصه‌سی ایصلاغی اولان قاسم‌پاشاده محله‌سنده كائن ۸ اوطه ۳ سوفه ۳ مطبخ آبدارخانه‌لی اوللاییدلی لیو وسمرنجی جاوی برایك كارگیر خانه لدی‌الزایده بیك طاوزیوز لیره‌یه طالبه احاله اولدیغی اجرا ایصلاغی و ۱۰ مایس ۹۲۸ تخمینه كون احالة‌العه‌سی اجرا سی مقرر بولندیغندن ایده‌ه بدل مذكور حد لایق كورلدیكندن مدت مزایده تاریخ اعلاندن اعتباراً برآی مدتله تمدید ایصلاغی اولدیغندن دها فضله‌سیله طالب اولدیغی تقدیرده مزایده‌ده بولنمق اوزره استانبول اموال ایتام مدیریته مراجعت اولنور.



سوچیه‌لی اسكله‌سنه، مرموزیسی مارینه‌سی

«اومیریه» واپوری ۱۵ مایس سالی كرن [اوده‌سا، تووروسیسكی، باطوم و ملرتون] یه عزیمتكدر.



«كاپایا» واپوری ۲۳ مایس چهارشنبه كون [ناپولی، مارسیلیا وجنوه] یه عزیمتكدر.

مهموم واپورلر یوسی و اشیا قبول ایدرلر. تفصیلات ایچون محله‌ده مركز مخابره‌سنه مراجعت.

تحویله سرمفاتن

اداره‌سی اعلانلری

آیوالق خطی سرعت پوسته‌سی

«مرسین» واپوری ۱۴ مایس پازارایرتسی آقشامی سرگچی ریختمه‌دن حركله [كلیبولی، چاناق‌قله، كوچك‌ایو، آلتون اولوق، ادرمید، برهایه، آیوالق وازمیر] استكلرینه عزیمت وعودت ایده‌جكدر.

نقله تفصیلات ایچون سركجیده مسعودخان قارشوسنده حتطال‌زاده واپورلری اداره‌سنه مراجعت. تلفون: استانبول ۱۹۷۷

مرسین خطی

«توتیه» واپوری ۱۴ مایس پازارایرتسی ۱۱ ده حلقه ریختمه‌دن حركله ازمیر، ومعوده اسكله‌لره عزیمت وعودت ایدجكدر.

صادق زاده برادرلر واپورلری
قره‌كز پوسته‌سی
واپوری مایسك ۱۳ نجی
صادق زاده پازار
كون آقشامی ساعت ۱۸ ده سركجی ریختمه‌دن حركله [زونغولداق، اینه‌بولی، صامسون، سینوب، كره‌سون، طرابزون، سورمنه، ره] اسكله‌لرینه عزیمت وعودت ایده‌جكدر.
بوك و بولمی ایچون سركجیده سائاساریان مأموریتی. تلفون: استانبول ۲۱۳۴

صاتیلق اوطوموبیل

فیات مارقالی ۵۰۰ موده‌لی یدی كشیلك آچیق آر قوالاتلی‌سی غایت ان برحالده یاقی ارط‌موبیلی صاتیلدی. طالبلرك تقریباً ده‌ل طارالمده صفحه‌ی كه مراجعت آرزی.

حتطال زاده طاهر واپورلری
ازمیر پوسته‌سی
واپوری مایسك ۱۲ نجی
طاهر جمعه ایرتسی
كون ساعت ۱۸ ده سركجی ریختمه‌دن حركله [كلیبولی، چاناق‌قله، كوچك‌ایو، آلتون اولوق، ادرمید، برهایه، آیوالق وازمیر] اسكله‌لرینه عزیمت وعودت ایده‌جكدر.
نقله تفصیلات ایچون سركجیده مسعودخان قارشوسنده حتطال‌زاده واپورلری اداره‌سنه مراجعت. تلفون: استانبول ۱۹۷۷

میلیونلرجه انسانی تولدوره‌ده‌نك قورقونی آتاده كیمدر؟

سوء قصد جیلرك قولایلقله سلاح بولمشلردی

قومیته جیلرك آله باشیسی «طالقوسیچ»، بو ایشی هان تأمین ایدیوریرمشدی

بره نجیبك آوستریا حدودینی كچمه‌سی ده مشكل اولماه‌مشدی

— ۵ —

«بره نجیب»، سوء قصد ایشی «فرانزوه»، آچدیغی زمان آرقه‌داشلرنك مظاهرت و موافقت نامه‌سی استحصال ایتمشدی. «چاپرینوویچ» نك درحال سلاح تدارك ایتمه‌سی ده «بره نجیب»نك كندیسنه قارشی پرورده ایتدیكی شیمه‌لری برحمل ازاله ایتمشدی.

سلاح تدارك ایچون كندیسنه صراحت ایدیلن «چیفاتوویچ» درحال اومیته جیلرك آله باشیسی معهود «طالقوسیچ»ه صراحت ایتش و بو آدمده فضله درشوعكه لزوم كورمه‌دن سلاح تدارك ایده‌جكی وعد ایتمشدی. دلیجه‌سنه جسور وقاباصاقیا بر آدم اولان «طالقوسیچ» بالحاصه بویله كیزلی قابالی ایشلردن پك خوشلانیردی. طبیعی بو مسئله‌دن ماعدالریله بحث بیله ایتمه‌دی. ذاتاً «طالقوسیچ» آوستریا ولی‌عهدینك وسنه‌صكسك یوم سیاحت اولارق تعیین‌ایدیلوب سراجیفو شهرینه عزیمتلك بیل هوتومبیل انتخاب ایتمه‌سنی صربستانه قارشی دوغریدن دوغری‌یه بر میدان اولدیغنی صورتنده تلقی ایتمشدی. كندی نقطهٔ نظرینه كوره قوجه بر ملك قارشی روا كوردیغندن بو حسارتلی، جزاسنی كورمه‌لی ایدی.

هرشیدن اول خیرخواه بر عسكر اولوب سیاستدن اطلاعاً بره‌در بولونمایان «طالقوسیچ» اوچ یوسه‌لی سوء قصدجیلرینه معاونت وهدایتكلی درحهده ایتدیكی مسئولیتك فظاعت وثقلتی حساب ایده‌مه‌مشدی. صوكراده سوء قصدك صربلر طرفندن دكل، یوسه‌لیلر، یعنی آوستریا تبعه‌سی طرفندن ایجادی كندیسنی مستریح ایدیوردی. «طالقوسیچ» سوء قصدجیلری خصوصی سلاح ده‌یوسندن آلاجی سلاحاره تسلیح ایده‌بیلیردی. سوء قصد ایسترموفقیتله نتیجه‌لنسین، ایسترسه عامه‌نك اوفراسین، اوكا نه ایدی؟ شاید یوسه‌لیلر كندیسی آله ورمه‌مك اولورلرسه آنجق كندی باشنی تهلكه‌یه آتمش اولاجقدی. حال بوكه اركاسنك الدن كیتمه‌سه ذره‌لدر اهمیت ویرن برآدم دكلدی.

اساساً حیاتی جوانان صراعتله وقف ایتمش دكلی ایدی؟ بناء علیه كیدوب آمهرلیه شی‌شه اتخه‌سی ترجیح اقتش ویوسوء قصدده‌ورهده ایتمش اولدیغی وظیفه‌دن كیمسه‌یه بحث ایلمه‌مشدی. طبیعی او، ضابط صفتیله یاپاجاغی بحق بر شیئی رعایت وطن پروری اولارق یاپاجق ایدی. «طالقوسیچ» منطق دكل، آنجق قلبی ودیكلوردی. كندی وجدانی یوسیله دوشونجه‌لرله سوصه‌میردی. دائما سوكرا ولی عهد تولیرلدیكی تقدیرده آوستریا بحارستان ایچون بوندن حاصل ایده‌بیله‌جك نتایجی دوشونمكله باشلامشدی. اونك فكرنجه بر كره ولی عهد تولوجه «هابسبورغ» لر ایمپراطورلغنی تشكیل ایدن مختلف ملللر درحال عصیان ایده‌جكلر. استقلال پشنده اوتوپیاه باشلایاجقلردی. بناء علیه ده‌ره قدر وجدان عذابی حس ایتمكسزین «چیفاتوویچ» ایسته‌دیكی روحه‌تورلری، بوجانری وسوء قصدجیلرك اتخاریته یارایاجق اولان «سیانوره» زهرینی تسلیم ایتمشدی.

«چیفاتوویچ» باش اومیته جیدن ایسته‌دیكی سلاحلری آلمه، اشتمكدن صوكرا بولغاریان «طالقوسیچ» اوچ یوسه‌لی دلیقانلیه وبرمك كندیلرینه لسانن تعلیمی پادیرمایه باشلامشدی. طبیعی بوللمیلر «بلغراد» دن اوزاق برمحله‌ده، بالحاصه قورشونلو داخلیه ناظری «ستوبان پروویچ» نك مأثرة اعلاناتك خارجنده اجرا ایدیلوردی. شاید صراحتان داخلیه ناظری بوسوء قصد تشبثاتندن خبردار بولونه‌یدی، بلا شبهه، صربستانك باشنه بلا كتیره‌جك اولان بواوچ كنج سوء قصدجیی صمیمجه‌سنه آژه‌ره‌دی.

دیكر طرفدن، باشلرنده «داتیلوپالیچ» بولونان دیكر وطن پرور مكتبلیلر خیرون پره نجیبه ورفاقاسنك كندیلرینه قارشی كتوم اوارتمه. قارشی كورونجه مستقلاً اجرای حركاته ابراز ویره‌جكی، بولدقلری مقصدی گرسترمك ول

[مابعدی وار]

اوتیقوغات قیمتدار
برمجموعه‌در
بناء علیه اوتیقوغات قیمتدار
اعضا بایلمك وداشیه‌لرینه
عائلجه‌لرینه‌ده‌اك
سالم وظیفه‌ناشیر
بروموزال ۲۰
«قبول»
سیتی‌زیمه، قاتدیغی آنده‌ناصلسه
۲۰ دقیقه ظرفنده تأثیرینی گوسترر
عمرلرینه‌امنیه‌دن ۱۰ ده ۲۰
تأثیرلك جامی خوبلده دوشونه
حبابلر

قوجه زیبك

[حكایه مقدمه‌سنه مراجعت]

تحریری: آی طانه

— یا، آنله یاقلاریسه؟

— آی صاقلایه ایده‌جكی، بویله ایشی اوزه‌ده‌ده‌ك آلی همتك اومیدینه اوتورمش، جوابنی آكلاتیوردی:

امام، یك اعلا آلتی تعریف ایدیوردی، بوقه ایتدائن كندی‌ده اینانمدیغی آنما، گوزلریله كوزه‌كدن صوكره ایش دكیشمدی. آلیمه، هی صباح امامك اوداسنه قاریپور، صباح كدن دوقاه قدار دوقاه‌لیوردی. دوندیكی ژاله‌یه جزمه‌ده یوایور، آلیمه اسانی كویدن صوركون ایدیجكدی. نه‌ده اولسه یر، كوك تاریس جسته‌بولدی. زنا ایدیمك عذرلكی كیمه‌دن اكسك‌ده‌ده‌ده

ایکری باجاق

یالنز بنده دکل، صاف و صرف «فارسته رس» ده ده روحی حاصل اولمشدی ..

آطه ده بزی ترصد می ایدیورلردی ؟

فارسته رس، پرده تعیین ایدیور : اینه شوراده ده ایدیوردی

— ۳۲ —

مترجمی : احمد جمال العربی

بن یاڤوب اوروبا یه جك برحاده ده كلدم . زیرا اوكوندكی برحركت مساعم اوزرینده فعالیته گلش اولان دهاثم متادیاً جالیشیوردم وبن غرب سوق تجارتك هر صفحه سنی ایچنده دن ایجابه ندیله سوق ایدیوردی .

شمشكلرك گوز قاماشدیریجی ایچنی آلنده امیر اراتكیز آدامك مزاراتی اوگرنده وردیغی ایچه دوشونك مجبوریتی حس ایدیوردم . یاواشجه عقارده دن دیشاری یه سیلیوب گرلی قاپقه سنی اولان گچه یك آسوده سكوتی آراسنده هم پیری تهلكه ندیرمك ، هم ده وضعیتی عاكه ایله ایستیوردم .

ساعه كلدیكزمان، اوطه اوزرینه اوطوروب سن وه گزی تماشه دللی اولان «فارسته رس» ی گوردم . «فارسته رس» ، یوقاریده ده سوپله دیگی اولدیغم گبی، پك خوشوشه گیدن، دوغروسوزلی، صاف ثوزلی اسكی عسكر تیپی جالاقتدیران بر چوبقلی . تعلم اولونمسنه براعتماد كم آلیشنده خدمت ایتمك اولدیغندن اسكی اعتیادلرندن بعضه اولدیغندن كندیسنی پیروش برحاله كوردیغم اولان چرچیف باشی «مای ثای» ده پوخصوصده هیچ بر گیسه یه برشی سوپله مه سنی رجا ایتمدم . ذاتا «اولتور» و «وستره» ك كوپا بكا بر ایلك اولمق اوزره احضار ایتمش اولدیغی و «اوگه بل» حقنده گرك بن وگرك «فارسته رس» قرارینی وتوصیه سنی ویرمش اولمسنه براتر بر بابده اوزرمك قادار بر بزعز مه اظهار حسیات ایتمه مدك.

بن كندیسنه یالنز اشاده ایتمك «فارسته رس» آخرنده كی پیوسی چیقارمق :

— «اوزل گیسه وكلی اندم ؟ » دیه سوردی.

— مكمل ! حقیقتاً نفیس بر عاله كلدك .

« فارسته رس » ، دیدم .

بر حدت پیوسی چكیشدیره رك گدن سوكرا :

— دهما دوغری بر تعبیرایله اسرار اتكیز بر پرده گلمز ، هیچ دی .

— اوت ، « اول آطه سی » ، هیچ غیر مسكون آطه گبی بر آز تحف بر بردر . تنها وایسترن اولان براز آسانده اكثریا بوحس براقیر .

ملتفتم « فارسته رس » ی دهشتك ایدی .

او ، شمدی حیاتی دوگمك یالنز تهدیدان بر تهلكه ایدی .

— ایسترسی ؟ هیوردی ، بو آطه ایسترسه اوله بیلدی دها زیاده خوشته گیدردی . زیرا بنده گزه هیچ دهله بر آز صوه مكریز اولدیغم گبی غایه آی اسپر اولدن شمدی یه قدر پك ده خوشلانمامدم . فقط اندیشه شو ایری قایالردن وگرله مزدیكی شو آغاچلردن بر هرلو خوشلانمامدم . بونلره یالنز بلا اختیار اورپرمیورم .

گولمكه باشلادم :

— دیملكه « فارسترس » ، بیزی محبوس ایتمك ایچون چوله چیقمسالی بز . آغاچسز ، گولمكلكسز ، قایالسز ، دوم دوزبر اوم اوواسی ایستیورسكز ، اولمی ؟

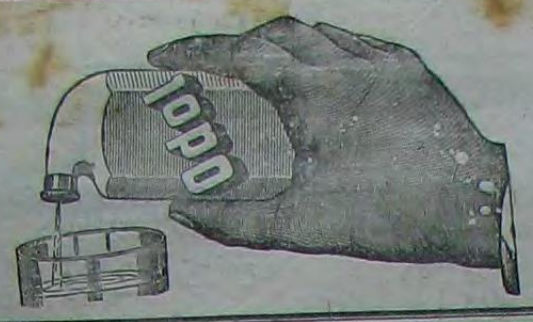
بر حدت به سرصدی . سوكرا باغی قاشیاه باشلادی ویردن چوره كن آچیله قرار ویرمش گبی آی یر اعتراضه :

— چوراده شیئی اولمایان برشیلر وار ! دیدی .

— نه دیمك ایستیورسكز ؟

— هیچ ، ایچنه برلاچ دانلا اودول علاوه ایتمكلر اوصوق بك خوش رایحه لی بر مضاد گمش عائله ترتیلی انجری كالیدر .

اودول ، « العزم اجزاسندن » اجزاده پرارنده ومعاریان مغازه سنده ۱۲۵ قروش قیمتله صاتیلمقده در .



اودول

ویسمه صرار بنك اك قوتلیسی واك

متركزی اولدیغندن اك انتصاریدر.



تیاترو وسینه مالر

یالنز سینه ما تیاترو سنده بو آقشام شرق تك مصردن شهریاره هنوز ورود ایدن بیوك وارینه عیالنك اشترا گیله بیوك مساعده برنجی دفعه

عشق آنا فورجیلری

بیوك پیس ٤ پرده

طرح سینه ماده بوگون و یوآقشام

جانلغ

مكمل وارث اله دوام ایدیور

چینده كی قتال

تاپولرله چینلیلر نیچون

بربرلریله مصادمه یه باشلادیلر

پرلاچ سنه وارقه دنیانك اكثر اكیل و منیت بر مملكتی اولان چین، قاتل و جنون بر مجادله ایچنده چیرپنیور . قتال و جنون ملیجیلرور و ادارهٔ مصلحتچی نادارلی آلتنده ایكی یه آیریلان بو مملكت ده ، شمدی یه قدر دوگوان قانلك ، فنا یولان انسان حیاتنك حد و حسابی یوقدر . بالخاصه مسوك گوارده میدانه چیقان ژاپونلر ویونانلرك شدتلی مداخله سی وضعیتك حاكیتی اله آلمق اوزره یونانلر جنوب ملیجیرورلرینی فنا بر وضعیته صوقدی ، بو یكنیلیه من حائل قالدیشندن، ملیجیرور جنرال «شانك-شای-شك» عسكرلری، مقدوراً برصورتله وشمالرینه واوكارینه چیكیلمكه مجبوریتنده قالدیرمشلر .

اصل مجادله نك نقطهٔ مركزی ، « پكین » یولی اوزرنده یونانلر وبرچوق ژاپون منافع ایله علاقه دار «مچوریا» ولایتی منطقه سنده در . « پكین » اوزرینه یورومكده اولان ملیجیرور اردوسنك وحركتی ژاپونلر طرفندن اوپله نظر دقته آلنارق «مچوریا» امنیازلی منطقه سنده كی ژاپون عسكرلری بر تاج طاپوره تقویه ایتمشدی .

« شانغ - فای - شك » ك عسكرلری فعالیتی وشمالی تعقیب ایدرك «مچوریا» نك شهری جوارینه بالتلاشنجه ، طرفین حائله چیقارمقدن احتراز ایتمش ، تل اورگولرینك آرقه سنه چیكیلمك نحاتنه التكفاته سیرعی قالمشلردر .

بوصیراده نه اولمشدر ؟ یوراسنی تعیین ایتمك ممكن اولمیور . فقط ملیجیرورلری دوروب دورورگن ژاپونلرك كندی اوزرلرینه آتش آچدقلرینی سویله مكده وحادثه نك مسئولیتی اونلره عطف ایتمكده درلر .

ژاپونلرك ادعاسنه نظراً ایسه ایلك آتشی چینلیلر آچمش ، ژاپونلرك احتیاطی منطقه سنی اشغال ایتك ایسته مشلردر . فقط نتیجه شورگی طرفیل قطعات اوماندانلرینك ژاپون و ملیجیرور چین عسكرلری آراسنده برمصادمه یه مانع اولمق ایچین صرف ایتدكاری یونون غیرقابل تحمره وبرمه مشدر . عباره ، بو سوردقه یونون بر گیجه دوام ایتمش ، « ٤ » پیك ژاپون عسكری « ۳۵ » پیك ملیجیرور چینلیسنك تعرضنه مقاومت ایتمه چالشمشلردر .

كان خبرلر متناقض اولمله برابر شمدی یه قدر « ۳۰۰ » سیویل ژاپونك قتل ایدلدیكی ، بر چوق قادینك تجاوزه اوغرادیغی وتامورلرینك هتك اولونمدیغی بیلدیریلمكده در .

ژاپونلرك چینده یولوغارلری چینلیلرآراسنده اجنبیلره قارشی مدهش بر كین و غیظ هوایی دوغورمش ، آوروپالیلری ده مالیداری حقنده جدی اندیشه لره سوق ایتمشدر .

دیكر طرفدن ملیجیرور باش اومانداتی « شانغ - لای - شك » ك اره ولری اوزرنده كی نفوذی ضایع ایتدیكی خبرویرلمكده در . زیرا یوقطعات آراسنده بولنه ویك عناصرك جدی پروپاغاندا پایدلری سویله نیلمكده در .

شمدی وضعیته معلوم اولان نقطه نظردن كه « سیمان لو » منطقه سی تماماً تحریدایدلمش بر وضعیته بولونمقده در .

ژاپونلرك یومنطقه یه هل اعمله سوق ایتدكاری قوته اولدقلرینك هزماندن پیشوب شمه یه جكلری چوق شبهه لیدر . بوحركتدن آرپچه برمصادمه جیقورگن اوه ژاپونلرك چینده كی وضعیتك تماماً تصفیه سی ایسته مكدر . اگر بایله اولماسه ایدی ، « كاشانه وا » كلمه سی اولوردی .

پوسته واردانی

چكن سنه یه نسبتله مهم مقداردە فضله در

استانبول پوسته و تلغراف باش مدیریتنك پوسته وارداتنده ، چكن سنه یه نظراً ، پوز گدرر بیك لیرالق برفضله لق موجوددر . بو فضله لق بالكز بو سنه نك بدی آی طرفنده اولمقدر . مذكور فضله لك برسنه طرفنده ایكی یوز بیك لیرایه بالغ اولاجغی آكلاشیلمقده در . تلغراف وارداتنده شایان قید فضله لق موجود دكلدر .

مهندس - رسام آرانیور

ماكنه و الكتریك تأسیساته عائد موجود پلان وپروژه لری فنا قویه وفنا یكیدن ترسیم ایدیلمك اقتضا ایله بیوك مساعده برنجی دفعه

لوئید تریه ستینو

لیمانمزه مواصلتی بكلنن واپورلر :

(دیانا) واپوری ۱۳ مایس پازار كونی صباح روماتیا و بلغارستان] دن .

(سه میرامیس) واپوری ۱۳ مایس پازار كونی [ایتالیا و یونانستان] دن .

(آسیدیا) واپوری ۱٤ مایس پازار ایرتسی كونی [ایتالیا و یونانستان] دن .

قریباً لیمانمزدن حركت ایده جك واپورلر

(دیانا) واپوری ۱۵ مایس صالی كونی ساعت ۱۲ ده [ازمیر، مدللی، پیره، پاطراس، لورتو، برندیزی، وندیك و تریسته] یه .

(آسیدیا) واپوری ۱۵ مایس صالی كونی ساعت ۱٦ ده [صاسون، طرابزون و باطوم] ه .

(مه رانو) واپوری ۱٦ مایس چهارشنبه كونی ساعت ۱٦ ده [بورغاز، وارنه، كوستنجه و اوده سا] یه .

جمیع تفصیلات ایچون طلطه ده موقعاً ده « لوئید تریه ستینو » باشلیجه آجنته سنه، تلفون بك اوغلی ۲۱۲۷ ویا طلطه سرایسنده سابق سلانیك بوقارشمسی بناسنده كی بازرخانه لرینه تلفون بك اوغلی ۲٤۹۰ واخره سركجیده صمعدت خانه ده كی بازرخانه سنه مراجعت اهلمه سی.

تلفون : استانبول ۲۳۵

صادق زاده برادرلر واپورلری

قره دكز پوسته سی

واپوری

مایسك ۱۳ نجی

صادق زاده پازار

كونی آقشامی ساعت ۱۸ ده سركجی رصخه سندن حركتله [زونغلداق، اینه بولی، صامسون، سامسون، كره سون، طرابزون، سورمنه، ریزه] اسكله لرینه عزیمت وعودت ایده جكدر.

بولك و بولمی ایچون سركجیده سانماریان خانده رنجی قات نومرو ٤ - ٥ تلفون : استانبول ۲۱۳٤

یلكنجی واپورلری

دوغری ازمیر خطی

واپوری

مایسك ۱۳ نجی

عصمت پاشا پازار

كونی ساعت ۱۵ ده [ازمیره] ایده جكدر. حركت اطه رنجه ندن ده وغیره واپورده اورگنجا ویكنل جایلرینه وارمق تفصیلات ایچون سركه جدده مصعدت خانده ۱۱ نجی مراجعت. تلفون : استانبول ۵۱۵

موتورلی سیر سفائن

آیوالق خطی سرعت پوسته سی

مرسین» واپوری ۱٤ مایس پازارایرتسی «شای سركجی رصخه سندن حركتله [كابیول، چانق قلعه، كوچیرك قویه ادرمیده پرهامه، آیوالغه عزیمت و عودتده مذكور اسكله لرله برلكده آلتون اولوغه واوفراجه جلدر. كاشفی انجون باكنر - طلی آلتو بولك ۱۲

مرسین خطی

« اونیه » واپوری ۱٤ مایس پازارایرتسی ۱۱ ده طلطه رصخه سندن حركتله ازمیر، ومعادا كلره عزیمت وعودت ایده جكدر

هفته لق منظم **بارطین اكسپرس پوسته سی**

واپوری

مایسك ۱۳ نجی

آرسلان پازار

كونی ساعت ۱۸ ده سركجی رصخه سندن حركتله طوغری [آلچه شهر، آلابل، اركلی، زونغلداق، بارطین، آماسره، اونیه یه شیله، جیده] اسكله لرینه گیده جكدر.

تفصیلات ایچون امین اوگلی رصخه خان ۲ نجی مراجعت. تلفون استانبول ۲٦۸٤

اسكدار قضاسی مال مدیرلكندن :

مقداری عدد	مرغوبیتی	جنسی	طول متره	عرض	محلی	قیمت تخمینی غروش	لیرا
۱۲۵	۲۰،۲۳٤	كتانه	۲-٦	۰،٤۰-۰،۱۰	۰،۵۰-۰،٤۰	۰۰	٦٦

عائد اریه سنده شوسه كنارنده مقروله یولنان بروجه بالا جنس ومقداری محرر كراسه لر تاریخ اعلانمدن اعتباراً « ۲۱ » گون مدتله مزایده وضع ایدلمشدر . وبریان قیمات تخمینیه گی تقدیر اولنان ۱۷ مایس ۹۲۸ تاریخه مصادف پنجشنبه گونی ساعت ۱۵ ده اسكله سی اجرا قلنه جغندن طالبلر قیمت تخمینیه سنك یوزده اون پنج آچه لرینی مستصحباً اسكدار مال مدیرلكنده تشكیل اولمیون مخمینه كمسیونه مراجعتلری اعلان اولنور .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

گزینی عفو ایدیکز!

قلمدن : احمد قدرت

یوقاری یوکاری باقیورسونلر دیدی : — قالی ، تین ، شیمدی اوکا گیت وتی علو ایله سنی رجا ایت !..

— آما ، بن اوتی طانیییورم که ..

— داها ای .. چونکه مابعتی چوق ای پیلیورم ، اگر بم آرقه داشم ایسه لی گیدیورسه سنک اوتوشار . سن علی الاده برخسته کی ، اوکا مساجت ایدرسك ، معاینه اوه اسندره بانکز قالدیکزی ، دوقتور ، دیورسك ، بم سزی زیارتدن مقصدم نه سویلیوتون باشده ایدی ، گزینی عفو ایچه گزینی رجا ایدیکز دیه .

ایز ایسه سنده برایر اولدوقیمز الله سودیکم آرقه داشم گزینك وجانه هم آیبوردم ، هم ده سیویورم ، گولیوردم . آرالرنده برآرپوزلی اولان اوجاسنك اوسته یوقاری دوغرمکده نه منا واریدی بیلیم ؟ یاخود ، مادام که آرقه داشدن بوله اوشامجدی . نه دن ایکی آی اول قاپیوب آتمه سنك اوسته کلمدی ؟ گزین چوق ذکیدی . هیچ بر سؤال سورمادیم حالبوکه ذهنمدن کچن بودوشونجه لری کوزلرمدن اوقومقدی .

— حیرت ایچه ! لیلا دییوردی ، نه قوجامك یاشدن ایچدم ، یوك جوانی غایت بسیط .. سوك زمانلرده بندن برآز سوغورکی اولمشدی . بوله یاپوبرسم فضله علاقه سی جلب ایدرم ظن ایتدم . هیهات ؟.. آلدیرمادی بیله ! . حال وکه گورییورم که ، بن تحمل ایده میه جکم . اوتی یوك چوق ، تحمیلدن یك فضله سویبورمقدم . ضرر یوق ، بن یاننده اولدم ده ، او ، بنه اسکیسی گی ، خسته قرله ، لاوراتوارله مشغول اولسون .. هیچ اولمازسه کیمسه لین ، هیچ اولمازسه تکلره یوزمی کوریرم یا .. بیلیورم که اك کوچوك برمیقروب ، اك عادی برخسته اوکا بندن زیاده اهمیتلی کورونیور . فقط قالقالدیجی ، لیلاجم ، بکا و سعادتی تکرار بخش ایده جك آیچی صنعتك .. هایدی دورمه ، کیت اوتی کور ، وکزنی عفو ایدیکز ، دی .

★

دوقتور سری ماهره یوصباح تلفون ایتدم . خسته لایچی چاغری ، کیندی ، کلدی ، ارکدهدن صوکره ساعت درتده بن لیول ایده جکی سوبله دی . تام وقتنده اوراده یم . خسته لایچی بن اوطه یه یوك وسوسل بر صالونه آلدی . معاینه اوداسنده کی خسته چیلرین وبه یکلیوردم . اوده برقادین عالیه .. کوزلك مالطیس کوشه ده کی قاناپه یك اوزرنده دوریور . اولدوقجه برسنه اوطوردم . فم آنیور ، پوارطاسی ساخته کارلغه جرأت ایتدیکم ایچون قورقیوردم .. دوقتور بم خسته اولدیغمی دها ایچری یه کیدر کیدرمز آکلایه جق صانیوردم . فقط تأمل سویله یه حکم ، کزینك بکا بیلکه بیله کاره تکرار ایتدیره جك جله لری تأمل ! تفکر ایده جکم ؟ یارب ! رسه ! چوق فنالرایم .. مصیبتدن ، آلم ، آیالارم ، آرقدم یوز کی اولدی .

بن یوقاری دوشونورکن معاینه اوداسنك قاپوسی آچیلدی .. دیمیکه خمیم دوغری چیقدی . کنج برقادین کوزلکدی ، یوزی فیرمزی ، وجودی شیشمانسی . کورکلی کیدی ، هیچ طلاجاقسی حامله نی تازکاه برباش اشارتیله سلاملادی . دوقتور سری ماهر ، مکرسه کوزمل آدامش ! دوغریسی کزینك پاتوب طوتدیغی قادار وایه یوکسك برآلین ، آلتون کی ساری صاچلر ، ماوی کوزلر .. وداع ایدرکن قادینك آلتی اوطه ارکدکه سنه سیقیورکه :

— خانم افندی ، دییور ، هیچ صراق ایتمه یکز . یارین صباح دوقوزده تلفون ایدیکز . بن سزه نتیجه یی بیلدیریرم . فقط تحلیل برساعت ایچیدر اولور .

نهایت معاینه اوداسندهیم ، بازیخانه یك اوکندهکی اولدوقه اوصولدم ، دوقتور سری ماهر سوروپیور :

— خانم افندی اصلاکز !

— استغفرالله افندم ، برآرقه داشمدن بحث ایده جکدم ده ..

او ، دیکه دییور بیله .. فرانسزجه بر طب کتابنك صحیفه لرینی قاریشدیرمله مشغول ، یه سوروپیور :

— شکاسکز نره کرمن ؟..

— فی ، افندم ..

— خانم افندی ، رجا ایدرم ، چوشه وك کیدیورلر ، دیقاتزنه کدرایکز ، دها اوتوز ، قرق خسته بکلدار .

٥ صوك ساعت ٥ دن تقدیم : ١٤

توجه زیبك

(اخلاق حکایه سیدر)

قدیمی : آی خانم

بولغارده حسن حسینك ایکی باشماسیله درت لول اسفاسیول اوشاقلری تازه بنکلیون ایکی چوچق ایچون کل ضارده ذهنلرینه کلمشدی . بیطالی برادینی واریدی . حسن حسین آله ، اشراف اولادینی ایچون آیده یلدیره جکلرینه اوغرادی . اوده اجرای کدرمیدی . دیقاردده برکناره ایکی فاز صندلیی اریه یرلری کل ضارده بر وزه فیصله اشیدی . همت همی عثمانلی ییوسوده زده یکلدی دوردی . اوه یی هی ضارده ایکندی سرخیلنه باغلایه کیدیکی سویله دی . همت همی بوکیجه دردینی باغچی برچاغه اوتلی آرپیوردی . اوغده کنیش بیکه اوزرنده اسفاخیل اولوشانلی باغلامیار ذهابه قیاغه اچیلیوردی .

. . . . . .

. . . . . کل ضارده دانمك اوکندهه هل حزمك غیر ضعرلغی آشاغی یوقاری کزده ایکیده برده همت محمدن باشا یاورق حسن حسین آدمه بر آز اول هل حزمك ضرکار ، آکلاتیورردی :

یوقان کاووری ازمیده چیقمش ، بعض کون اول آیده کلیس ، نره ده یه ، اوصورق کیچه قارچاق چالی کوریمیش ده طوتاحدی . فیعه کاووز ازمیده چوق چالیر یاقمش ، آیدینده اسکی مستطیل توری بك اولادلدك حرضنده ده ال اولاشدیرمشدی . حسن حسین الله سلامه دیکیوردی . همار ، دیکر اولوردی :

— های ، شاکین سنه یاچاسنه وارمیدیکز کیف سوده یکلر مستطیلو ... هاك نره شرمت سوکن کیلیمك قاری وارمی یا ..

— ٥ ...

— ایشته اوکا ..

حسن حسین آوه کوك اشاردی . سوزارله داولارلری ، پاشاشارلری اولدی . اوچیجی قارچاغی ایکی آی اول ده یه ده کوپلرندن آشدی ، بتمش لیتره یه خرمن سوکی ثوره یه جکدی . کاووزدن الله چوق اوتلك اورکه سی لازمدی . همار :

— ایده ؟ آه .. دییه سوردی ، آه کرانه ی ؟

— دوشونمیکه باق حله . هیچ ، نره یه جکدر که ..

(مابعدی وار)

— هنای ، آدیل انجین . هنای کاوور کل ، رعیس ده ...

همت همك کوزلری دردت آچیلمشدی . القری تیتریوردی . دیدی که ، یوکه ، ماندن بری بارمنك صالدیغی سوزلر دوغری چیقمشدی . اوآنیده کوزینك اوزه ٤٣ تازه پاشاغه سوروبك پاشلایان ایچیل آرپانی کلدی ، اون پاشنده کی طاوطی قری دوشونمدی . یو یولده ، کاووز یاغی اشکی قره اشکی آلوب کیدرسه ، کنیفی دنیا پاشنه دار کلچك دیکلدی ، نفس آلماذن کل ضارده سوردی :

— کاووز پوزلره وارمی که . هنای سنك یاورك وارمی ..

ضار یوقاری دیقه کوزلرینی ایشه یردی :

— یاشه که ، دییه اوه وزلرینی سیلمکدی . همت همك تیتره مسی یه لکرلادی :

— حزه هیچه یی یاکا ؟

دیدی اما ، آیدین دیدی . بعض کون اولش یوکوله ..

سوکره ضار ، تارکیله سی طاشیلیان باغه یاسی آرقاسنده اولدیغی حالده کاه ایرینه دوغرو کان حسن حسین آدیله ارارمغه دی . همت همی ، برآز آچیلده دررمغدی .

کل ضارده برسیر هیچ یرپوردمش کیدرده ایشه یه باشلادیلر . اوله اوراسنه بدی کاووز آشاغیده یوکه یاشلانیور یوکه یاشلانیور دیدی . اوله یه وولی حریف نه دن قاچیوردی ؟ همت ضرختیاری اچك الی آغزینه سپرله یرك جاغریوب سسله دی :

— هی .. حزه .. ثولدن حزه ...

حزه ایشیتمه مشدی بیله . آکنده کی ایره صراقی حضرت علیمك دلدلی اوچاری شیدی . بر برسولوله ضرارلی دونه شمش ، توز دومان اچنده کوزدن ایرانی اولشدی . ضار کوزلکی الدنه ، قاپوك ثه شکسته چمشدی . پاشلاحمت همی ، کله یی اشارت ایچیوردی . کل ضارك چهره سی آکیمشدی . همت همی اچندن : دل چاغیرمایه فوها ایه سینلر که .. دییه وشوندی ، ضار :

— کل قره اشاغی ، کل ..

دییوردی . ضارك همت همی یه یوله چاغدن ، یورکدن کان سوغولغانلی کوزلرینه دوغرو کان همت همی صورمقه دی :

— نوها که یزم اوغلان ؟ دیدی .. ضار سوردی :

— هل حزمین کوزه کی ؟

— کوردم . عنیی صنوبرلیکی دولاندی .

— پر لاف ایله یلی سکا ؟

— نه لاق ایلیمیشك ؟

یوطرفه رمی کچیوردی ؟ یوله ، دل چره کنه فیره جراینی ایدله مدی ؟ اوتك چوق دفعه زیبك قپانمده یوطیاری سویله دللادادن سوکره ، پرچال کتارنده چاغدرمه ایله رلی کیپه رك کوپه کلوب اشیا آدامیلی ده واردی .

کندی ایچه ، کندی سرپاری ، سوکراده :

— یولر ایتدی سرپاری .. دییه جوار کوزارمن ماوپارلاپوب اوکنه قاندیی سوچیمز دایاقلیلری داده طلیه یوردی .

همت همی : — ایواه .. کنهم پر ایش اندی هوجه دوکوز ! ایلك چاپ ، پاله چی قاری .. دییه درین پر کوکس کچیردی . دده اوله پرواروب اوکرمك لازمدی ، طوطی قیز ، اینکی سیوایاه کوتورمقدی ، نره یه ، کله چکدی ، همت ، سیسرجه کل ضارك دامنه بولاندی ، فیض الله ایمام ، سوندیرمه ده قیا پر شیلمه پان کلمش . آغاج پر طارلغه سقافلرینی ضار پیوردی . همت همی یی کورنجه کله سیکن کیپاره باشی اوپر پانه چیوردی . همت سلام پر مه دن کچدی ، هل حزه کل ضارك کیدن چیقمشدی . آتشه سیپرلمش ، درت غله طوغری دومانه قاصیل ناحیه یه دوغری قاچیوردی . همت همك اوزرندن یوکه پر آغرلی قالمش کیدی . دیمك بنه تکه پرسالمین یولدی ، حزه کوتو پر غل ده

— هنای ، آدیل انجین . هنای کاوور کل ، رعیس ده ...

همت همك کوزلری دردت آچیلمشدی . القری تیتریوردی . دیدی که ، یوکه ، ماندن بری بارمنك صالدیغی سوزلر دوغری چیقمشدی . اوآنیده کوزینك اوزه ٤٣ تازه پاشاغه سوروبك پاشلایان ایچیل آرپانی کلدی ، اون پاشنده کی طاوطی قری دوشونمدی . یو یولده ، کاووز یاغی اشکی قره اشکی آلوب کیدرسه ، کنیفی دنیا پاشنه دار کلچك دیکلدی ، نفس آلماذن کل ضارده سوردی :

— کاووز پوزلره وارمی که . هنای سنك یاورك وارمی ..

ضار یوقاری دیقه کوزلرینی ایشه یردی :

— یاشه که ، دییه اوه وزلرینی سیلمکدی . همت همك تیتره مسی یه لکرلادی :

— حزه هیچه یی یاکا ؟

دیدی اما ، آیدین دیدی . بعض کون اولش یوکوله ..

سوکره ضار ، تارکیله سی طاشیلیان باغه یاسی آرقاسنده اولدیغی حالده کاه ایرینه دوغرو کان حسن حسین آدیله ارارمغه دی . همت همی ، برآز آچیلده دررمغدی .

کل ضارده برسیر هیچ یرپوردمش کیدرده ایشه یه باشلادیلر . اوله اوراسنه بدی کاووز آشاغیده یوکه یاشلانیور یوکه یاشلانیور دیدی . اوله یه وولی حریف نه دن قاچیوردی ؟ همت ضرختیاری اچك الی آغزینه سپرله یرك جاغریوب سسله دی :

— هی .. حزه .. ثولدن حزه ...

حزه ایشیتمه مشدی بیله . آکنده کی ایره صراقی حضرت علیمك دلدلی اوچاری شیدی . بر برسولوله ضرارلی دونه شمش ، توز دومان اچنده کوزدن ایرانی اولشدی . ضار کوزلکی الدنه ، قاپوك ثه شکسته چمشدی . پاشلاحمت همی ، کله یی اشارت ایچیوردی . کل ضارك چهره سی آکیمشدی . همت همی اچندن : دل چاغیرمایه فوها ایه سینلر که .. دییه وشوندی ، ضار :

— کل قره اشاغی ، کل ..

دییوردی . ضارك همت همی یه یوله چاغدن ، یورکدن کان سوغولغانلی کوزلرینه دوغرو کان همت همی صورمقه دی :

— نوها که یزم اوغلان ؟ دیدی .. ضار سوردی :

— هل حزمین کوزه کی ؟

— کوردم . عنیی صنوبرلیکی دولاندی .

— پر لاف ایله یلی سکا ؟

— نه لاق ایلیمیشك ؟

یوطرفه رمی کچیوردی ؟ یوله ، دل چره کنه فیره جراینی ایدله مدی ؟ اوتك چوق دفعه زیبك قپانمده یوطیاری سویله دللادادن سوکره ، پرچال کتارنده چاغدرمه ایله رلی کیپه رك کوپه کلوب اشیا آدامیلی ده واردی .

کندی ایچه ، کندی سرپاری ، سوکراده :

— یولر ایتدی سرپاری .. دییه جوار کوزارمن ماوپارلاپوب اوکنه قاندیی سوچیمز دایاقلیلری داده طلیه یوردی .

همت همی : — ایواه .. کنهم پر ایش اندی هوجه دوکوز ! ایلك چاپ ، پاله چی قاری .. دییه درین پر کوکس کچیردی . دده اوله پرواروب اوکرمك لازمدی ، طوطی قیز ، اینکی سیوایاه کوتورمقدی ، نره یه ، کله چکدی ، همت ، سیسرجه کل ضارك دامنه بولاندی ، فیض الله ایمام ، سوندیرمه ده قیا پر شیلمه پان کلمش . آغاج پر طارلغه سقافلرینی ضار پیوردی . همت همی یی کورنجه کله سیکن کیپاره باشی اوپر پانه چیوردی . همت سلام پر مه دن کچدی ، هل حزه کل ضارك کیدن چیقمشدی . آتشه سیپرلمش ، درت غله طوغری دومانه قاصیل ناحیه یه دوغری قاچیوردی . همت همك اوزرندن یوکه پر آغرلی قالمش کیدی . دیمك بنه تکه پرسالمین یولدی ، حزه کوتو پر غل ده

ایکیده برده همت محمدن باشا یاورق حسن حسین آدیله بر آز اول هل حزمك ضرکار ، آکلاتیورردی :

یوقان کاووری ازمیده چیقمش ، بعض کون اول آیده کلیس ، نره ده یه ، اوصورق کیچه قارچاق چالی کوریمیش ده طوتاحدی . فیعه کاووز ازمیده چوق چالیر یاقمش ، آیدینده اسکی مستطیل توری بك اولادلدك حرضنده ده ال اولاشدیرمشدی . حسن حسین الله سلامه دیکیوردی . همار ، دیکر اولوردی :

— های ، شاکین سنه یاچاسنه وارمیدیکز کیف سوده یکلر مستطیلو ... هاك نره شرمت سوکن کیلیمك قاری وارمی یا ..

— ٥ ...

— ایشته اوکا ..

حسن حسین آوه کوك اشاردی . سوزارله داولارلری ، پاشاشارلری اولدی . اوچیجی قارچاغی ایکی آی اول ده یه ده کوپلرندن آشدی ، بتمش لیتره یه خرمن سوکی ثوره یه جکدی . کاووزدن الله چوق اوتلك اورکه سی لازمدی . همار :

— ایده ؟ آه .. دییه سوردی ، آه کرانه ی ؟

— دوشونمیکه باق حله . هیچ ، نره یه جکدر که ..

(مابعدی وار)

واپوردلن

صادق زاده برادرلر واپورلری

قره دکز پوسته سی

واپوری مایسك ١٤ نجی

صادق زاده پازارتسی

کون آلشامی ساعت ١٨ ده سرکجی رهختمندن حرکتله [زونغولداق ، اینه بولی ، سامسون ، فاتسه ، کره سون ، طرابزون ، سورمنه ، ریزه] اسکله لرینه عزیمت وعودت ایده جکدر . یولك و بولمن ایچون سرکجیده سامساریان خانه سنه رجوع ایدیکز . تلفون : استانبول ٥ - ٤ نومرو

طویل زاده مصطفی وبرادرلری واپوری

لوکس منتظم بارطین رسرعت پوسته سی

برهفته ایکنجی صف قاره دکوکزه یولجیلر ایچون مخصوص محفوظ محللری حاوی الکتریکله تجهیز اولنمش

طویل زاده پازار ایرتسی

واپوری مایسك ١٤ نجی آلشامی ساعت ١٨ ده سرکجیلر رهختمندن حرکتله [آیانیه شهر ، آلایی ، ارکلی ، زونغولداق ، بارطین ، آماسره ، اودجه شیله وجیده] اسکله لرینه عزیمت وعودت ایده جکدر .

معین اولان حرکت ساعتنك تأخیر ، اوخرامامسی ایچون اشیای تجارت تحمیل ایدن ذوات معامله لازمه یی بر آن اول اجرا ایتلری رجا اولنور .

یولك و بولمن ایچون یشده شوال زاده مصطفی وبرادرلرینه مراجعت . تلفون : استانبول ٢٣١٠

تورلایه جیلر شرکتی

ادارهٔ عمومیه اداره سی

آیوالق خطی سرعت پوسته سی

«سرسین» واپوری ١٤ مایس پازارایرتسی آلشامی سرکجیلر رهختمندن حرکتله [کلیبولی ، چاناق قلعه ، کوچوك اویون ، ادرمیده یرهاسه ، آیوالقه عزیمت و عودتده مذکور اسکله لرله کلکده آلتون اولوقه اوغرایه جکدر .

کاپتان ایچون بالکز طوقوز آلتون پاره آلنیر

سرسین خطی

«قونیه» واپوری ١٤ مایس پازارایرتسی ١١ ده فلطه رهختمندن حرکتله ازمیر ، وممالدا اسکله لرینه عزیمت وعودت ایده جکدر .

فلطه آوری ماشنده سی مرکز اجتماعی تلفون اوطه سی ٢٣٦٢

معمدت خانی آلتنده دائرهٔ مخصوصه ده شعبه آخذ اسکله سی استانبول ٢٧٦٥

١٤ مایس پازارتسی عزیمت برجکی

صاتیان رومور کورم

استانبول لیمان شرکتندن :

شرکتمزك بالاط واپور اسکله سی قریبنده کائن تعمیر اخانه سنده اروپه جکاسی بولونان فرت رومور کورینك بولدیغی حالیه واچیلمدن جیارلیان باشنده کی قاناتیله برابر صاتیلاجق و طالب اولانلرك مذکور رومور کوری کاروپه وزه جکاری فیاتی ناظی مکتوبلرینی مایه الله بکرمنجی بازار کرن زوالله قدر مدیریت عمومیه سنه تودیع ایلری اعلان اولنور .

مدیریت عمومیه

شهر امانتی اعلانلری

اکمك مناقصه سی

شهر امانتندن : خسکی لسا ، جراح پاشا ، یك اوغل و اصمش زهره خسته خانه لری ایچون لزومی اولان ١ کمك قپالی طرف اصولیله مناقصه یه وضع ایدلدی وظرفلرك کفالتی ٤ حزیران ٩٢٨ تاریخنه مصادف پازارایرتسی کونی ساعت اون بشده مفرز بولنمش اولنله طالب اولانلرك شرائطی آکلامق اوزره لوازم مدیریتنه و اکلیلی حاوی ظرفلریله وقت معینه قدر مدیریت مذکوره یه تودیع ایلری اعلان اولنور .

★ شهر امانتندن : سوقاللرده آچیلجاری پارمقلرك قالدیرم امحالیه سی ایچون دوائر بلدیه سنه آتیده یازیلی مقدارده یومیه تعهد ایدن مقاولر طلب اولنمشدر . طلب ایدنلرك ٩٢٨ سنه سی مایسنك ١٥ نجی پازارتسی کونی ساعت اون بشده بلدیه دائره سنده تشکیل ایدیله جك لجنه یه مراجعتلری لزومی ایلان اولنور .

★ شهر امانتندن : سوقاللرده آچیلجاری پارمقلرك قالدیرم امحالیه سی ایچون دوائر بلدیه سنه آتیده یازیلی مقدارده یومیه تعهد ایدن مقاولر طلب اولنمشدر . طلب ایدنلرك ٩٢٨ سنه سی مایسنك ١٥ نجی پازارتسی کونی ساعت اون بشده بلدیه دائره سنده تشکیل ایدیله جك لجنه یه مراجعتلری لزومی ایلان اولنور .

★ شهر امانتندن : آکسرای یالقین برنده لالهلی تریه سی قاریوسنده ٦٠٢٦ و ٩٨١ خریطه نومرولو خانه آره سنده کوشه باشنده ٥٠٦٠ ، ٥٠٨٠ ، ١٠٢٠ جبهه لرنده ٧٨٠٣٠ متروصرلی ساحه سنده کی امانت مالی عرصه پازارلغله فروخت ایدیلمکدن طالب اولانلرك مایسنك اون طقوزنجی جمعه ارتسی کونی ساعت اون ایکیده امور لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

کرالی کوشك

کورتیده جلك ساووشلره آصیلمش بکلمی قارشیلدیکی کوشکلك برنجی قاتی کیرالدر . درت اوطه ، بر صالون ، برخدمتچی اوطه سی وسطیلی ، دکزه نظارتی وچامانلی واردر . کزملك وشرائطلی اوکرنمك ایچون ایکنده کیره جیلره مراجعت .

استانبول اجرا دائره سندن :

تحریفله خانمك مادام سوفیه و ایرن و پیدر افندیلره ارائی الدکاری دوتیوز لیرایه مقابل وفاء مفروغ اولانلرك اولفلندره سوقاللنده عتیق ١٢،١٢،١٢ جدید جدید ١٤،١١،٩ نومرولرله مرقم الیوم یکرمی جدید بش اودهلی بر باب خانه نك نصف حصه سی وبنك وبرلماسندی طولاقی هندالزایده ایکی یوز الی لیرا بدله طلبالی مهده سنه احالهٔ اولیه سی بالاجرا احالهٔ اطیه سیجون بشکرار اون بش کون مدتله مزایده یه وضع ایدلمشدر . حدودی پاروات مجیدیان وآلتی خانه لری آرهسی لعلبند جمه سی آقارجه سوقاللریله محدود بوزاوچ یوق آرشون تربیعنده اولوب مشتملاتی خانه اون درت نومرولو دکانك اوستندن کیرلدکدن زمینی تحته برصفه آرقه ده برخلا رکهوه اوجاغی آلتمطاب براوطه برصوفه وبرطولاب ایکنجی قاتده برصفه وکللی طولابلی اوطه برخلا اوچنجی قاتده برصفه ایکی اوطه طاوان آراسنده صحنلی وزدره . برنجی قاتك صفه دن خراب صوی اوطه اشلیه . بر اوریدوردن تعلیند سوقاغنه قاپوسی واردر وته مذکور سوقاغده کی مسدود بولونان دکاك کیمك اوزره برقاچ اوطه اوریدورك یاننده کیره برطوچ ایکی بودروم براویر وبرصوبرج و دکاك اچنده برخلا موجوددر . خانه ده حصه دار بورکی واردر فضله معلومات ٩٢٧ نومرولو دوسیه سنده در . یوزده بش فضله طالب اولانلرك قیمت تخمینی اولان بیك بش یوز الی ایکی یوق لیراسن حصه یه مصیب قیمت تخمینك یوزده اوتی تنزیله یدی آلچه سی سنك اون بش کون ظرفنده یعنی ٢٧ مایس ٩٢٨ پازارتسی کونی ساعت اون بشده مأمور اجرا مقابلنده وضع یدله جکدر . تعهدات ایفا ایدیلدکدن صوکره طالبلرینه تسلیم اولنه جق

درسعادت ترامواى شركتى اوقات تعرفه‌سى

۱۹۲۸ سنه‌سى مايسنك ۲۰ نجى كونندن اعتباراً اعلان اخيره قدر معتبردر

نومرو	خطوط	حركت	فاصله	برنجى حركت ساعت	صوك حركت ساعت
۱۰ شيشلى ـ تونل	شيشلىدن ـ تونله	۹،۶،۳		۶ ۰۰	۲۱ ۱۲
	تونلدن ـ شيشلىيه			۶ ۲۹	۲۱ ۳۵
۱۱ طاطاوله ـ تونل	طاطاولەدن ـ تونله	۳۰		۲۳ ۰۰	۲۳ ۳۰
	تونلدن ـ طاطاولەيه			۲۳ ۳۰	۲۴ ۰۰
۱۲ حربيه ـ فاتح	حربيەدن ـ فاتحه	۹،۴		۶ ۰۹	۱ ۱۰
	فاتحدن ـ حربيەيه			۶ ۱۳	۱ ۱۰
۱۴ ماچقه ـ تونل	ماچقەدن ـ تونله	۳۰		۲۳ ۰۰	۲۳ ۳۰
	تونلدن ـ ماچقەيه			۲۳ ۳۰	۲۴ ۰۰
۱۵ تقسيم ـ سركەجى	تقسيمدن ـ سركەجيەيه	۱۰،۸،۵		۶ ۴۰	۲۱ ۳۰
	سركەجيدن ـ تقسيمه			۷ ۰۵	۲۱ ۵۵
۱۶ ماچقه ـ بايزيد	ماچقەدن ـ بايزيده	۹،۷		۶ ۳۰	۲۲ ۳۸
	بايزيدەدن ـ ماچقەيه	۱۴		۷ ۱۷	۲۳ ۲۵
۱۸ تقسيم ـ فاتح	تقسيمدن ـ فاتحه	۱۵		۷ ۴۴	۱۹ ۵۷
	فاتحدن ـ تقسيمه			۷ ۰۰	۱۹ ۱۳
۱۹ طاطاوله ـ بايزيد	طاطاولەدن ـ بايزيده	۱۲،۸		۶ ۱۵	۲۲ ۲۴
	بايزيدەدن ـ طاطاولەيه	۱۷		۷ ۰۵	۲۳ ۱۴

۲۲ يېك ـ امين اوكى	يېكطاشدن ـ يېكه		۵ ۳۱	
	يېكطاشدن امين اوكنه		۵ ۴۰	
	يېكدن ـ امين اوكنه	۱۵،۷	۶ ۰۰	۲۴ ۳۰
	امين اوكندن ـ يېكه	۲۲	۶ ۵۹	۲۴ ۴۴
	امين اوكندن يېكطاشه		—	۱ ۱۴
۲۳ اورتەكوى ـ آقسراى	اورتەكوىدن ـ آقسرايه	۱۸،۱۰	۵ ۴۸	۲۲ ۵۸
	آقسرايدن ـ اورتەكويه	۲۱	۵ ۴۷	۲۲ ۵۸
۳۴ بشكطاش ـ فاتح	بشكطاشدن ـ فاتحه	۹،۷	۶ ۰۰	۲۱ ۵۱
	فاتحدن ـ بشكطاشه	۱۵	۶ ۴۶	۲۲ ۳۷
۳۷ طوپقپو ـ سركەجى	آقسرايدن ـ يېكه		۵ ۱۳	—
	طوپقپودن سركەجيەيه	۹،۶	۵ ۳۴	۲۲ ۵۰
	سركەجيدن طوپقپويه	۲۰،۱۲	۶ ۱۰	۲۳ ۲۶
	طوپقپودن آقسرايه		—	۲۴ ۰۴
۳۳ يدى قله ـ سركەجى	آقسرايدن يدى للەيه		۵ ۱۰	—
	يدى للەدن سركەجيەيه	۹،۶	۵ ۳۳	۲۲ ۵۰
	سركەجيدن يدى للەيه	۲۰،۱۳	۶ ۱۳	۲۳ ۳۰
	يدى للەدن آقسرايه		—	۲۴ ۱۲
۳۵ طوپقپو ـ بايزيد	طوپقپودن بايزيده	۲۴	۷ ۰۰	۱۹ ۰۷
	بايزيدەدن طوپقپويه		۷ ۲۳	۱۹ ۳۰
۳۶ يدى قله ـ بايزيد	يدى للەدن بايزيده	۲۶	۷ ۰۰	۱۹ ۱۰
	بايزيدەدن يدى للەيه		۷ ۲۵	۱۹ ۳۵

شهر اماتى اعلانلرى

★ تورنوه دائره‌سندن: غازى پاشا جامعى اوكندەكى شربتى مخلله‌سى ، حمام اسكله‌سنده متيق سو هموسى الصالنده بولونان طاريق فصله‌سى ، حصر اسكله‌سنده قطار كابينه‌سى الصالنده‌كى حصر اسكله‌سنده قطار كابينه‌سى ايله‌ر و سنده‌كى دكر كناردەكى حالى بطار برسنه مدتله اجاره ربط ايدلك اوزره قبالى ظرف اصوليله مزايده‌يه وضع ايدلمش و ٦ حزيران ٩٢٨ چهارشنبه كون ساعت اون اوچده احاله‌سى مقرر بولوندقدن . مزايده‌يه اشتراك ايدەجكلرك اكليلياتى حاوى قوالى ورقه‌لرى والبك ورەسكى دائلك يوزده يدى بچى نسبتنده تأمينات آچەسنه عائد مقبوض علم وخبرى برظرف اچرسنه قويوب اوزرينى مهرله‌يەرك تسليم ايدەجكلرى كون ساعت اون بشده مزايده‌يه اشتراك ايدەجكلرى اعلان اولنور .

★ شهر اماتى بايزيد شعبه اداريه‌سندن : حطب قيرسنده جوه حالى دهقانيه‌سنده ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۶ ، ۷ ، ۸ ، ۹ ، ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۵ نومرولو طريق فصله‌سى حالى عطفاً الجه جوه حالنك چارداق قريه‌سى طرفنده‌كى حالى محل وصوقاجيلر سوقاغى باشنده‌كى ارضيه محل برسنه مدتله اجاره ربط ايدلمك اوزره قبالى ظرف اصوليله مزايده‌يه وضع ايدلمش و ٧ حزيران ٩٢٨ پرشنبه كونى ساعت اون اوچده احاله‌سى مقرر بولوندقدن . مزايده‌يه اشتراك ايچون تكليفاتى حاوى قوالى ورقه‌لرى والبك ورەسكى دائلك يوزده يدى بچى نسبتنده تأمينات آچەسنه عائد مقبوض علم وخبرى برظرف اچرسنه قويوب اوزرينى مهرله‌يەرك آدره‌سى وهاتفى حله عائد اولديغى بازارى مقبوض مقابل يوم ووقت مزبوردن اول دائره اچمنده تودىع ايلرى اعلان اولونور .

★ شهر اماتندن : قره‌كوى كوپرىسنك قاضى كوى ، حيدر پاشا واپورلرى اسكله‌سنده ۱ ـ ۹۶ نومرولوكان كيرايه ويرلك اوزره قبالى ظرف اصوليله مزايده‌يه وضع ايدلمش وظرفارك كشادى ٤ حزيران ٩٢٨ تاريخنه مصادف بازارايرتسى كون ساعت اون بشده مقرر بولنمس اولمله طالب اولانلرك شرطنامه‌يى آنلى اوزره هر كون لوازم مديريتنه صباحجنرى وتخابنى ساوى طلرنك وقت معينه قدر مديريت مذكوره‌يه تودىع ايلرى اعلان اولونور .

★ شهر اماتندن : روم ايلى حصار جاده‌سنده ۷۰ ، ۷۲ نومرولو دكانلرله كدك پاشاده اسير كال حله‌سنك تياترو جاده‌سنده ۱۰ ـ ۲۴ نومرولو خانه‌دن مفروز بالكز اواچ اوطه ، بر صندق اوطه‌سى ويز خلاى مشتمل خانه كيرايه ويرلمك اوزره آيرى آيرى عطفاً مزايده‌يه وضع ايدلمش و ٤ حزيران ٩٢٨ تاريخنده احاله‌سنك اجراسى مقرر بولنمس اولمله طالب اولانلرك شرائطنى آكلامق اوزره هر كون مزايده‌يه اشتراك ايلك اوزره تاريخ مذكوره‌ده لوازم مديريتنه صباحجنرى .

★ شهر اماتى بازيدشعبه‌سندن: اوزون چارشيده ۲،۴،۵،۷،۶،۵۰،۸،۹۰،۲۹،۱۰،۱۱ ، ۱۲،۲۱،۲۲،۲۳ نومرولو محلر برسنه مدتله اجاره ربط ايدلمك اوزره قبالى ظرف اصوليله مزايده‌يه وضع ايدلمش و ۹ حزيران ۹۲۸ جمعه ايرتسى كونى ساعت اون درتده احاله‌سى مقرر بولونمقدر . مزايده‌يه اشتراك ايلك ايچون بانكه تكليفاتى حاوى قوالى ورقه‌لى والبك ورەسكى دائلك يوزده يدى بچى نسبتنده تأمينات آچەسنه عائد مقبوض علم وخبرى برظرف اچرسنه قويوب اوزرينى مهرله‌يەرك آدره‌سى وهاتفى حله عائد اولديغى بازارى مقبوض مقابل يوم ووقت مزبوردن اول دائره اچمنده تودىع ايلرى اعلان اولونور .

شرق اشيا پازارى تورك آنونيم تجارت شركتى مجلس ادارەسندن

شركتمزك ۳۰ نيسان ۹۲۸ تاريخنده‌كى فوق العاده هيئت عموميه اجتماعنده مذاكره ايچون لصاق اكثريتله عدم حصوله مبنى ١٤ حزيران ٩٢٨ تاريخنه مصادف پرشنبه كونى ساعت اون درتده شركتك باغچه قپوسنه برنجى وقف عقدنده ١٧ نومرولو مركز اداره‌سنده تكرار فوق العاده اجتماعه قرار ويرلمكله‌كدن يوم و وقت مذكوره حصه‌دارانك تمام حاضر ياخود وكيل مخصوص ايله اجتماعلرى و مالك اولدقلرى حصه سندلرينى اجتماعدن بر هفته اوله قدر شركت مركزنه تودىع ايلرى اعلان اولونور .

روزنامهٔ مذاكرات

۱ ـ اوله تصديق ايلمان ۱۹۲۶ سنه‌سى بلانچوسنك مذاكره‌سى

۲ ـ ۱ حزيران ۹۲۸ تاريخنده شركتك وضعيت مالييه‌سنك تدقيق و شركتك دوامنه قرار ويرلمسيله تقديرده نعمان مجلس اداره اعضاءلرى ايله مراقبلرك تعيين و انتخابى

بل صفولللى ، فرانكو اولارك اظرفلرنده :

شوراى محمد منزوه

اولياءنده يار آقام

دوقتور خورخورونى

يك اعلى يوقطلرلى اوتلى باشنده مكتب سوراق ۲۵

ايله بل كوشكلكى اساسندن تداوى ايدر . تلفون يك اوتلى ۳۱۵۲

دولت دمير يوللرى وليمانلرى ادارهٔ عموميه سندن :

دولت دمير يوللرى وليمانلرى ادارهٔ عموميه‌سى ايچون حركت شاكردى آلتنى اولدره ۲۸ حزيران ۹۲۸ پرشنبه كونى ساعت ١٤ ده حيدرپاشا ، ايزميت ، بيله‌جك ، اسكيشهر ، آفيون ، قونيه ، اركلى ، آطه ، آنقره ، قيصرى ، ازمير وصامسون حوالرنده مبايعه امتحانى اجرا ايدلەجكدر . ١٨ دن كوچيك و ٢٥ دن بويوك ياشنده اولديغى وعسكرلكله علاقه‌سى بولونميان هر تورلو : [هيچ برمهدى تضمين ايتمه‌مك وترتيبات اكمال ايدلەجك مدتيده توظيف ايدلمك اوزره ٣١٨٠ و ٣٢٧ قولدارايله مبايعه‌يه قبول ايدلەجكدر .]

پوليس دن مصدق محله هيئت اختياريه‌سنك حسن حال علم وخبريله لااقل ايلك مكتب تصديقنامه‌سى وتفرس جرؤتلرى وعسكرى وثيقه‌سنى حاملاً استانبولده آناطولى ـ بغداد ايشلەمه مديريتى معاملات دائره مديريتنه ، برونسه ، ازمير وآطه‌ده دمير يولى نائبه اوميرلكنه ، آنقره‌ده آنقره ـ قيصرى ـ اركلى وصامسونده صامسون ـ سيواس انشاآت وايشلەمه مديريتلرينه ومواقع سائره‌ده كيرى يوللرداكى عطلر استانبولده‌كى حركت مفتشلريته باستدعا مراجعت ايدەبيلورلر . امتحان ومعلومات سائره حقنده دها زياده تفصيلات بالاده‌كى مقامات آناطولى ـ بغداد خطنك يوللرنده وحركت مفتشلرنده‌كى خصوصى پروغرامله‌رده مندرجدر .

بالعموم اكمك پاپيجى اصنافه :

نظامنامهٔ داخليسنك مادهٔ مخصوصه‌سنه توفيقاً مايسك اون بشنجى سالى كونندن اعتباراً هر هفته پازار وسالى كونلرى تعيين پوريولان مأمور مخصوص وهيئت عجزه حضوريله امتحاناً برى بلاجرا كسيليات ايدن بالعموم پشيرمجى ، خمورجكار و پاره چيرلرك درجه‌لرينه كوره پدارينه برقطعه اهليتنامه اعطا ايدلمكله معلوم آدلى واليروده نمسه‌مك مدفوريتنه محل قالمامق اوزره ايكيشر قطعه فوطوغرافلى وهويت جزؤدانى الجه محله‌ده كائن جميت مركزيه مراجعت ايلرى اعلان اولونور .

اوه‌ت ، آطه‌ده حيدودلر واردى !

ياخوذده بر حيدود واردى ، كيچه يارىسى شرقى سويليوب دوروبوردى ..

بنم ايچون‌ده ياپيلمجى ايسه ، برآده اول مفاره‌يه دونمكدى !

ـ ۳۳ ـ

مترجمى : احمد جمال العربه

« فارسترس » چيمنلك كوشه‌سنى سيلكدى و :

ـ مترى بارين ايركن اولديغمز ايچون بنم ايدرسه‌ز اركن اوياندىرماغه ، مساعده اوتاغمزدم ، ديدى .

ـ الله راحتلق ويرسين « فارسترس » .

ـ الله راحتلق ويرسين افندم .

وه فارسترس » كيدنى . آيالغرى قوم اوزرنده هيچ بر سس حاصل ايتيوردى ، حتى زماندە چاوشلق قاراكللرده قاديفه‌رق كوزلرمدن غائب اولدى . هرنه‌قدر آى ايشيغى چوقسه‌ده اقالم حارەيه خصوصى كيچەلرده اولديغى كبى ميلياردلرجه يىلدز اطرافه سفيف برضيا صاچيوردى . ساحللره دوسمال وآغاجسز علمى بر يىلدىزلرك ضياسى ضعيف بر صورتده تنوير ايدىيور ، فقط آغاجلرك ياشلانديغى محل درين برظلمته مستغرق بولونيوردى .

« فارسترس » له حتى واردى : بر آطه‌ده اسرار انگيز برحال ، برقوق الطبيعيلك موجه وادى . دائما تركى معارف فعاليتنك دها زياده تبارز ايتدىرمكلرى ظلمت ليل وخوف وهراس حسنى تزييد ايتيوردى .

بلااختيار كورلرينه اوكنه متوازى كادى ومتوازده ياتان اسرار انگيز شيلرك طلرجه‌سانى تخيله باشلادم . هيچ شبه يوقدكه بر آطانى كندينه متوازى ياپمش اولان شخص مجهول ، آطه‌يه چيقدقدن سوكرا حتمًا لاعتى وحاك ترمه كادىكى زمان ترمه‌ده برحاله اوشيغرمق مكدرين فازيلمشدى .

بو شخص مجهول نجا كيدى ؟

شبه‌سز بر آلمان شاطبلى ، هم‌ده بر آلمان بحريه ضابطى... شيغرمق مكتوبده « كيل » دن تحت ايدەسى ، متوفاك بر آلمان بحريه‌ليسى اولديغى اثباته كافى بردليل دكلى ايدى ؟

صوكرا بوشيغرمق مكتوبى كيمه يازمشدى ؟ آلمانلره خطاباً ، تخصيص معين برآلمانه خطاباً يازمش اولاجق .

بم يىلدىكده كورده « يلانى ياپلو » و « ق » كبى سرسرىلرك تحت ادارەسنده بولونوب اليوم نرەده‌در بولونان شيغرمق مكتوبى آه كيمرمك ايچون يېكره « آداسى » ايله « دونيا اوتوپيا » يى آولەدورمكدن يىلەچكسنه مبنى اولان مشئوم حيدوده چەسنك ايچنده آلمان ملتنه مقسوب كيمسه يوقدى . حال بوكه « آل قوزو » .. طوپال بر آدم ... صالين بزم ايكرى ياچاق دوقتور « فروندت » اولماسين ؟...

ايمراطورلق آلمانياسى سكانتك اوكنده تيوتر قدره‌كارى وقاره‌دنم فرانسوه‌نك هولاندا حدود دينه‌يالين برشاتوده روولوم‌دله دوروب آولەدىغى صالين بزم ايكرى ياچاق صالين بوايشه‌ده قاريشمش اولمسين ! .

فقط بوكا تاسل امكان تصور ايدىيورى ؟ ايكرى ياچاق « فروندت » ى قاره‌دنم آولەدىغى وآوروپالى آلمان خرتمارى بىله ايمراطورلق جاسوسى باشستنك وفاتى تأويل ايدەرك ده‌ده‌سنه تأبيه ايتمه‌مشلرميدى ؟ شمدى تاسل اولوردە بو آدام ميتراندن چيقار وبر ايسمز آطه‌ده بزم چشمه دوشمش اولاجقدى ؟

هاسى جام ؟ هيچ شبه يوقكه آطه‌نك اهمالى كزدن سكوت وايسمزلى بزم خيالمله‌ده بويله حوادثلك وقوعنه دائر بعض تلميحاتده بولونمشدى . فقط بوكا تاسل امكان تصور ايدىيورى ؟ ايكرى ياچاق « فروندت » ى قاره‌دنم آولەدىغى وآوروپالى آلمان خرتمارى بىله ايمراطورلق جاسوسى باشستنك وفاتى تأويل ايدەرك ده‌ده‌سنه تأبيه ايتمه‌مشلرميدى ؟ شمدى تاسل اولوردە بو آدام ميتراندن چيقار وبر ايسمز آطه‌ده بزم چشمه دوشمش اولاجقدى ؟

هاسى جام ؟ هيچ شبه يوقكه آطه‌نك اهمالى كزدن سكوت وايسمزلى بزم خيالمله‌ده بويله حوادثلك وقوعنه دائر بعض تلميحاتده بولونمشدى . فقط بوكا تاسل امكان تصور ايدىيورى ؟ ايكرى ياچاق « فروندت » ى قاره‌دنم آولەدىغى وآوروپالى آلمان خرتمارى بىله ايمراطورلق جاسوسى باشستنك وفاتى تأويل ايدەرك ده‌ده‌سنه تأبيه ايتمه‌مشلرميدى ؟ شمدى تاسل اولوردە بو آدام ميتراندن چيقار وبر ايسمز آطه‌ده بزم چشمه دوشمش اولاجقدى ؟

هاسى جام ؟ هيچ شبه يوقكه آطه‌نك اهمالى كزدن سكوت وايسمزلى بزم خيالمله‌ده بويله حوادثلك وقوعنه دائر بعض تلميحاتده بولونمشدى . فقط بوكا تاسل امكان تصور ايدىيورى ؟ ايكرى ياچاق « فروندت » ى قاره‌دنم آولەدىغى وآوروپالى آلمان خرتمارى بىله ايمراطورلق جاسوسى باشستنك وفاتى تأويل ايدەرك ده‌ده‌سنه تأبيه ايتمه‌مشلرميدى ؟ شمدى تاسل اولوردە بو آدام ميتراندن چيقار وبر ايسمز آطه‌ده بزم چشمه دوشمش اولاجقدى ؟

اون ايكنجى باب

اسكى بر طلسيف صورت تصادفم ...

صاقلمه دوردم بره مختلاون قالمشدم . حجره دەشتمدن نه برآدم ايلرىيه بيليور ، نه ده كرى دونه بيليوردم . بو اثناده حزين آور مانى‌ده بلا انقطاع دوام ايدىيوردى .

بو شرقى سويله‌ين آدملك بندن نه‌قدار مسافه‌ده بولونديغنى تخمين ايده‌مزدم . زيرا كيمسه‌لرى بنمسى بعضاً بك اوزاللره قادار كيدر . بوندە محطمكده بك چوق تأثيرى واردر . بو اعتبارله بنمسى بلكه بندن بكرى مترو ، بلكه‌ده ايكى قاچ مترو اوزاقدن كلبوردى .

بناءعليه بم ايچون كيمسكدن باشقه ، بايچق برايش يوقدى . زيرا بوقادار كثيف برظلمت ايچنده شرقى سويله‌ين آدمى آرايوب بولمايه قالقيشمق جدت اولوردى .

بو سيراده سوك هفته‌لك پوتون وقايعى خاطرلادم : ويرلك « ال قوزو » نك تحت اولمانه استنادەكى مشهور و معروف حيدودلردن مركب مشئوم جته الهٔ حال عطادەده بولونوبوردم . فقط شورا سنى‌ده تقدير ايدىيوردم كه ملاحقه الهٔ ، عماكه الهٔ كيچيريله‌جك وقتم بولدى . شمدى بم ايچون هيشدن اول ، دوشونجه سزجه حركت ايلك سوريتله اجنبه‌دوشمش اولديغم شوكرتى چاليلدقدن چيقمق لازمدى . مغازه‌يه هودقدن سوكرا پول پول دوشونه بيليوردم .

آرالق شرقى كيمسه‌لشدى . پوتولقدن ، شرقى‌ين سويله‌ين آدملك ايرليكه ياشلامش اولديغى معناسيله جيهارمالى ايدم ؟ تكرار اطرافى دىكلوردم :

پاپرالقدن داملايان بالمحور سسندن باشقه بر حس ايشيدىيوردى . بو سس بضعاً كنيبله‌ده‌رك قزله‌شيور ، بضعاده يىلدەشه‌رك بر شيهه حالى آلبور وشرقليق حزن‌آور تفراتى تكرارايدوب دوروبوردى . شخص مجهول اسپانيولجه برمالى اولوبوردى . آلمده‌ر داه‌لرى حاصل اولدى وقليمك تا اصاقلدقه بر سوغوق اورپرمه حس ايتدم . چونكه « آداسى » نك اولوبه‌سى اوكنده ايشتمش اولديغم اسپانيولجه مالى‌ن بو ايمسز آطه‌ده‌ده ايشيديبوردم : « ديلاق ياپلو » نك مأتيسى ايدى .

اوت سوكرا شرق تكرار باشلادى وبنكا اولهٔ كلدى كه سس بكاحيل ياشلاشمشدى ! [مابعدى وار]

شرق اشيا پازارى تورك آنونيم تجارت شركتى مجلس ادارەسندن

شركتمزك ۳۰ نيسان ۹۲۸ تاريخنده‌كى فوق العاده هيئت عموميه اجتماعنده مذاكره ايچون لصاق اكثريتله عدم حصوله مبنى ١٤ حزيران ٩٢٨ تاريخنه مصادف پرشنبه كونى ساعت اون درتده شركتك باغچه قپوسنه برنجى وقف عقدنده ١٧ نومرولو مركز اداره‌سنده تكرار فوق العاده اجتماعه قرار ويرلمكله‌كدن يوم و وقت مذكوره حصه‌دارانك تمام حاضر ياخود وكيل مخصوص ايله اجتماعلرى و مالك اولدقلرى حصه سندلرينى اجتماعدن بر هفته اوله قدر شركت مركزنه تودىع ايلرى اعلان اولونور .

روزنامهٔ مذاكرات

۱ ـ اوله تصديق ايلمان ۱۹۲۶ سنه‌سى بلانچوسنك مذاكره‌سى

۲ ـ ۱ حزيران ۹۲۸ تاريخنده شركتك وضعيت مالييه‌سنك تدقيق و شركتك دوامنه قرار ويرلمسيله تقديرده نعمان مجلس اداره اعضاءلرى ايله مراقبلرك تعيين و انتخابى

آثار منتشره

عسكرى مجموعه‌سنك ٦٨ نجى صايسى چيقدى

عسكرى مجموعه‌سنك ٦٨ نجى مارت نسخه‌سى هولاندون مندرجاته انتشار ايتمشدر . بو صايينك بالخاصه حربنده حرب دوره‌سنى اول اردوسنك حركاتنه دائر مفاهد مير آلاى محمود طليع بك طرفندن يازيلان بويوك بر جلدلك علاوه‌سى‌ده واردر . توصيه ايدەرز .

عسكرى هوا مجموعه‌سى

عسكرى هوا مجموعه‌سنك ٥١ نجى نسخه‌سى طياره‌جيلكه مفيد مندرجاته انتشار ايتمشدر .

فن ووظيفه قربانلرى

رهام ايچون تحريات وتدقيقاته بولونورلركن بوخسته‌لقله طوتولوب شهيد اولانلرك معلم‌لرندن بولوغ احمد ومعاون هدائى بكلره اتحاداً مساعلكه‌لرى طرفندن بركتاب ساحة انتشاره وضع اولونمشدر .

تياترو وسينه‌مالر

حاضر اويرمن

شهزاده باشى فرح سينه‌ماسنده بارين آخشام

شن دول

اوپره‌تى تمثيل ايدەجكدر . ماه هتى سينه‌ماوواريته

شهزاده باشنده فرح سينه‌ماده بو آقشام

مهم بوليس مأجراسى ايله

چالغ

وعلاوةً آمريقان فيلمى

قاشى كوى اوتوش ديل علاء تياترو سنده بو آقشام

اوصيق وسيد على اسماعيل شوق ورفيق بكلرك وشاعرام خانم وكمال بوركى افندينك اشتراكيله

كور اوغلو

بويوك اوپرت ٤ پرده

تلز تفوه قونرى

بوكونكى پروغرام نه‌دن عبارتدر

۶ ساعت

۰۰ ۱۷ اوركستر

۰۰ ۱۹ متنوع موسيقى هيئتى

۵۰ ۲۰ اسماء وكلمات، فاصيه، تفوه وتجزيه‌لر ـ سامى رمضان تركى راديوسى ـ استانبول ساعتى

۰۰ ۲۱ اوركستر

۳۰ ۲۲ آثار ... تركى

ويره‌سيه البسه

ويره‌سيه : پشينده‌نبر قوللر شيق وكاى جلسى قاندرمق برالبسه ايدرمق ايسترسه‌كز امين اوكنده ۱۰۲ نومرولو كلاس مغازه‌سى قارشيسنده ويره‌سيه البسه مغازه‌سنه مراجعت‌لرى

قوجه زيبك

[حقوق طابعه محفوظدر ناشرى]

قصه‌سى : آى خانم

كل بخاره‌لر آرجه‌سارت قلبى ، سارايان يوزى ، ازار مقدى . اوتار حركتى بى اوتو تخاريدى ، حسن حسينك يانك‌ده‌دوشمى اوچون بى‌صبرلانيوردى . حركت ، داده چكيلدى . طوطى ايشكى صرالامش ، چده كنده قره‌اغاجى بكلامدن دونيوردى . باباسى اونى قبض‌الروح خواجه‌سى بولاشتدى :

ـ بوام سنك خوشلغنى ايسته‌يور . دى ، اوزمى الله خواجه‌م واروب حلل‌واتچه‌حدى . كاوور كوبه كلجه‌سه حالبرنك بچه اولدقدن اوكوز آلق ايستيورمى . خواجه‌مدن اوكوز آلق ايستيورمى . اولسه اولسه بوايشلرمدن هركسدن زياده كه درين اوقيانوسى اولان قوجه امام كلابيليورمى . حركت حى ، سوزه‌سماده بالكلمان خواجه‌ى حالا شبيه‌ده اوزغص يوقدى . اوكنده تازه قالمش بر پارچه كوپك‌قدمى آكلمى آيرلان قالمش بر پارچه‌ده كوپك‌قدمى آكلمى آيرلان دوريوردى . قوجه‌امام كوراكچه بان‌كلش آيرلان

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

پنجه‌لر

روسیه‌یه سوقیات

روسلرك كوندره‌جه‌ی یالنذات بزموق ایده‌جكلر

روسلرده موجود تجارت معاهده‌سی موجبنجه گمرانسوده گمرو ایدن لیمانده‌کی مواددن برقسمی روسلر کندی تجارت محتکرلری واسطه‌سیله عللکتریه ادخال ایدرلر) دیکر برقسمی ایسه هنوز بزم تجارتیز طرفندن روسیه‌یه سوق اولونور . بالکز معاهده‌ده‌کی بر ماده‌یه نظراً روس تجارت محتاکی یو مواددی مدن بر زمانه قادار سوق ایدیله‌جکدر .

یو مدت یکدیکی تقدیرده روسلرك یو حق گمرانیلکندن زائل اولور وسوق سق بزم تجاره گمرانیلکندن دوت مابعه قادار سوق ایده‌جکدر . مثلا ایچر . یو سیبله‌ده‌رکه ، روس تجارت محتاکلکنك امنه‌سیله قادار سوق ایده‌ده‌یکی عللکتمز امنه‌سیله سوق حق اخیراً بزه چکمش و کیزت اقتصاد وکالی طرفندن علاقه‌دارلره تعمیم اولونمشدر .

بزم طرفدن سوق ایجاب ایدن مواد تبلیغاته نظراً اقتصادی منطقه‌لره شو صورتله تقسیم اولونمشدر :

۲,۲۱۸,۰۰۰ کیلو ایچیر ، ۸۸۰,۰۰۰ کیلو اوزوم ازمیر ولایتنه ، ۲۲۴,۰۰۰ کیلو اوزوم آرتوین ، ۲۲۰,۰۰۰ کیلو اوزوم قاری عینطاب ، ۲۲۵,۰۰۰ کیلو کستانه ، ۲۶۵,۰۰۰ کیلو زیتون یروسیه ، ۵۵,۰۰۰ کیلو فستق قاری عینطاب ، ۳۳۵,۰۰۰ کیلو میان کوک ، ۱۰۰۰ کیلو میان تاتی ، ۲۰۰۰ کیلو آجوق ازمیره ، ۴۰۰۰۰ کیلو یوك استانبوله ، ۱۵۰۰۰ کیلو یوك آرتوینه ، ۴۵۰۰۰ کیلو یوك طوزه ، ۱۰۰۰۰۰ کیلو سوداکر طاشی قارسه ، ۳۵۰۰۰ کیلو خام کنیور اسطمبول ولایتنه .

کذت آیرجه روس تجارت محتاکلکنده‌ده بیلدیرلمشدر .

مکر قومارلرده نه وارمیمه ؟

دون تبلیل کوی ساحللرنده اتیارلرده‌کی اوطه‌لرده تحریرات اجرا ایدیلش ، قومارله کوملی اولان ۳۶ شخص ایرتسه ایله بر غاز صندیغی قاچاق

بورسه‌نك ذیلیس حیواناتدن آدمسی رسم . هر حاله وآتارك آرتاسنه سبب اولاجقدر . کرچه حیوان بورسه‌سیله علاقه‌دار اولانلر هکسی سویلیورلر ، نه کم دون کندیسیله قوتوشدیغی حیوان بورسه‌سی لوجیسری جال یك‌ده‌ه :

— حیوان بورسه‌سی رسمنك آت یاغلرین کذیرمیه‌جکی ظن ایتلقله ایشی چوق قیمه کورملك ایستمکدر . یرکه بورسه‌لرك هلی برصاحبی ویر سبب وجودی واردر . بورسه دیمك ، خارجده یاشیلان بالتمیم معاملاتی داخلنده طویلیان محل ایچکدری آکیم وسائر قابیله پوراده جریان ایدر . بناءعلیه یوقون معاملاتی پوراده تکثیف ایتدیکزی ایچ یوکسك درجه‌ده زیانك جاری اولدیغی کوردوکز . یونك نتیجه‌سی اولارق ده باطمر ، ساتیجی ، اصغری کاره راضی اولمق مجبوریتنده‌در . حال یوکه لاعل التعین شوراده ، پوراده یاشیلان داخلنی معامله‌ده اعطی وقایتك جاری اولدیغی ادعا ایده‌ممز . اکر بورسه کیلوباشنه بکری پاره کمی جزئی برمیاح آیورسه محقق مستهلکده اولاده اون غروش قازاندیرمقده‌در . یوله‌ده وشوراده اجور بندیکمز . ۵ میلیون یوکسز ، کیلیمش حیواناتدن ده آجریجه رسم آلمقی ایسه نتیجه‌سی حالی کوستره‌جك ماهیتده دکلدر . زیرا یوانصاتات ، آلمقی حیوان بورسه‌سنك حکمت موجودیتی کوسترمیور . اوت ، یو بورسه ، داغا عائل تشکار ده‌ده غاء اولدیغی کبی ، خلقك مالمعی تأمین اغتی اولمیلیور . آلمقی مستهلکك شوقدر پاره قازاندیردیغی دیه شبهه‌ی ایکنجی درجه‌یه قدر پوی استرداد ده‌قابل ، ار مؤسسه‌یك حکمت موجودیتی ازاله ایتمك دوت اولور . کرچه بورسه کیلیمش حیواناتدن اولمه یاشمنه اون بش ، بکری داره آلاجق ، فقط یو رسم دآتارك بش ، اون قروش آرتماسنه کافی کلمکدر . ذاتاً حیوان بورسه‌سی ، مذبحه‌لك متممه‌سی در . نظامنامه‌سی ده صرحدر . فقط برماده‌سی ایله ترتیب ایدلدیغی کی ایسته‌ینلر صورتده تغییر ایله‌مك ممکندر .

ایسته یو نقطه‌دن استفاده اولونمالی ، کیلیمش حیوانات دنده ومرکی آلمقی ایسته‌ینلیور .

الاسف ! مذبحه رسمی ، بورسه طرفندن حیوانات جانلی ایکن آلمقان رسم کافی دکلی ؟ برده حیوانلرك کیلیدکدن سوکرا ایکنجی بر رسمه تابع طوتولمق ایسته‌نیلمه‌سی ، برلو تندن آکی یوصت چیقارمه‌ده چالیشمه‌لیدر شمدی ، دکلمی ؟

اساساً محلوطه خیر آله‌یمزه کوره ، شهر لمانی یو ایکنجی رسمك آلیناسی ایچون « آنجره » ده تشبثات لازمه‌ده بولونماقدر . ایشك دوغروسی ده یودر

قوجه زیبك

[حلان متاركه دوره‌سنه عائدر]

قصری : آی خانم

یرنجی سینه‌ویری داغارده زیبكلك اجمه‌لك چوق جاذبه‌یه‌مك جانی یاقان اوروزلریكدی . یوروكی همت محی مخاروف دها ایی طالعه‌دی . او ، تاج هامه سلطان حصار یولنده چوروكلی فارشیلاشمش ، كنج اولاه ، اسكی زیبك عادتدن آغری سولامغه

بولگوردہ ئه توآل سینه ماسنده ماسنده ایرانده اعتبارنده پاشلهنده چانغ شیرینه حیرت فیلمنده
... حیوانلی و اك جانور حیواناق ، الهیجانلی ایلانلری ، اوزمانلی اسکی عادات واوسطه لری
کوره جکسکز وحیرتده قالجقسکز . علاوه : ٥ تیاترونك شایانی ٢ استیلی اویونی

تیاترو وسینه مالر

عاصمیك تیاتروسی ملت تیاروسنده یو اقشام
«قره کوز یاحتده» «یهودی دوقتور»
قره مدی ٣ پرده وره ویل ١ پرده
یارین گوندوز
«انتقام پیشتده»
«رام آمدی» ٤ پرده

قره دیل تیاترو سنده بو آقشام ٩ دقت یك تفلکاری
«اسکی یووا»
اوپرت ٣ پرده

عاصمه تیاترو سنده جمعه گونی آقشام
بلبل
منی اوپرت ٣ پرده
اور کستره ده ماشه سنز ٥٠ سو قاپوجاق

تلفون نومره سی

بو گونکی پروگرام نه دن عبارتدر

٥	ساعت	١٧ اور کستر
٥٠	٠٠	١٩ ستودیو دوسکی هیئتی
٥٠	٠٠	٢٠ اصحاب وقعوه لات (قاهیره) تقوه وشیشه بورنه سی
		وصدر مرکزی رادیوسی - استانبول ساعت
٥٠	٢١	اور کستر
١٠	٢٣	مارشاهلر
٣٠	٢٢	آخاجلی ١٩٢٨ سنه سی خبرلری

مسامرهٔ فوق العاده

بو آقشام ساعت طقوز بچقده

فرح سینه ماده

معظم واریته — اوق هیلم

سراره قزاق ، سواره زابو ، رهدانس اور یاسل

ارتحال

برهفته مقدم برای تبدیلهوا مأموراً استانبوله کلن مصر اوقاف خصوصیه ملکیه حسابات ومأمورین مدیری احمد عزی بك مبتلا بوندیدن سرام حسته لندن قورتیله حیه رق یوکسیه مباحه قاضی وفات ایلمشدر . جنازه سی بوگون الرباسندن قالدیرلا جکدر . احمد اسماعیل شریف بك صیانیه ده حاجی حسین آغا ده اهله سنده جامعه شریف سوقاق هنده کی ١٦ نومرولو خانه سندن قالدیرلا جقدر . مد اوره جامعه سنده جنازه نمازی قلندقدن صوکره یدی قله قبرستانه دفن ایدیله جکدر .

مراحم وارثه ورم وکوکس حسته لقلری متخصصی

دوقتور شکیب حبیب

ورم ، آغی جکر ، بویونده کی بزلر ، قارن زادی ، ذات الجنب ، وضیق تنفسلکی بوتون آورولرنده یاپیلمق تداویلات اوزرینه تداوی ایدر .
آوسوداپه یرده باتان حاجی سلیمان آپارتمانده جمه ایرتسی ، پزارایرتسی ، چهارشنبه ، پرشنبه
تلفون استانبول ٣٠٣٥

خانم افندیلره

سوك ایجاد ماکنه ایله فانلری پیلیسه
دس بك اوغلی باساژ اولیو [ث]
مغازه ١٢

استانبول ورم مجادله جمعیتی ریاستندن:

حاصلات جاعتری تمدید ایدی ورله مجالده ، حضور ایله اوزره بو جمعه گونی مکتبیلرار طیرلندن مجادله روزه ون ماعلیه جادیر . لیمت حال تحریر ایدمارك بو لصف جنیه یازدیغم وجه جدال مخالفه اشتراکلری دعوتلری .

«صوك ساعت» — تفرقه سی : ١٧

قوجه زیبك

(حادثه مشاركه دویسنه حاکمدر)

قریمی : آی خانم

مارتینی الهٔ باقاغانی مباینه ایتدی . ایچندن برقی اوی دوریاچوب دوردیرودی :

— دوریا قاپیی ، مارتینی قاپ بوروکك
یانه وار .

چوبله برقی پاپق ایسه سه یدی تام وقتی ایدی . اوتاقلی قرارمدی ، کوی سوقارنده کوز کوزی کوردیوردی . قره اشکلی آخوده تك دوریاچوب تحیندهکی ، آیاغی آراسنده طاریراقه اوزه سندن اکشلیوردی اوزاندن اوزاغه کوی کوپکارینك کورولداول هرقارینك مکماری تا ... آخوده قدر کلیوردی .
همت حمی ایر دقیقه اکله دیوب منتظر دن قارنی ، یزارایرتسی کوروشه جکدر دیوب کچه لرك کوروك قاوغه لیوردی . الله ، هو اوزاندیغندکی طوتولدیغك حالی نه اولوردی ؟ دنیاده مال ، ملك نامنه اندی فلان قره اشکلی پیاض اینکلری ، یدی کچه آدیا صاچه لری پدیل

کرالق کوپه ك
کوزیه ده یغه طاووقلرده آمریقان ، کانی قارشدیغه کی کوشکك برطی قان کچه لدر . دوت اوطه ، بر صالون ، برخدمتچی اوطه سی ومطبخ ، دکزه نظارتی وچامانلی واردر . کازمك وشرقطی اوکرنك ایچون ایجازتی کره مراجعت .

ماژیق سینه ماسنك
بو آقشام ساعت ٢١ بوچوقلره ایلك دفعه اولارق کوشکده باشلایاجق
عشق آوی
دنیانك تیاتره لرنده وشطارتلرنده اسمالرندن زیاده شهرت قازانمش اولان بوفلم اوزه رینه مخصر شروح ، چاپلین وکولدوریجی اطوارایله برچوق صنف صنعتکارلر میانه کیرن «نه دن تراژون» ك وتفلیس ، وأداکارلیغیله وعشوه بازلیغی «پالمی دوبوا» نك تشریفلرینه اشتراکاری مرضوعنك جاذبه سی ، الك نخبه ظرفیاتنه قدر صرف ایدیلن اعتنای صنعتکارانه ، رنکلی صحنه لری الخ .. دولایسیله حقیقی برشاه اثردر .
بوچوق سینه ما موفقیتلری سلسله سنك اوچنجی وصرفی تشکیل ایدن بوچوق دکل قیاسی کابه حرارتله توصیه ایدرز .

افغانستانه عائد بر آلبوم

«رسل آق» مطبعه سی افغان ارکانی وفراشیه سنك مملکتمزی زیارتی حاطره سی اولارق تحریس برافغان آلبومی وجوده کتیرمشدر . پاشدن پاشه پایه اوتوه اوزرینه باصیلان بوآلبومده افغانستانه عائد بك چوق رسملر اولدیغی کبی ، افغان وفراشیه سنك اوردوبا سیاحتی تصویر ایدن متعدد رسملری وارده در . محترم مسافرلریمزك زیارتگاه حاطره سی اولارق بولندیغی قیمتی برحاطره بولونماز . فیاتی ٣٠ غروشدر .

طیاره بیانهٔ مدیریتندن : بعض ذوات طرفندن طیاره جمعیتنه تبرع اولونان اشیا ، نشان ومدالیه لر بالمزایده فروخت ایدیلمکندن مذکور اشیادن مبایعه ایتمك سورتیله جمعیته خدمت ایلمك ایسته ین ذواتك ٣٢ مایس ٩٢٨ سالی کونی ساعت اون اوچده صندال بدستانه مراجعتلری مرجودر .

آقسرایده تحریره مکتبیله اداره نك وقتیه اپچون اشترا اولنه جق ارق الی سکسان چکی خط ودرت بیك بشیوز لیه کومور علی مناقصه یه اولونمش ویوم مناقصه اولمق اوزره سنهٔ مالیه حزیرانك آلتنجی چهارشنبه کونی تعیین قلنمش اولدیغندن طالیلرك یوم مذکوره ساعت اون بش بچه قدر اسطانبول اوقاف مدیریتنده پرتوکیل اداره سنه ویاانجمن اداره سنه مراجعتلری .

کمال جلیك شروبی

کنجلك ارتی ضایع ایدلمزه حسته لندن بری قالقامازه ضعیف لیزاره صراحه لیزه کیتکلرك ضعف تندن بوروه میان جوچقلره فرنکیلیزه بالعموم سیکیر حسته لقلریله اوغشه جکندن بالی یاغی ایچه میاتزه تأثیرات شفا بخشاسی مسلم اولان ووجوده دکی قان تصفیه الهٔ وجهه طبیعی بر فرصتیاق ویرن لذتی لطیف مضمی سهل کچك جلیك شروبی مطلقا ایچملیدیر . ده یومی اسکی پوسته خانه آرقه سنده سیناجیاسات اجزا ده بوسیدر . عموم اجزاخانه لرده بولونور .

فن فاکولته سی طابه سنك تنزهی

فن فاکولته سی طلبه جمعیتی ، جمعه کونکی تنزه ایچون شرکت خیریه نك ٤٨ نومرولو واپورینی طوتمشدر . واپور صباح ساعت ٨,٤٥ ده حرکت ایده جك ، عودت وعرضنده قاضی کوی استکلرسنه ده اوغرایاجقدر .

مولود حضرت رسالتپناهی

فاتح کی جمعه کونی اسکداره ده شیخ جامع شریفنده ارکك تلامذی متصاب شرکت خیریه مدیر سابقی مرحوم حاج حسین بك ذوجه سنه اتحاف ایتمك اوزره مولود نبوی قرائت اتدیرمکدن ماعدا اخوان وبنك تشریفاری رجا اولونور .
صرحبك عائله سی .

شهر امانتی اعلانلری

کیرالق دکانلر!

شهر امانتندن : شهزاده باشنده امین نورالدین محله سنده ایراهیم پاشا جاده سنده ١٦ نومرولو دکان ، خواجه خیرالدین محله سنده آلازمه قیومی الصالنده ٦٧ نومرولو قهٔ زمین برینه مبنی دکان ، ره کوی کویرسنك یوغاز ایچی جهتی واپورلری اسکله سنده ١٢ جدید نومرولو سقف آلتی کیره ك دیرمك اوزره علناً مزایده یه وضع ایدلدی و ٦ حزیران ٩٢٨ تاریخنده احاله سنك اجراسی مقرر بولونمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائطی آکلامق اوزره هرکون مزایده یه اشتراك ایلك اوزره تاریخ مذکوره لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

★ شهر امانتندن : قره آغاج مذبحه سی جوارنده پای محل دروازه سی کیراه ویرملك اوزره قبالی ظرف اصولیله مزایده یه وضع ایدلدی وظرفلرك کشادی ٦ حزیران ٩٢٨ تاریخنه مصادف چهارشنبه کونی ساعت اون اولدیغندن طالب اولانلرك شرطنامه یی آلمق اوزره هرکون مزایده یه اشتراك ایلك اوزره تاریخ مذکوره لوازم مدیریتنه مراجعتلری وتکلیفی حاوی ظرفلرك وقت معینه قدر مدیریته تودیع ایلمری اعلان اولنور .

★ قاغ دائرهٔ بلدیه سندن : ایویه جامع کبیر محله سنده قیوجی چشمه سوقاغنده کائن اولوب استملاك ایدیلن ٢٥/٢٦ و ٦/٦٧ نومرولو ایکی باب خانه لك اقتضای ماتیلاجندن ایسته ینلرك حزیرانك اون برنجی پازارایرتسی کونی ساعت ١٤ ده دائره المجمنده مزایده ی اجرا اولونور .

★ قاغ دائرهٔ بلدیه سندن : باشی بوش اولارق دولاشمقده ایکن طوتیله رق دائره یه تسلیم اولنان ایکی رأس اوبوك سکز کون ظرفنده صاحبی شهور ایدیکی تقدیرده علی الاصول فروخت ایدیله جکی اعلان اولور .

★ شهر امانتندن : پیر مقروص ایمنه اوچ یوزغروش ایمت تقدیر ایدیلان آقسرای حربی محلهسنده شیرازده باشنده جفرور چشمه جوارنده اون دونمی آچه ده ٣٧٨ خریطه نومرولو عرصه یك زاویه سنده بولونان ٣٤٠٧٠ متره مربعی ساحه سندهکی املاك مالی عرصه فروخت ایدلك اوزره مذکور عرصه ایله علاقه دار اولانلر پیشنده علناً مزایده یه وضع ایدلدی و٧ حزیران ٩٢٨ تاریخنده احاله سنك اجرای مقرر بولونمش اولدیغندن علاقه دارلرك مزایده یه اشتراك ایلك اوزره تاریخ مذکوره لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

★ شهر امانتندن : منبع سو توجیلرنده استعمال ایدلك اوزره لزوی اولان آلتی بیك عدد تفا اورتسوش قبالی ظرف اصولیله مزایده یه وضع ایدلدی وظرفلرك کشادی ٧ حزیران ٩٢٧ تاریخنه مصادف پرشنبه کونی ساعت اون بشده مقرر بولونمش اولدیغندن طالب اولانلرك تودیعاتی کورمك وشرطنامه یی آلمق اوزره هرکون لوازم مدیریتنه مراجعتلری وتکلیفی حاوی ظرفلرینی وقت معینه قدر مدیریت مذکوره یه تودیع ایلمری اعلان اولنور .

★ شهر امانتندن : آیوانسرایده آبا فیوسنده کائن اولوب شیمدیکی یه قدر حلیج امیان ردی اخذ ایدلمش اولان بلا تومرو عاریتو وعرصه کیراه ویرملك اوزره قبالی ظرف اصولیله مزایده یه وضع ایدلدی وظرفلرك کشادی ٩ حزیران تاریخنه مصادف جمعه ایرتسی کونی ساعت اون بشده مقرر بولونمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرطنامه یی آلمق اوزره هرکون لوازم مدیریتنه مراجعتلری وتکلیفی حاوی ظرفلرینی وقت معینه قدر مدیریت مذکوره یه تودیع ایلمری اعلان اولنور .

★ بك اوغلی دائرهٔ بلدیه سندن : غاطه سرای لیمه سی دوالتوری دیقران افندی زوجه سندك مصرف اولدیغی سودلیجه ده محمود آغا محله سنك قرق سه دیوان دائره سی ماثل انهدام ١٩ نومرولو خشاب دکاك دفع محذوری ضمننده اثبته قانونك ٤٨ نجی ماده سی موجبنجه تبلیغات تحریریه ایفاسی صاحبك اقامتکاهنك مجهول اولمسنه بناء امکان بولونامش وتهلکه تراید ایتمکده بولمش اولدیغندن تبلیغات قانونیه مقامنه قائم اولق اوزره تاریخ اعلاندن اعتباراً برهفته ظرفنده دفع محذور ایلمدیکی تقدیرده دائره مجه هرنه اعلاندیکی اعلان اولنور .

نظر دقته :

امراض داخلیه وزهرویه

ایچون : اك سریع ، اك قطعی چارهٔ تداوی :

فرانکو ٦ اسکی ویکی بل سوفوفانی ، معده ، سیکیر ، رومانیزماشکنه لقلرندن بریله مضطرب اولانلره خالصاً توصیه مز : خان بك اوغلی ترلاباشی جاده سنده (١٤٥) نومرولو مطب خانه ده

(دوقتور احمد حلمی) و (واهان پارساغان)

یکانه مراجعت ایلمدیرلر . جمعه دن ماعدا هرکون
ساعت ١٠-١٢ و ٣-٨ مساء ده حاضرلرلر

بولگوردہ ئه توآل سینه ماسنده ماسنده ایرانده اعتبارنده پاشلهنده چانغ شیرینه حیرت فیلمنده
... حیوانلی و اك جانور حیواناق ، الهیجانلی ایلانلری ، اوزمانلی اسکی عادات واوسطه لری
کوره جکسکز وحیرتده قالجقسکز . علاوه : ٥ تیاترونك شایانی ٢ استیلی اویونی

واپورلر

صادق زاده برادرلر واپورلری
قره دکز پوسته سی
قره دکز منتظم ولوکس پوسته سی
واپوری مایسك ٢١ نجی پازارایرتسی
این اوکی
کوی آقشامی ساعت ١٨ ده سرکچی یوقدن حرکتله ، زونکولداق ، اینه بولی ، سامسون ، فاتسه ، کرهسون ، طرابزون ، سورمنه وریزه ، اسکله لرینه حرکت و عودت ایده جکدر .
بلك و بوتلی ایچون سرکچیده سانسارباهان ساحنده برنجی قات نومرو ٤ - ٥ تلفون : استانبول ٢١٣٤

آرسه نوفه رانتوس
ضعفیت عمومیه یه قارشی بك مؤثر دوادر . حقی دوا اولدیغی کبی حال حاضره ده پولیناتر دمی « قرسه نوفه رانتوس » سایه سنده سریعاً کسب صحت وعافیت اولونور . بناسلیحه اجراسنه لزوم قالمز .

دقت !
... ای اوستومار کزی وپارده سوکرکزی اعضا بردهده بك اوغلندده استقلال جاده سنده ٤٤١ نومرولی تجار ترزی
د. بلوم
ژوسه سنی زیارت ایدیکز ، بوسك الك سوك بردا ومنتخب مشهور «فیده» ده ماریقه سنك قاشارلری جلب ایلمشدر . قادیلره مخصوص تایورلرایچون متخصصدر . فیاتره الورشایدر . متعهد سیار طلب ٢٤ ساعتده ایفا ایدلیر . تلفون بك اوغلی ٩٠٢

شایقه مراقبلرینه مژده !
هرنوع ارکك وچوچق حصیر ونوتر شایقه لری الك اوجوز فیاته توركیا ایلك شایقه فابریقه سنده طوقوقدن ویراکنده سانیلیر . غاطه زاف عروس سوقاغی نومرو ١٠

ایشیق ترزیخانه سی
حمزه زاده احمد خلوصی وشریکی زیو مارتینو
امین اوکی والده خان اپوسی الصالنده نومرو ٦-١ ، تلفون استانبول ١٧٠٢
اهالی محترمه دن کورمکدن رغبت وتوجه برمقابلنده شکران اولق اوزره اخیراً مشهور ماهر مقاصدار دیتوراکی افندی ده آلارق حصوصی برقسم احداث وعسکری البسه لرین عهده سنه تکفل ایلدیکمزدن سرعت وامانتله اجرا ایده جکمزی عرض ایلرز .

دوقتور البرقوطیئه ل
استانبول الکتریق ماکنه لرایله یکی و مزمن بل صفولقی ادرار دارلغی روستان عدم اقتدار بل کوشکلکی جلد وعادن خسته لقلری سریعاً وقرنکی بی آغریسز شرینه لرایله قطعیاً تداوی ایلر . غاطه ده مکتب قرنی سوقاغنده ٣٤

ویره سیه البسه
ویره سه : پشینده هیچ فرلز
شیق والهٔ ای جلس قاتلردن برالسه پایدرمق ایسترسه کزادین او کنده ١٥ نومرولی آتلاس مغازه سی فرقنده الك مغازه سنه مراجعه وعرایکز

اوقاف مدیریتندن :

دارالفنون فن فاکولته سی ماکنه ارلماهیسی ایچون مبایعه ایدلدیکی اون الی اون ایکی بار کیر اوزنده ٥ دونم یه فابریقه سی معمولاتندن برعده غاز وژن موطورینك اجرا ایدیلمان مخالفه سنده وبرلین قبالتارلی محولاتنده کورولدیکندن مدت مناقصه تمدید ایدلدیکی مایسك اون طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اون بشده احاله سی دارر اولمش اولدیغندن طالب اولانلرك شرائط آتیه ی اوزره هرکون لوازم مدیریتنه مراجعتلری .

هلال احمر استانبول مرکزندن :

هلال احمره عائد اولوب بالمزایده صاتیلهجق اولان بالاطه ده خراجیی محی الدین محله سنده ٧١ و ٧٣ نومرو ایکی باب خانه نك مایسك ٢٤ نجی پرشنبه کونی ساعت اوچده استانبول مرکزنده مزایده سنه بدأ ایدیلمکی اعلان اولنور .

تورکیه دا قتیلوغرافی قورسی
تجارت مکتب عالیسی مدیریتندن :
باز دورهسی تورکیه دا قتیلوغرافی قورسی مایسك سوك حتنده کشاده ایدیلمکدر . اورسه قرق خام آلمه جلدر . طالبلر ٢١ مایس ٩٢٨ بزار ایرتسی کونی ساعت اون درتده تورکیه دن پراتیقا تابع طوتیله جقدر . اورسه اشتراك آرزوسنده بولونان حاضرك مکتبه مراجعتله اسمارینی قید ایتدیرمه لری اعلان اولنور .

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

امنيت صندوقى املاك مزايده‌سى

قرار قطعى اعلانى

بدل مزايده	قيمت	الراض	مى ايرا	عدديه‌سى	توصروسى	محدودك اسمى	مرحوماتك جلس ونوعيله موقع ومحلدلاتى
١٢٠٠	٢١٤٨	٨٩٤٦					قورى چشمه‌ده ايكى حله سوقاغنده عتيق ٢٢ درت دانه ٢٢ مكرر وجديد ٢٤، ٢٦، ٢٨، ٣٠، ٣٢ نومصروللى مد كور خانه‌لرك ٢٤ نومصروللى پرديس آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى قاتدن عبارت درت اوطه، ايكى سوفه بر مطبخ و ٢٦ نومصروللى آلتيس آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت درت اوطه، برصوفه، بر مطبخ، و ٢٨ نومصروللى طقسان آلتى آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت اوچ اوطه، برصوفه، برمطبخ و ٣٠ نومصروللى سكسان آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت آلتى اوطه، برصوفه، برمطبخ و ٣٢ نومصروللى آلتمش اوچ آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت درت اوطه، برصوفه، بر مطبخى، و ٣٤ نومصروللى طقسان دورت آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت درت اوطه، برصوفه، بر مطبخى ساوى مشترك ايكى قيو ويكرى بر آرشون آرالى محلى حاوى پس باب خانه‌لك تمامى	شوكت بك
٢٥٥	٢٤٦	٩٩٢١					اسدارده سليمپوده داير قادين سوقاغنده عتيق ٩ مكرر وجديد ١٠ نومصروللى بوز پنى آرشون عرصه اوزرينه مبنى مع بودروم اخشاب ايكى مجلى قاتدن عبارت پنى اوطه، برقيو، بر مطبخ و آلتمش بر آرشون
٤٠٠٥	٧٠٥٠	١٢٧٩٥					باغچه‌لى حاوى خراب برباب خانه‌لك تمامى بك اوغلنده طولم محله‌سنده عتيق له وجديد چولنيا سوقاغنده عتيق ٢٨، ٢٨ مكرر وجديد ٢٨، ٣٠ نومصروللى ايكى بوز طقسان آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر پنى مجلى قاتدن عبارت طقوز اوصه ايكى سوفه، برمطبخ، برقيو وپنى بوز آلتمش درت آرشون باغچه‌لى حاوى برباب خانه‌لك تمامى	خليل بك
٥٠٥	٧٧٠	١٤٨٨٨					پاپلاده ابراهيم چاوش محله‌سنده مولوخانه قديمى سوقاغنده عتيق ١٢٠ وجديد ١٢٦، ١٢٦-١ نومصروللى ايكى بوز طقسان آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب اوچ قاتدن عبارت اون اوطه، ايكى صوصوفه، برمطبخ برقيو، برطاشليق و نخشنده برباب دكان ودرت بوز
٧١٠	٢٦٠	١٥٩٩٣				صالح افندى	بچتش آرشون باغچه‌لى حاوى خراب برباب خانه‌لك تمامى اوده‌جزرى قاسم آغا محله‌سنده وطاغ سوقاغنده عتيق ٧٠٥ وجديد ٧٠٥ نومصروللى آلتمش پنى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر برقاتدن عبارت اوزرى تخته‌اوصه، چفته‌اوطه قيلاقش زمينى طوپراق خارج وداخل دوزارى صيو امير برباب دكانلر تمامى
٧٠٥	١٠٤١	١٥٦٥٤				على افندى	اسكداره قصلقليده استاوروز جاده‌سنده عتيق ١٠ وجديد ٢٠ نومصروللو بوزبكرى پنى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر برمجلى قاتدن عبارت اوچ اوطه وسائر مشتملاتى الفا ايدلك اوزره قصبانين موجود ليسه‌ده الڤم پاكلكز درت دوارى و چاتيسى وكره‌ميدارى موجود اولوب الفا سائرسى عاماً نقصان‌سز اوسوز طقوزيك درت بوز پر آرشون بچه‌لى حاوى تاغم برباب كوشك تمامى
٥١٠	٧٠٢	١٦١٤٧				احمد دانش بك	بالاخده صايبى‌عيسى محله‌سنده عتيق وجديد اشكيه‌جى سوقاغنده عتيق ٢ وجديد ١ نومصروللى بكرى بدى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر ايكى قاتدن عبارت وقوانتده بر اوطه‌لى مشتمل برباب دكانك تمامى
٤١٠	٦١٩	١٦٣٣١				حسن افندى	كفسى كوزينده عثمان آغا محله‌سنده فرش‌دبل جاده‌سى جديد يازرهمى سوقاغنده عتيق ٦٨ مكرر وجديد ٦٢ نومصروللى آلتمش سكز آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب اوچ قاتدن عبارت اوچ اوطه، بر صوفه، بكرى آلتى آرشون عرصه‌ده بر مطبخ، پرچينى طاشلى، برطوپراق آولو وپوز آلتمش اپنى آرشون باغچه‌لى حاوى برباب خانه‌لك تمامى
٤٢٠	٧١٩	١٦٤٠٠				شايان خانم	اسكداره احمد چلبى محله‌سنده هداى سوقاغنده عتيق ٥ وجديد ٣ نومصروللى ايكى بوز الڤى آلتى آرشون عرصه اوزرينه مبنى اخشاب ايكى قاتدن عبارت طقوز اوصه ايكى سوفه، برمطبخ، برقيو وپنى بوز قرق درت آرشون باغچه‌لى حاوى برباب خانه‌لك تمامى
٤١٠	٣٧٠	١٦٥٧٢				اميله بدريه‌خانم	قاسم پاشاده جامع كبير محله‌سنده طوپجيلر سوقاغنده عتيق ٣٤ وجديد ٤٠ نومصروللى بكرى بدى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر ايكى قاتدن عبارت اوچ اوطه‌لى مشتمل وخارجى صيوامى وكوشلى محتاج تعمير برباب دكانك تمامى
٤١٠	٣٣٠	١٦٦٠٧				على رضا افندى	چاپشوى كبيرده رسام پصه‌جيلر سوقاغنده عتيق وجديد ٧٢ ، ٧٩ نومصروللى بكرى ايكى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر برقاتدن عبارت ايكى باب عارتلك تمامى
٤٢٠	٣٧٠	١٦٦٧٢				فاطمه ناجيه خانم	قاسم پاشاده جامع كبير محله‌سنده طوپجيلر سوقاغنده عتيق ٣٤ وجديد ٤٠ نومصروللى بكرى بدى آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر ايكى قاتدن عبارت اوچ اوطه‌لى مشتمل وخارجى صيوامى وكوشلى محتاج تعمير برباب دكانك تمامى
	٩٦٣٩	١٩١٨٦				نوريه خانم	پك اوغلنده فريكوشده خرطه ١ موقده عتيق بيوك‌ده‌جامعى وجديده‌لر سوقاغنده عتيق ١٥٧ مكرر وجديد ٨٢٤٨٠ نومصروللى بدى بوز اون درت آرشون عرصه اوزرينه مبنى كاربر برقاتدن عبارت ايكى باب عارتلك تمامى

الأده جلس ونوعيله مواقع ومشتملاتى هرد اوراق غيرمنقوله‌لك حدلرانده كوستريلمش جاده‌لرده طالبلرى عهده‌سنده اولوب ٢٣ مايس ١٩٢٨ تاريخنه مصادف چهارشنبه كونى ساعت اون تجاوز ايدنجه يك مزايده‌يه مباشرت اولنوب ساعت اون آلتيده [قيمت تخمينى تجاوز ايلديكى تقديرده] قرار قطعيسنك كيفيتده‌سى مقرر بولندقدن طالب اولدقلرى يوم مد كوزده ساعت اون آلتى قدر صندوق اداره‌سنه مراجعت ايلرى ساعت اون آلتيدن صوكره‌دلوب عرضه‌ى مراجعتلرك قبول ايدلمديكى جهتله طالب اولدقلرى تقديرده اولكى طالب تكليف ايتديكى مقدار اوزره‌سنى ياتيرمه‌لرى لزوم اعلان اولنور.

مركز قومانده‌لغنه چاغريلمشلر

مقاعد سوارى ميرالاى ساجى عارف بك ٣١١٠-٣٦٩ ومقاعد سوارى قائمقامى ٣١٠٠-٣٦٠ مراد عدلى، مقاعد سوارى قائمقامى ٣١٢٠-٣١٤١ حقى، مقاعد سوارى بيكباشى ٣١١٠-٣٢١ ضياء الله بكرلله. مقاعد سراجباشى ٣١٠٠-٣٢٦ حسين صبرى افندينك مركز قوماندانلغى ايكنجى دفترينه مراجعتلرى.

تورك اوجاغنده قونفرانس وقولر

بارين ساعت ١٦،٥ تورك اوجاغنده، دار بكر قادين برليسكى رئيسى هفت حلم خانم ملرفندن بر قونفرانس، قونفرانسى متقاطبه‌ده لعمت وحد خانم الله خانم، ه هانكه، ملرفندن بر قولسور ورمك اوزره هر كس كلده‌لى دعوتلرى

استانبول ايكنجى تجارت محكمه‌سندن:

ايتاليان شركتى باغنه‌سى ايله حائزى جيلاجيان افندى چنده‌سنه متحدث آلاجق دعواسنك جريان ايدن محاكمه‌سنده باغنه، مرحوم بولنان كومونى وكالت لهوه ركلكنده اوچ جلس ودوسيه‌ده دوبار ٢١ مايس ١٩٢٨ تاريخنه مصادف پازار ايرتسى كونى ساعت طقوزده ايكى پوسته خانه آرقه‌سنده بصيرت خانده ايتاليان شركتى باغنه‌سى ده‌پوسنده صائيله‌جقلرى طالب اولدقلرك يوم ووقت مذكوره‌ده وزده اون پى آچيلرق مستصحباً محل مذكوره مراجعت الڤى اعلان اولنور.

استانبول ادخالات كروى مديريتدن:

صندوق مشمع جاكت C.A.R ماره‌سى ١ بالاده محرر اشيا ٢١ مايس ١٩٢٨ تاريخلى پازار ايرتسى كونى استانبول ادخالات كركنده صاتيش قوميسيونى طرفندن بالمزايده فروخت ايديلمه‌سكى اعلان اولنور.

رهدم فرنكى، بل صوقاغى انشاءات

دوختور صدقى نجيب

بلديه ماب فاكولته‌سى اصحاص آفريجيه قليكلرنده اوزون مدت نظرى اجرا ايلديكى مصالكى تتبعاتدن صوكره انشيدر. فرنكى لك امين وموثر، بل صوقاغى واختلاطاغى ايسه «اوزونوتورى» وسائره تطبيقاته آز زمانده تكسى ايتمه‌لك اوزره درعهده اولنور. ادرس: يكى پوسته خانه قارشيسنده ولورا خانكك برنجى قاتنده.

استانبول اجرا دائره‌سندن:

اسكداره‌ده آلتونى زاده محله‌سنك طوپخانه‌لى اوطه سوقاغنده [ياغلر باشندن طوپخانه‌لى اوطه‌لر كيدن تراموای كدرگاهى اوزرنده‌كى توالت عمارى] فيروز زاده حافظ محمد شكرى افنديلك تحت تصرفنده عتيق ١٠، ١٠ مكرر نومصروللو اسما داخل وسفلى محترق مع بقيه كوشك ديرك عدم كفايه‌سندن طولايى بيكيدن احالة اوليه‌سنك اجراسيجون اونون كون مدتله مزايده‌يه وضع ايدلمشدر. جيهه‌سى تراموای جاده‌سى طرفيله آتين آغالك وطاغى قادينك آرقه‌سى آكاه بكك ورثه‌سنك بقيه و اراضيلرايله محدود ايكى بك طوزون پوزاون آرشون تربيعنده اراضيدن تخميناً بوز اوتوز طقوز آرشون مربعنده‌سى جرملى طاشله الفا ايدلمش بدن ديوارلرينك هيچ برسى چاللاماسى بودروم قاتنك فرقاسنده‌كى برمجى قاتك دوشمه‌لرى واسماً بچره‌لرى وجاداريه‌ومير برطاقلرى موجود داخل قصبانين طاوان وسائر محترق مبحرث كوشكلك اصالتده وتراقه‌سنده‌كى حسير اراضيلك بان طرفنده‌كى طاش ديوارك فرقاسى ديورلرمقابلى آرقه‌جهتى اصماً برآرشون اتقاعنده دوبرول اوستى ديكمه‌لى تل ايله قصقاليسى بالكلز ديكمه‌لى تل ايله محدود اراضيده متعدد اشجار مثمره ال الله متحرك برخيل فرنك طولوبياسى مع اربه پتون بر حوض وسائره‌نين صاوى اوچ بيك آلتى بوز ليرا قيمت تخمينى اولوب طالب اولانلرك وداهازيانده معلومات آلمق ايسته‌سه ثبت اولنمش اولان ٩٢٢ دوسيه نومروسى مستصحباً استانبول اجرا دائره‌سى مزايده شعبه‌سنه مراجعت اولمرى و٢٥ حزيران ٩٢٨ تاريخنده ساعت اون آلتيه قدر اعلة اولمق اجرا قلنه‌جى اعلان اولنور.

١٠ باركير قوتنده «ره‌نو»

ماركه جديده براوطوموبيل غايت اقتصاديشلى وآلهٔ يدأ صاتيلمقدر. طالبلرك لدالطلب شاشه سوقاغنده ٣ نومصروللى سيلندر فابريقه‌سنه مراجعت ايلرى

دعوتلر تبليغلر

شهر اماتى اعلانلرى

★ شهر اماتندن: بدل كشفى ١٩٧ ليرا ٢٢ غروشدن عبارت بولنان قاضى كويزده حفر آغا محله‌سنده كراسه‌جى سوقاغنده قائم برمسجد حطالريله تأمين مسور وهدوه ايچون حادى پازار كونى ساعت اون دوزده احالهٔ قطعيه‌سى اجرا ايدلمك وبرعهده ظرفنده اكمال اولنمق اوزره وپازارلق سورتيله مقاطعه وضع ايدلمش اولديغندن طالب اولانلرك يوم وساعت مذكوره بدل كشفه نظراً اوزده يدى بچى تأمينات آقچه‌سى واهليت فنيه وشيفه‌لرى حاملاً دائره انجمنه مراجعتلرى مهاجندى.

★ شهر اماتى آتاطرلى حصارى شعبهٔ دارهسندن: بكاوزده قاضى پاشا جاده‌سنك ساحل جهتنده صندال اسكله‌سى ايله عازيتو بقيه‌سنك دهواريى جمله‌سنده‌كى املاك مال ميدان محله‌سنه موجب اروكى قايه وضعيله اوندبره بولمجينى ايدلك اوزره مزايده‌يه وضع ايدلمكدنطالبلرك تأمينات آقچه‌لرى مستصحباً حزيرانك پدنجى پرشنبه كونى ساعت ١٥ ده قندپلديده كائن دائرهٔ بلديه انجمنه مراجعتلرى اعلان اولنور.

★ فاغ دائرهٔ بلديه‌سندن: صايبه نسكله‌سنده كريك قلبه‌سى الصالدنده بولنان اودون مركزيه‌سنه عائد اولانلرك حزيرانك ١١ نجى پازار ايرتسى كونى ساعت ١٤ ده دائره انجمنه مراجعتلرى اعلان اولنور.

★ شهر اماتندن: كاغدخانه منبع سوكرينه مخصوص «٣» نومصروللو تفا ماكينه‌سى ضايع اولمشدر. مذكور تفاكك حكمدن ساقط اولديغى وبونومصروللو اله مهرلنمش صرقابلرينك محدوماتك صاف ومنبع سوى هد ايدلديه‌سيحكى اعلان اولنور.

★ شهر اماتندن: همبهٔ اداره‌لك قاضى كوى اصمنده مختلف مواقعده‌كى سوقاقلرك تعميرلرى پازارلق سورتيله پازبرطه حدود طالبلرك عهاريه شعبهٔ اداريه مراجعتلرى لزوى اعلان اولنور.

★ فاغ دائرهٔ بلديه‌سندن: جهالى طرفلرنده مصاجسير اولارق طوقولان وداثره‌ده بولنان قوتكك [٣] قنده طاجى كلكه حالده صاتيله‌جغى اعلان اولنور.

آثار منتشره

توكلك جزاسى

كزيده ادبيه شكوفه نهال خانملك كولك حكايه‌لرندن مركب بولنان بوكتاب انتشارايتمكى توزيع مركزى الهاى - ارزى معليه‌سيله خانى كتبخانه‌سيله بمهر هركتابجيده بولنور.

مفتون كوكل

شعراسندن سيدان زاده محمد نجيب بكك «مفتون كوكل» نامنده‌كى منظوم اثرى انتشار ايتمشدر. شاعرك سليس اسلوب وجاذب قابليه مشك پوتون ايچه‌لكلرينى تصويراين بوكوزل اثرى استانبول ويك اولمق مركز توزيعى جمهوريت كتبخانه‌لرندن آرايكز. ٥٠ غروشدر.

تياترو وسينه‌مالر

ساهى اوپرمن

فرح سينه‌ما تياترو سنده بو كون

بلبل

على اوپرت ٣ پرده

سينه‌ما واريته بالهٔ

«سالى كونى آقشامى جمال ساهى مساعده‌سى»

بقالقى سينه‌ما تياترو سنده يارين آقشام شرفنه بك تعليلرى كين هفته عمومى الكتريق جريانك قطعاً طولايسيله تأخير ايديلمش مساعده‌سى بو هفته فوق العاده بر صورتده اجرا ايديلمه‌جكدر

هيئت تمثيليه طرفندن

٥٠٠٠ اوردلى ياسه بودسى

اوچدى ٤ پرده

تلسز تلفونه قونولرى

بوكونكى پروغرام نه‌دن عبارتدر

٠ ساعت ١٧ اوركستر

٠٠ ١٩ سوتيو برموسيقى هيئتى

٠٠ ٢٠ اصباح‌ومحاورات، قاميون، تحرير وتخبيه‌برورسه‌سى وصدمكزى راپورى - استانبول ساعتى

٠٠ ١٢ اوركستر

٣٠ ٢٢ آتاطولى آژانسى خبرلرى

صاتيلق اوطوموبيل

شه ورولا ماركه‌لى آخرى براوطوموبيل صاتيلمدر كورمك آرزو ايدنلر شهراده باشنده تورك طاره‌سنه مراجعتلرى لازمدر كورمك ايسته‌نلر چارشوى كبيرده كوسه‌جيلر اخيرسنده ٩٩ نومصروللو كائنه آتشى احمد افندى يه مراجعتلرى

صاتيلق قوناق

قاخنده، چارشانباده، بكيكوز محله‌سنده، بكيكوز سوقاغنده ٤٠ نومصروللو تعميره محتاج ٢١ اوطه‌لى قوناق صاتيلمقدر. خانه داخلنده كورمه مراجعت.

دولت مطبعه‌سى مزايده قوميسيونندن:

دولت مطبعه‌سنده بر سنه ظرفنده تراكم ايده‌جك ٥٠١ سانتيمه قدر قيرچين كاغدلرى مزايده‌يه وضع ايدلمش اولغله طالب اولانلرك يوم مزايده اولان ٣٠ مايس ١٩٢٨ تاريخنه مصادف چهارشنبه كونى ساعت ١٤ ده تأمينات آچه‌لريله برلكده اوميسيونه مراجعتلرى اعلان اولنور.

تورك ايرسيسفائن

ايمروز - پوزجه آطه خطى

«لعمت» واپورى ٢١ مايس جمه ايرتسى ساعت ١٦ ده ادارهٔ محتمدن حركتله كلبولى، چناق قلعه، ايمروز، پوزجه آطه‌يه عزيمت و چناق قلعه، كلبولى‌يه اوغرايه‌رق عودت ايده‌جكدر.

مرسين خطى

«دايه‌خاتون» واپورى ٢١ مايس پازارايرتسى ١١ ده غلطه ريختمندن حركتله ازميد، ده اوغرايه‌رق عودت ايده‌جكدر.

عصمت پوزجى خسته‌سى موآزاجيسنه‌سى

تلك اوغلى ٢٣٦٢

مسعدت خان آلتنده دائرهٔ مخصوصه‌ده

مدير آزاجيسى استانبول ٢٧٤٠

سويچه‌يا استاليامادى، سروپحى ماريه‌سى

«ايزه‌تو» واپورى ١٩ مايس جمه ايرتسى كونى [اوده‌ساى، تووروسيكى، باطوم و طرزون] ه كيده‌جكدر.

«آلبانيا» واپورى ٢٣ مايس چهارشنبه كونى [ناپولى، مارسليا وجنوه] ه كيده‌جكدر.

«بلغاريا» واپورى ٢٣ مايس چهارشنبه كونى [بورغاز، وارنه، كوستنجه، سوليناء، فلاس و ابراتيل] ه كيده‌جكدر.

عموم واپورلر يونانى و اشيا قبول ايدر.

تفصيلات ايچون غلطه‌ده مركز ريختم خانسنده‌كى عمومى اجنتهسنه مراجعت. تلفون بك اوغلى ٧٧١-٧٧٢ ويا بك اوغلنده.

صادق‌زاده برادرلر واپورلرى

قره‌كز پوسته‌سى

قره‌كز منتظم و لوكس پوسته‌سى

ان اوكى مايس ٢١ نجى پازار ايرتسى

كونى آقشامى ساعت ١٨ ده مركزى ريختمندن حركتله [زونغلداق، اينه‌بولى، سامسون، فاتسه، كرسون، طرزون] سورمله وورزه اسكله‌لرينه عزيمت و عودت ايده‌جكدر.

بولغ و يولجى اجنتى مركزيه‌سى سلانيكده سالونيك قونسولخانه‌سى قارشيسنده نمره ٤ - ٥ تلفون ٢٩٣٤

بكاجى واپورلرى

دوغرى ازمير خطى

واپورى مايسك

عصمت پاشا ٢٠ نجى پازار

كونى ساعت ١٥ ده [ازميره] ايده‌جكدر. تفاصيلات ريختمندن وحرو

عصمات ايچون مركزيه‌سى مسعدت خانده ٢ نومروده مراجعت. تلفون استانبول ١٥١٥

قوجه زيبك

(حكايه مارقه دوبسنه خانم)

قصرين: آى خانم

— نه‌دوشونيورك قوجه عمى؟ ديدى.

پدرمك مل محت عمى‌سى سلطانحصار بولغنده طاغيص، ه‌ذا اوتك اسكى اوتوجى‌جوجه‌لقندن باسلدين ايكيسنده دوغمشدى. محت مقابل دال آلچ افاكك چوزنه باغدى، مل الله اوكا:

— سلمز خوراندن شوراده كيتمه‌ك ديدى.. وار مارتينكى آل.. اوترك قيزكى چابك ماوزرلرى پانتده‌سى محت عريلك اوتوز سنه‌لك پاسلى مارتين پر ايكه‌سى پارادى؟ محت عمى:

— بم سلامم اسكى مارتين.. ديدى..

چجوك اوكا كندى طلغه‌سى جديه اچدى:

— بو سكا مناسب قوجه‌لك.. ديه اطاعتى وزاقدى. محت عريلك چوزكى ايكيسى

قوجه زيبك

(حكايه مارقه دوبسنه خانم)

قصرين: آى خانم

— نه‌دوشونيورك قوجه عمى؟ ديدى.

پدرمك مل محت عمى‌سى سلطانحصار بولغنده طاغيص، ه‌ذا اوتك اسكى اوتوجى‌جوجه‌لقندن باسلدين ايكيسنده دوغمشدى. محت مقابل دال آلچ افاكك چوزنه باغدى، مل الله اوكا:

— سلمز خوراندن شوراده كيتمه‌ك ديدى.. وار مارتينكى آل.. اوترك قيزكى چابك ماوزرلرى پانتده‌سى محت عريلك اوتوز سنه‌لك پاسلى مارتين پر ايكه‌سى پارادى؟ محت عمى:

— بم سلامم اسكى مارتين.. ديدى..

چجوك اوكا كندى طلغه‌سى جديه اچدى:

— بو سكا مناسب قوجه‌لك.. ديه اطاعتى وزاقدى. محت عريلك چوزكى ايكيسى

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları

یکیچری افکارلری

اوصیرالرده، برمسلمان تنصرایتمشدی...

آوروپاشنلك پاپیسوردی، قرالیچ ایله ارغلی ده بوآراده محتشم صوردنده قارشیلاندیلر

شهوارك قوینندنه جیقانلر متحداً یآلقیشلاندیلر!

— ۳۹ —

م . نرخانه

برازصوکرا اسکندرپاشاده موسیو غرغروبلی به اذن ویردی . ایلچی بك ، پاشانك آلی اویرك سایماندن چیقدی . خانزاده‌نك یانه گیدنی . اوکاده دین برخدوع تنظیمکارایله عرض وداع ایلهدی . گرك پاشایه وگرك خانزاده‌یه قیمتلی قاشلرله مالی ادویر ، بشیر بوشیه پرالمانیه‌ده اداکاتادی .

غرغروفیچی ، طلونجی گچر یکیز ، لهستانه پر مساعی مخصوص ، چیفاره‌دی ، سیاسة احراز ایله بیکی مرتفینه پرتکده دونمایه قسطنطینك مژدهٔ خلاصنی ده بیلدیردی .

اوصیراده تونس دایمی احدلك یوزك اوغلی محمد، برخرستیان لیزینك شقیله پالزموده تنصرایتمش ووعاده یوزن آوروپان برهیجان سرور ایجنده براقمشدی . پاپانك مدای ، سجیه‌سز و جاهل برچوجوغك سودا یوزندن تبدیل دین ایتمسی کمی بك بسیط بر حادثه‌یه ، تنزول عیسا درجه‌سنده مهم بر ماهیت اضافه ایدهرك تصرانیت عالمی شکله پایه‌سنه دعوت ایدیوردی . اسلام محکمه‌سنده یوزلرجه و یوزلرجه خرستیانك دین هدیه‌سندهکی یوزلرجه صیق وسخ ایکن شکلك پایه‌سی وکل . برحادثه‌ی قاله آلمایه‌یه کیمسه‌نك شاشرمدن گیچمزدی . حتی برایکی خشکاریك یوزن خرستیان تیمه‌یی مسلمان پاپمق ویا مملکتی ترك ایتدیرمك حقندهکی تلاشلری ، اوطوردن الینه کان خفیف المقدار وبرکوچك ضیافی اندیشه‌سیله علنا ووزرا طرفندن گچیشدیریلمشدی . شمدی برتك اوغلانك غلبهٔ منسق و شهوتله تصرایتی قبول ایتمسی ، کلیسالر انجمن رسیلهٔ افتضاح اولیوردی . هربرده چاکلر چالغلدیر ، طوپلر آتیلیور ، بایرقلر آصیلیور ، قارلر یاغیلیوردی .

لهستان‌ده پومصانسز سروره اشتراك ایتمشدی . غرغروفیچنك مکتوبی ، او متصبانه و کولنج شعارلی تضعیف ایتدی . قرالیچه‌ایله اوغلنك مژدهٔ خلاصی ، ایکی کوچك کویره تدریاییلدی . تورکلرك آلندن صاقلك للعلم آلمیش ، قطعه‌لر تزع اولونمش کبی عمومی برمسرت اوزه‌دی . شیخ سالمك سایهٔ عاتفنده ایکی عبوس قاچیران غرغروفیچی ، مشاهیر ملت سیراسنه گیدی ، اعزه‌دن میانه گیرمسته رمق قالدی .

نام او اثناده غرغروفیچنك آلایی لهستانه گیردی . بو ، پرآلای ، پرایچی طاقی دکل ، خیالك ایرینه مدهیکی افلاردن شوفلر طوپلاه‌رق مملکته دوکن برحزب مظنهٔ دی . آدیم باشته هیئتر ، جمعدل طرفندن استقبال اولونیور . غرغروفیچنك آلی ، اوچولمکدن توکرلك چالماغه دونیوردی . قرالیچه دونمایه ، منزلدن منزله اوموز اوستنده کوتوریلیوردی . سویعی محرك بالطبله آکلك طوتار کبی آق کرمان اوکنده کوپرولك پر اشارتله اسیر اندیکی علوفهٔ پرور اهریمان کبی اختیار وانتقال ایدیلیوردی . کلیسالرك چاکلری اوارك شرفله اکلیور ، پاپاسر اوغلك اوکنده نشه‌لر اولیور ، اختیارلر اوغلك تقدیساته آل آچیور ، کنجلر اوارك آیاغی اوپیوردی .

اك یوزلك هیجان ، اك ولوله‌لی استقبال وارشوواده کوریلدی . ۱ الدن ماعدا یوزون اکابر دولت ، حیثیتلی قاچیلرلری قارشیلامه‌یه چیقمشدی . جرم مورخلرك «ژیمون» دیدکاری قرال سیکیزموند ، سرایك صرایسی صالونده صالقلك تلاشی صایغری هیز مسافرلری بکلیوردی . اوکلیه‌ده وغری خلقك اوغولدوسی ، سرایك هوارلرینی پالادی .

پاشانین یوخدان قرالیچه‌ی ، پاشانین غرغروفیچی تداری توالی انکلیه‌نك پاپاسی ، وارشوالیلر پیه‌تدیشن بر بولط کومه‌سی کی قاناشیردی .

و کورلیوردی .

قرال ، یوعزیز یولیلری ، دوین برتوچ روح ایله قارشیلادی . قرالیچه‌نك آلی ، قسطنطینك یوزی اوپدی . سرکاتبك ، ذکاسی وحدت ولیتروراتمه‌سی بالفعل ثابت اولان او ذکرل ایلچیسنك آلتنه یوبولك برپوسهٔ تقدیر اولدیردی .

— یوکون سعدی- حیاتك یکانه کونیدر. لهستان بر ظفر قازاندی . غرغروفیچی یوظفرك خالقیدر ، سزده او ظفرك شرفل نشانلریکز .

یو آتمك شطارت ، نام برحفده دوام ایتدی . غلطه قلعه‌سی محافظك اوغندن چیقان آتا ایله اوغل ، آغوش سعادتن دوغمه برو مخلوق مبارك کی عمومی برتمیز نزاکتله متاه یآلقیشلادی .

شرفاریه طاغر قوزیلدی ، تأیید نامزی بچون کلیسالرك اساسنه قرار ویریلدی ، خلاصه پاپا لمادی شی قالمادی .

هرحادثه کی نهایت بوصاچراده حرارتی غائب ایتدی . لهستان ، حیات معتاده‌سنه گیردی تونس واچمنك تنصرایتمن ولی تماماً اونوتیلدی . دونمایه اوغل اوغلی‌ده کندی محیطرنده آکلیور اولدی .

قرال سیکیزموند ، قرالیچه‌یه اوغله تکلف برکاشانه تخصص ایتمدی . کندیلرینك یده اساساً لهستانده واسع مالکانه‌لری واردی . تاجدارانه پاشیوورلری . اردل وماجار زمامدارانه‌یه اوبو- شولدقدن صوکرا یکی بر اختلال ترتیب ایدهرك ایسته‌ییوردی . شمدیلك زمین احضاریه چالیشیوردی و غرغروفیچی ، لهستان تخوفنی طوته‌بیلدیرمه ایسته‌یردی . اولان بوسیاسه‌یه برچی صوجولرلندی .

فقط دونمایه ، کیزلی برآلت نا گهان زیون قالدی . کندیسنده برغیرطبیعیلك کورییوردی . اوچ آیدن بری نظردقتی جلب ایدن بوحاله شدتی برمعنا ویرمك ضرورتندیدی . اك آی ، حالتدن یك شبهه ایچه‌مدی . ایکنجی آی ، قرال ویاهنشاه کیفیتی حادثه‌لرینك هیجانله وضعیتی دوشونه‌مش ، دوشونه‌مه‌مشدی . اوچنجی آیك ده عینی شکلده تاملاعامی ایچی دکیشدیردی . قرالیچه‌یی ، تلاش واندیشه صاردی .

[مابعدی وار]

رخصتنامه

تجارت مدیریت عمومیه‌سندن :

سیفورطه شرکتلرینك تفتیش رسالیه‌سی حلنده‌کی ۲۵ حزیران ۹۲۷ تاریخ و ۱۱۴۹ نومرولو قانونك احکام مخصوصه‌سنه توفیقاً تورکیه داخلنده سیفورطه جیلغله اشتغال ایچك اوزره رخصتنامه طلب ایدن قرالسرتا اوغلی حاجی محمود مصکر اداره‌سی بارسنده بولنان « اوجیان داسوراسی حمّال سیفورطه شرکتی » مل قانونلرینه کوره مشکتل و مسجل و الیوم حائز فعالیتده اولوب تورکیه‌ده اجرا ایتمك ایستدیکی حرفی سیفورطه معاملاتی عمومی مصکر اداره‌سنك بولندیغی محله اعلاً وعینی عنوان تحتنده اجرا ایله مکلف اولدیغی وسرمایه‌سنك تماماً تأدیه ادلمش بکری میلیون فرانکدن عبارت اولدیغی وکاتبه وعضو اولونان وثائق رسمیه‌نك تدقیقندن آکلاشیلمش وسالف البیان قانونك ایکنجی ، اون آلتنجی واون یدنجی ماده‌لری موجبنجه شرکت مارفردن اعطای منتضی اوراق واعضانامه‌لر الحه‌نه قانون مذکورك دوازدهنجی واون یدنجی ماده‌لری موجبنجه سیفورطه معاملاتدن مقولات تعهداتی ایفاسنه قارشولق اولق اوزره ورلسی لازمکان تأمینات توداع ایدلش وقانونك دردنجی ماده‌سی احکامنه توفیقاً شرکت مرکزنك کائن بولندیغی پارسده تنظم وعمل مأمورین حکومتجه تصدیق ایدلش اولان بر عدد عمی وکالتنامه ایله شرکت وکیل عمومیلکنه حربق سیفورطه معامله‌سی ایله اشتغال ایچك اوزره تورکیه جمهوریتنك قوانین حالیه ومستقبلیه‌سی وبالجمله نظامات وتعلیماتنامه‌لری احکامی داخلنده تدویر برامور ایچك ومذکور سیفورطه معاملاتدن مسئول اولق اوزره مذکور سیفورطه معامله‌سنه وکیلا تعیین ایدلمش اولدیغی مذکور شرکتك تورکیه جمهوریتی داخلنده بوجهه مجرر حربق سیفورطه معامله‌سی اجرا ایتمك صلاحیتنی حائز اولدیغی مبین اشبو رخصتنامه اعطا قلندی .

صوقولاق مکتبنده بر مساعره

۱۹۲۷ - ۱۹۲۸ تأدولری شرفنه دون اسکدارده بدیعی سوقولاق مکتبنده کوزه‌ل بر مساعره ترتیب ادلمشدر .

امپراتوورلرك کوله انحصاری صدیریت عمومیه‌سندن :

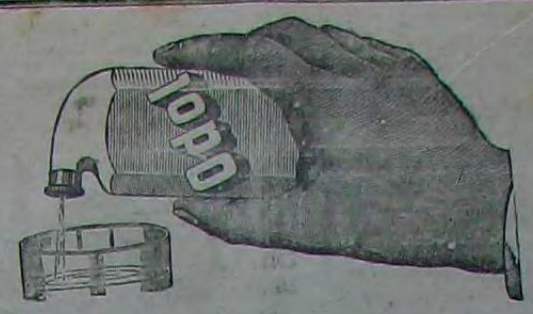
مامالك بکری مفوزیمی کوتندن اعتباراً حزیرانك آلتنجی کونه قدر صاتیش معاملاتی توقیف ایدلدیك بالعموم آثارلر موجودهنك وزن وتعداد ایله اشغال ایدیلمه جکندن علاقه‌دارلرك مراداتی صاریه‌یه متعلق احتیاجلرینی مایسك بکری دوازدهنجی اول اداره‌یه بالمراجعه تدارك ایتملری اعلان اولنور .

تجارت وصنایع اوطه‌سی انتخاباتی

تجارت وصنایع اوطه‌سنده مقید بالعموم ذوات وشرکا

انتخاب هیئتندن :

استانبول تجارت وصنایع اوطه‌سی مجلس اعضاسنك وقوع استعفالرینه‌بی عهداً انتخابات اجرا اولونه‌جقدر . اوطه‌لر نظامنامه‌سی موجبنجه اولاً تاجرلرجه‌لری منتخب ثانی انتخاب ایدلمسی لازمدر . اشبو برنجی درجه‌ده‌کی انتخابات رأی وبرمه‌یلدك ایچون نظامنامه‌نك ۲۶ نجی ماده‌سنده‌کی شرائطی حائز اولان ذواتك اسامیسی بینجدول استانبول تجارت وصنایع اوطه‌سنده انتخاب هیئتی کتابتده‌سنك تدقیقه کلمکده‌در . بو جدوله اسمی موجود اولدیغندن دولای اعتراضی اولانلر ۲۷ مایس ۹۲۸ پازار کونی آقشامنه قادار انتخاب هیئتنه مراجعت ایده‌بیلیرلر . برنجی درجه‌ده انتخاب ۲۳ حزیران ۹۲۸ جمعه ایرتسی کونی ساعت ۱۰،۲ ده پاشلیارق ۲۵ حزیران پازار ایرتسی کونی ساعت ۱۰ ده قادار دوام ایده‌جکدر . نظامنامه‌نك ۳۰ نجی ماده‌سی موجبنجه اعلان کفایت اولنور .



دیشارکز و آغزکز ایچون
پایورجقلرکزك مفید وصحی شی
صودت منتظمه وداغه‌ده
اودول
دیش صوبنی قوللانمقدر .
اودول اسمیله اجزا معروضه عطریات مخلوطه‌سنه ۱۲۵ قوروش قیمت مایلمقدر .

نمونه‌سز قوری

یوکرندکی رسمده تمام اولدیغی عبارتدن

۱۰ ساعت	۱۳	اوزکیلر
۱۰ »	۱۹	مانیفاتورجیلر ، تاجرلر ، صنعتکارلر
۱۰ »	۲۰	اشیاء وعینیات ، تلغرافخانه ، پوسته‌خانه ، رصدخانه ، بحریه‌نظارتی ، ترسانه‌لر ، ضبطیه‌نظارتی ، بلدیه‌نظارتی ، ادلیه‌نظارتی ، مکاتب عالیه ، مکاتب عسکریه ، مکاتب ملکیه ، مکاتب اعدادیه ، مکاتب رشدیه ، مکاتب ابتدائیه ، مکاتب صنائع نفیسه ، مکاتب صنائع مستظرفه ، مکاتب حرفیه ، مکاتب تجاریه ، مکاتب زراعیه ، مکاتب بحریه ، مکاتب طبیه ، مکاتب حقوقیه ، مکاتب ملکیه ، مکاتب عسکری

پیک استانبول

قرالیچه رذیل اولمقدن قورتولمغه چالشیوردی

شهرارك پارمق قاپیده کی وضعیتی کریمك اوغلی روسیه یه گیرمله تهدید ایدیوردی .

حقله برفکر کامدی، غدغدوفچی، واروب قورتولمق !

— ۴۰ —

م . زاده

شهسوارلرون کیه قالمی ، یه تون دنیایه رذیل قهرمانی دیکدی . لهستانك عرنز دوشمانی ، ماجار وارمق بکلرینك محبوبهٔ ایمتیازی ، مستبل اولاخ قرالیچه سابق سکه داری ، قازنده طاشیدیغی پچاله پك اولوچ اولاجدی .

قادن ، قارتی بولاشدیغه شهسواری خاطر لیوردی . یا مانی قاپیدکی اردیچه پن مصلوب ، قرمز کورتلرله ، صاری دیل وچاپرق بوتاله کرتیرمك اوکندوه جالبا بوردی . اکر اوردیدیغی کبی کیه ایسه بر جوفك ماسی ایدیقه اومصلوبی ، وماندا شیزه قارشی تحصل ایدهسك جناب آور وضعیت قدیر وکیفیت ده چیر کندی . هیچ اولازسه بیچ شرفل بر ماهك پاه کاری اولاکلدی .

دونیانك نصفی تسلم ایتدیکی یونون اورکلرینك خاطره سندن خرشتوه دی . شهسوارك کندیسنه ژرف ایتدیکی بوکسك ذوق شیوه ی نی خطر دن ده ، کیه لکشدن شهره ایدیقه ، قدیر ، تحنون ادی . غط و تیه مك ، بوضوح حال ، او خاطره بی آحلاشدیردی . آرتق شهسوارك ، قلیه طاشی رحمتسز ورن سسی ، یونون صاماتی پرمنفذ شهوت حالة کتیرون پالیش ، تکلار ، لدیند بر جانیوردایشله صوصان دراغوشارینی ، پایانسز قدرت رجولیقی دکل ، پارمانی قاپیده کی وضع تحقیر دوشونیوردی . ایه چکیلدیش پرآوادن ، چمانك سکیرمه دوقونیوردی .

قرالیچه بیض اعراس ایله جلك صحنه ایتاندقدن سوکرا بو بلادن قورتیلمق چاره لرینی تأمله باشلادی . هرشیدن اول عادی وچیرکین دوشونجه لره صاپلاماری چینی اسقاط اتمك ماصارلادی . بر چوق صیچرادی ، آخیر بوکلر ذلدیردی . قارتنك اورزیه صاعدیدار قویدی . آیاغی صیچان صریه صوی ، رق متادیاً ترلهدی ، قرالی سیملر آلمی ، بر قاچه الده ایدهمدی . یونون یونجه یه لرون آرکین ویتکین چیقدیلر :

— های بابای بارل پیچ - دیردی - شمدیدن دمیر کی دوریسور !

اسطنطینون باشنه چیوریق یاپامق ، یاخود حاشه زدن غیر قابل ایسه او یه قدر ایکیوز

دوامی وار

تیاترو وسینه مالر

فرح سینه ماده

بو آقشام قدیمی توفیق ایله طوقدن اولمز معظم ایکی فیلم برده تامن آقشام اولمز ماچاری

تماشا لرك تنزیلاتی بكلنمش ، بر مل سینه ماده سو قدام

« اربور مادام » « جنوار ایتلنده »

درده ریل ۱ پرده اوپرت ۳ پرده

تلفونلو قومری

بوکونکی پروغرام نه دن عبارتدر

۰	ساعت	
۰۰	۱۷	اورکستر چالیاجاق
۰۰	۱۹	متنوع موسیقی هیئتی
۰۰	۲۰	اصیاء و اعلانات تلفونیه و تقدیم خبر دنیا بورسه سی
		وصدمه کزی راپوری ، استانبول ساعتی
۰۰	۲۱	دوس موسیقیسی حفله مخصوصیه
۱۵	۲۱	اورکستر
۳۰	۲۲	انطولی آژانسی خبری

صوقرللو مکتبنده وداع مراسمی

اولکی کون اسکدار اون بشنجی مدوه ا مکتبنده پارلاق بروداع مراسمی ویرلشدر . مراسمده اسکدار حکومت ارکان ایله معارف مفتشلرندن برقسمی وطایفه اولدقدن صوکره کلمه یه لی مرحومه دی . خانی و اله سلك موزقه سی وداع المعلمینك وسه کی کنج بأدارا ی ده مراسمه اشتراك اعتلدی . مکتب مدیری سعدی قدن بك مکتبنك تأسیسندن و معارف وتربیه حقده کی برقاچ سوزدن صوکرا حیات اسمی رهبو شیل اعلی وجداً مه فایله بیدی یونی معلملرینه تأثیرلی وجداً مه فایله بیدی یونی معلملرینه تأثیرلی نامزلق تشل ایدیان اثرلر نصائیر اولارق مکتبلره وموقلره یادی .

معلم مکتبنك زیبك طاقی یو راصده چوق وقتی اولمی وچوق آلیشلادی . متعاقباً یاپیجه ده مایه حرکات جنبه اجرا ایتدی . طلبه یك یکدیکی ، عجز یاس کوستکلرله حرکات الساله اتك تشکلات تأثرایله قادر اولدقلری اثبات ایدیوردی .

آثار منتشره

مفتون کوکل

شمس الدین سهوان زاده عمر نجیب بكك « مفتون کوکل » نامنده کی مظوم اثری انتشار ایتشدر . شاعرك سلیس اسلوبی جاذب المیله مدتك یونون ایچه لکلرینی تصویر ایدن بوکوزل اثری استانبول وك اوغلی مرکز وزنی جمهوریت کتبخانه لرندن آرایکز ۵۰ هروشدر .



هر یرده عین وثمالله صاتیلیر

بك اوغلنده : وارتان بجاعه می ژ . وب زنجیرلی قطعه ده : اوتل قارت وسنده ساعتچی ژ . مار

استانبولده : اورزوزدی بای مؤسسان

همرنی دیرسی : استانبول ده بیلال بك خان نومرو ۱۱

بشکطاش صلح محکمه سندن :

برمدن محکوم بولنان دولان محجوز اولان بر عدد و [اوپل] مارکه لی مستعمل اوتوموبیل ۲۴ مایس ۱۹۲۸ تاریخنه مصادف اوکون ساعت اون بشده وقدالی ده ، تراموای جاده سنده صلاح علیه مکتبی قارشوسنده کی محله لدن ایصال فروخت ایدلمك اوزره ، کم اوغه ندن اوکنه اکك اراسی قاچرق چارصو پازار ، ولاکوب مسجده قدر وخت ایده قالاجقدر .

— بر پچه ده بر یك کچه یرده ده بیلدیرمه .

تجار وبانقه مأموری اولمق ایچون

پازار ایرتسی ویرشنبه کونلری ساعت [۹۲۶ دن ۱۸ وکیجه ۱۹ دن ۲۱] ، قدر ایکی صنف آچیلمشدر . معلومات تجاریه علم حساب واصول دفتری : بسیطه مضاعفه ، اداره وتمار ، اصول مرکزیه وبانقه معاملاتی تفاصیلی ، آبالی وسه لك بیلانچو وقازانج وبرکزمی اصول طرحی واجراسی درت ماه ظرفنده کاملاً تدریس اولونور . صوك امتحانده موفق اولانلره محاسبه می شهادتنامه سی ویرلیر وایش تدارکنده معاونت ایدیلیر . درسلر ۷ حزیران پرشنبه کونی باشلایور . پروغرامی مجاناً آلمق وقید اولمق ایچون یك اوغلنده ، بوستان جاده سنده پرایلاس صراسنده ۴۲ نومرولی آمریقان لسان وتجارت درسخانه سنه مراجعت خصوصی درس دخی قبول اولونور . مدیری : آغوب پاراکیان

مبدأ ثروت تورك آنونیم تجارت شرکتنده :

حصه داران اکتبر ۱۹۲۸ سنه سی حزیرانك بکری درد نجی پازار کون ساعت اون بچلده علمدار جاده سنده علمدار سینه ماسنده صورت عادیه ده انعقاد ایده جك اولان حصه داران هیئت عمومیه سنه دعوت اولونورلر . اصالةً ووکالةً لااقل بکری حصه مالك اولان حصه داران حصه سندانی مادام پچاره صیود افندی خانده شرکت مدیریته تودیع ایدوب مخولیه آلمازی اعلان اولونور .

روزنامهٔ مذاکرات : ۱ — مجلس اداره ومراقب راپورینك قرائی و ۹۲۷ سنه سی دائره بی ۳۰ - ۹۲۸ سنه سی ایجون مراقب انتخابی واجرینك تصدیقی . ۲ — تجدید اولمه جق اعضانك انتخابی ۸ - ۱۰ اوکتوبر ۱۷ - ۱۴ آشام ۱۷ - ۱۹]

بك اوغلی مال مدیرلکندن :

قیمت تخمینی	تاریخ مزایده	محاله تاریخی	نوعی	ولایی
مدیر ۱۳۰	۱۷ مایس ۹۲۸	۶ حزیران ۹۲۸	پرده دوقاطه لی تل حالط	۳۰۰ کیلو تخلیصنده صاری پارچه
« ۱۰	۱۶ «	۶ «	درت عدد اچنی قلاص تخمینی	«

بالاده نوعی وقیمت تخمینی یازیلی تل حالط وقلاص تخمینیلری ۱۷ مایس ۹۲۸ تاریخندن ۶ حزیران ۹۲۸ تاریخنه قدر بازیده قوروغی قهر اغه اسعدیدن طالبك شرائطی آکلامق وبد مزایده ایتمك اوزره بك اوغلی مال مدیرلکنده متشکل مزایده کومسیونه مراجعتلری اعلان اولونور .

اسکدار قضاسی مال مدیرلکندن :

محلهسی	جنسی	رقم اعوانی	قیمت تخمینی
آتامانولی قاری	خراب اوطه قابلی چکمك محل	۱۰۴	لیرا ۵۰۰

بالاده جنس محرر املاك مبنیدن بولنان محلك ملکی سکرسنه وسکرلغه طلده ویرلمی تشریفی بدیناً تأده ایدلمك شرطیله ۱۷ مایس ۹۲۸ تاریخندن اعتباراً مزایده یه چیقاریلدیغندن ۷ حزیران ۹۲۸ تاریخنه مصادف پچشنبه کونی ساعت اون بشده علی صورته مزایده سی اجرا ایدیله جکندن طالبلرك یومی مذکورده محاله مکتبنده حاضر بولنمقلری کرك ویرلمی تعهد ایدنه ایهه جکی تقدیرده مزایده نك فسخ ایدیله جکی ومزید بیچ ایدنك تأمینات مرتهنه سی مصادره ایدیله جکی ومزایده نك فسخ ایدیله جکی تقدیرده م

پچه لر ایچون

غافل «غرغروجی»، دونتا ایله ئه وله ندی

یك خیرلی تنبیه لویرمه سی ... مأمول اولان یارادواجی پاپاده تمدیس ایتدی

آلتی آی صوکره ده دلبر برقیز چوجوغی دنیایه کلدی!

— ۴۱ —

م . زنجانه

لیونی وجا ایلش اولایبیلیرلر. بن، امین اولمکدن یوکون قلبی تقدیم ایدیبوردم.

دونتا، ایچندن:

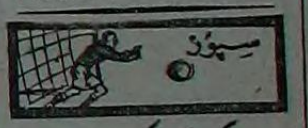
— بن ده یچمی!

دیبور وممکنکه اوصیراده الیوکسك دیلومان صاییلان غرغروجینك چهره سنی عرب نظرلرله سوزیبوردی.

ازدواج مراسمی، مرحله پایانی ودونتانك یانلش مرحله مواقع تطبیقه اویتمانش اولدی. تأجیز قرارایدیه، شمدی پرلیس عنوانی آلمشدی. کندیسنك یك شاراج برشیئه مالك اولدیغی وخرسلیا، طلق نامه تورك دیلرینه صالدیریلان متعصب ازدواجك معدوی اولماسنه اقتران طاتیلماسی حسیله ازدواجندن پایانی مقاوده خیردار ایدیلدی. سیکیزموند، پرلس پایه سه چیقاردیغی غرغروجی ایله اهرة ملتدن دونتانك «دین نامه» یك خیرلی تنبیه لویرمسی مأمول اولان ازده اوجزیئك لسعید اولوقاسیسی بابا حضرات تدن ویا ایتدی. بر پایده ی نامه قرالین حامل اولان مأمور مخصوصك ویاه وارسیده ده کوریجك ایشلر واردی. ابتدا ارزانه اوغرادی، رومایه وصول وواردشوواه هردن اوزادی. بایلك تقدیسنامه سیله پرلس دونتایه هدیه ایدیلن صلیب، لهستان مرکزینه ورود ایتدیکی کون «غرغروجی» یاوله کامیاب اولدی.

وعلیورز پرلس، بلك دقیقه وسلندن، حتی ایلك برسنه ختمیندن اعتبارا اولوندیغی تقدیرده بیله آلتی آیلق مدتن توج طولدیران بو کوریوز یاوروندی، ویرآن استمر، فقط بك دلبر ایز چوجوغندك شرف اوتی حسنه ضایه اوغرامقه تردد ایتمه دی. فی الحقیقه وتون غرب وحتی قسری تملکتلرنده «عدالتأهل ۱۸۰ یمی کون دوغان چوجوغی صاحب فراشك» در. غرغروجی، «کوره» یه قانون یاپانلرك هیئی مأذون آمده «وهدفلری وقاریلرنده اومدنده دوغورتدقلری حالده حاق ایله ایتملك اجون ولدی کتابلرینه ثبت ایدیرمشلردی. یدی آیلق دوغاقلر فی الحقیقه مفقود و سکز آیلیدن - بر آی دها اکسیکلرك یاشایابیلمسنه رغماً - یاشایابلمدقلری معروی ایده ده آلتی آیده دونتانك چیقاردیغی کی- زنده وتوانا برچوجوق وجوده کلمسی غرغروجی ایچون عجیبه لری.

[مابعدی وار]



بوکونکی کوره ستار

کوره ش هیئت متحده سندن: عجارلی مسافرلرلرز ایله بوکون اجرا ایدیلمکده اولان سوك مسابقه لیسه سی برجوجه آی تبلیغ وتورك مسافرلرینك نام ساحت طلوزده فرانسیتانبول وستده اثبات وجوده اقدامی لزومی تبلیغ اولنور.

ك خلیف: ده ده الله حکمت ۱ حقیف: ك غفیر الله صالم ۱ یاری اورته: طار الله جهان ۱ اورته: دوورسکی الله طیاره ۱ یاری آخیر: نوره لس ایله سلیمان ۱ آخیر: سه لکی الله محمد.

محمد کوزلکی پرلس مسابقه لرینه

ت . ت . ج . ا . استانبول منطقه سی پرلس هیئتندن: ۲۵ مایس جمعه کونی تپه پاشی قیشلق تیاترو سنده پرلس کنونیی مسابقه لری پایلاجقندن منطقه ض دعه مفید آماتور یوکوزلرك - لوازمان ایله برلکده - مسابقه لره اشتراك ایچك اوزره هل مدکوزده هیئتمز منطقه مراجعت ایتملرنی تبلیغ اولنور.

★

آتیده یز معلومات کوره پرلس مسابقه لرینه سلامی ایله «وطنیار» ، حق ایله «بلاله» ، سارالله ایله قدری، رؤف ایله «نوره نوزه» نوزاد ایله کمال، شعبان ایله «هزاری» «لاله ... ده.

قوجه زیبك

(اخذ حکایه دیوسنه ماخذی)

تحریری: آی شام

— خسته یك، بن ... وجدی، ویطرقی برچوبه چاپیبوردی. دوقتور صاح الك آچوسی اوزاتوب کوستردی:

— آکلدم .. آکلدم .. کلدا وجدی .. و دفتر طوتان «ونوندی»:

— صولقاتو باز بوکا ...

اولدوقه کیدیلر. پازارده کی روم اجزاجی «وهرادیلر» نام اوکون بوزکسان وچه امتا ایچیلمش، وفقیل آدامه، «آشماه» وطرقی مسجده بر توپ دولت کاپیی ایله دوغدیغی، اجزاجی یوسا کلك یوکوتلره یوزی چوق کولیوردی. ایلدرك کماه لندن شکایت ایدن یوسا کچه برجمعه ده کسیور و آرقاسنه بالادور اولان دوقتورق دکاك ایچسنده قارشلاشان ایکی مسافرله کوروشه آلدندی.

ایکری باجاق

یکنه صحنه ده

میلیونرك دوقتوری خدودلرك آراسنده یدی

«غروندت» ك الندن قورتولمق ایچون یرینی آرامق اولدی

عجبا «غارت» و «فارنه رس» نه حاله یدیلر؟

— ۳۹ —

منریی: احمد جمال الدینه

اوکده ی چالیشلری براز آلادم ویرمیشك پشی صیرا الرطه یه بن بر طاقم آرامالر کوردم. بوظن صاله کچمکلرینی بر باتیانه یولی تعقیب ایدیبوردلرمی. بن کندیمی کوسترمه مکه غیرت ایدرك بولارك الك کوچوك بر حرکتلرینی بیله کوزدن قاچیرمامایه اوغراشیوردم. آرا صیرا اولاغه، آناغه جله بارچه لری کلیوردی. بالخاصه بر «دامیچو» دن، شیئه دن حل ایدیلمك اولان بر چوق دیجت ایدیلوردی. بو موسوی اهلب احتیاط کوره حمله اولمق ایچون که «دفینه لك نهایت آلتیه جکی کیفیلك کندیسنه یره بر کلمه لك این ایدیجکی آلالی اولمه لرآراسنده موضوع بحث اولیوردی.

بوآدملرلا شیئه لرارکاهاریه عودت ایدیبورلردی. بو مدت ظرفنده ایسه بن راحت راحت ایفیجی کوره بیله جك ایدم. اساساً تجربه ی اجرا ایچون بش دقیقه لق برمدت بکا پول پول کفایت ایدجکدی.

ایکری باجاغك صداسنی کلمه سنه انتظار ایتدم. دولتور «غروندت» ده صره ی تعقیب ایدرك اوکدن کیدی: آلمان جاسوسنك چهره سی جدی و حتی پراز اندیشه یه بکه کوریلیوردی. فقط کوچوك قافله یردن یره توقف ایتدی ودولتور «غروندت» ك اوکنده بولونان مرآتدم باشنده کی پاپانا شاپقه سنی چیقاردی ون نوآدمك دولتور «فوسترون» اولدیغنی کمال حیرتله مشاهده ایتدم. «اوق آطه سی» نه جیقمق اوزره «ناتوی» یه یاطمق آیرلمیغنر زمان سیرك دقه اولنق اوزره کندیسنی میس «مارجوری غارت» ك «یانسه» کورمش اولدیغنی کیفیلك دولتوری «فوسترون» اصل اولوب ده «اوق آطه سی» نده ایکری باجاغك سلیل بولدقلری آراسنده بولونیوردی؟ یوسؤال ذهنمی آك اوست ایتمشدی.

دولتور «فوسترون» ی «غروندت» ك همیاری آرایسنده کورمکدن صوکرادرکه ایکری باجاغك وثیقه لری ترده صالالدیغنی تاسل اولوب ده بیله یکی وکویا حکومتدن برطوبله آلمش اولدیغنه دائر یالدیغی اعلانك سبب ولدیغنی آکلادم. آرتق لای جیغی یولدی. دولتور «فوسترون» ك «آل اوزره» ك برجاسوسی اولدیغی آکلاتمیلیوردی. دولتورك بم ایچون حاضرلا یوب ده بیچاره «فارسترس» ك ایچمش اولدیغی «قوله بل» ی وجوده مده بر وهمه حس ایدیرك خاطرلادم. هیچ شبهه یوق که «فوسترون» ده له یه بر معالج قاریشدیره رق بی اوتوقی وبوسورتله وثیقه لری بندن چالمق ایتشه مشدی. احتمالکه بو شورت حریف بی اوتوتوب وثیقه لری چالمقله اکتفا ایده یه جك، دها ایاری یه کیده رك بی دکزه آتوب اوزه دن یوق ایدیره جکدی. دیکر طرفدن بو حرکتك دولتورلره علاقه سی اولامازدی وهیچ شبهه یوق که اوراق نزده. دولتورلرك حقیق دولتوری ده اوردن قالدیرمق سورتیله بیچاره ك حویت اوراقی ووثائقی آلمه اعتقادی.

قافله یکیدن حرکته کچدی و قافله ك سوکنه کچمش اولان ایکری باجاغی ده کوزدن نهان اولدقدن براز صوکرا سیسلر آرقق ایتمکه باشلادی. ایکری باجاغك قارشیسنده بولونورکن اطرافده تمام سکز کیشی مایشدم. شمدی بو سکز کیشیدن هیسی ده قافله حالده اوکده بردسم کچمه یه باشلادی. دیك که آرقه ده کیسه جکلر قالمش اولماسونی. شاه علیه سوروکرك الریاه ملك صورتیله باتیانه یولمه چیقدم. باتیانه یول اورمانی باشدن باشه قطع ایدرکمی کورونیوردی. باتیانه ده آغاچلرهاسیرمك اولدیغندن فوق سرعه ده آرا صیرا، آغاچ باپرالری آراسندن میدان کوره اوردم، هواده یك صداندی.

دیه میدانه یردی، آچ داهیز ترهیب یردن:

— الله دولله ملله زوال ویرمه سین پاشام. سایه کزده راحتز. برشیجکمیز آکسیك دکل. دیوزلردی.

اصل دیه سیدیلردی که، کاتب آکلق کورلرلی آچیش ومنصرفات آکسه مدن ویك دیك کندیلریه یاقیوردی. منصرف پیوله آوادمی آمادی. البته براز صوکرا پر الوب کیده جك، اوراز کینه کاتب افندینك آلنه قالمه جقلردی. کاتب پر پول کوچه توپ ده براوکون نقده لرلی کسه سیدی، کیمه شکوا ایده بیلیرلردی؟

هرهولهاده، منصرف بردها سندریه اوغرا. پاچه سیدی اولرلر؟ پولسه اوکا ویرله جك نه زاری وارمدی. یکری دورت ساعتدنبری بوروبان، اوده چرچ چپل دولو بارم آکسیك بر چوچق یوله قارشی دوروب اماره ی. خسته لره بر قاشیق چوربا ویرمایسه نه اولوردی؟ بولری جب ویه جکلر، منصرفك بریر صاقوب وکا جکلری ایچده. ایچله ده او کاتب یوقی ایچی. ایچنه اوکارهلك کوزلرینك آلتی یوزنطه قدر پیوه وب بالریه ده ویریبوردی. منصرفله میصلنده کیر شدکله چاره بولمیه جکمی آرتق اوکا یوقاری دائره رسم ایتدم وآیه ده ابتدائی وضعیتله نظراً مین دائره ی رسم ایتدیردکدن صوکرا آیه «۸۵۰» درجه لك برمیل ویردم.

ساعتمه باقدم: تمام اون اکیه چاریك واردی. آتمه لك ساعتمه اکسیلر ایدیوردم. فقط عکس ایسه ضیا یر دن اول دارت اله دکلمکده طاپیرمامی اولدیغنی فیالحال فهم ایدیوردم.

بولوندیغم محله وضع الله یوصله لك اما «سیله ۲۷» درجه لك بر قوس دائره رسم ایتدم وآیه ده ابتدائی وضعیتله نظراً مین دائره ی رسم ایتدیردکدن صوکرا آیه «۸۵۰» درجه لك برمیل ویردم.

ساعتمه باقدم: تمام اون اکیه چاریك واردی. آتمه لك ساعتمه اکسیلر ایدیوردم. فقط عکس ایسه ضیا یر دن اول دارت اله دکلمکده طاپیرمامی اولدیغنی فیالحال فهم ایدیوردم. بولوندیغم محله وضع الله یوصله لك اما «سیله ۲۷» درجه لك بر قوس دائره رسم ایتدم وآیه ده ابتدائی وضعیتله نظراً مین دائره ی رسم ایتدیردکدن صوکرا آیه «۸۵۰» درجه لك برمیل ویردم.

ساعتمه باقدم: تمام اون اکیه چاریك واردی. آتمه لك ساعتمه اکسیلر ایدیوردم. فقط عکس ایسه ضیا یر دن اول دارت اله دکلمکده طاپیرمامی اولدیغنی فیالحال فهم ایدیوردم.



پرشنبه ی پرشنبه

الحاده ناشی: استانبول - باب عالی یانصنده دائره حضرتلرینه

بوهفته ده اختیاراً تماماً یکی پرشکلده و ۱۶ صحیفه اولدیغی اخطاره باشلادیلیور. بوده مجموعه جیلفك واراید یکی الاصوك مقابل شکلنی کوردملك ایستیورسه کز بو هفته رسمی پرشنبه لری کوره کز. هر نسخه سنده بولونه جنیه مذهبیاته بعضیلری: یاشایابه بولوکلیمز ناصل موفق اولیلیرلر؟ - دیه کیشن وپاده دیه کیشن دوه کیشمیه شیلر - ایرکلیلر هانکی قیتعلره، قیتعلره هانکی ایرکلیلر اولدقلرینی بیلیکز - الاوه ایدیه؟ - چوچی آتمه لك پر صحیفه سی آیریجه مزاح دیسیور وفی صحیفه لری - الوع نقره، نه شکیل مسابقه لر، نفیس ومتعدد رسملرله کوره سز پرشنبه محلکت و دنیا ولایعی وسائره وسائره...

بو هفته رسملی پرشنبه ی اوقویو کز

تیاترو وسینه مالر

وصی وسعدیه رقص دیلی جلالی سیه ماسنده پرتاشام فرمیق دوموزالی اسماعیل افندی وشاهرام خانم برلکده

مهراجه لك کوزده سی

پیه س ۴ پرده

فرح سیئه ماده براقتام مهم پرلس مسابقه لری

فای ایله موردوه، وداد ایله سلیمان، شوکت ایله مأمول، محمد نوری ایله یورکی واوچ آتاتورك طرفندن سینه ماده اوق معظم فای یردن.

تلسز تلفونه قونوشری

بوکونکی پروغرام ندن عبارتدر

۱۷ اورکستر چایکوفسکی

۱۹ سنوزیر موسیقی حیاتی

۲۰ اصلاحات قصی بلات، قاضیه، تقرر دوائر دیپلوماسی وصدر مکتبی رایزوی، استانبول ساعتی

۲۱ اورکستر

۲۲ آتاتورك آوازسی شیرازی

جنوب مأذونلری شرکتی مساعده

حقوق طلبه جمعیتلرندن: ۲۴ مایس پرشنبه کونی ساعت آلتیده غلطه سرای لیسه سی اوغرالیسی سالونده ۹۲۶ - ۹۲۷ سنه سی مأذونلری شرکتی ترتیب ایدیلن مساعده سی مأذون آقداشلرك تشریفلری رجا اولونور.

آثار منتشره

الك کوره ل حکایه لر

بوتون حکایه جیلر عزلك کندیلرینی برآرایه جمع ایدهن وسیزه برکل حالنده تقدیم ایتمدن برآثردر. بزده ایلك دفعه ویله براثر نشر ایدیلدیکنه، برسانه لك الك کوزل حکایه لرینی بوآثرده طوپلو اولارق ویلا پیلیرسکز. نفیس برجلد واوچ رنك برقاپاق ایچنده ۲۵۰ صحیفه دن عبارت اولان بو براثر قیمتی ۷۵ غروشدر. ناشری رسملی آی مطبعه سیدر.

ضایع: استانبول طاپو امدیریتندن آلدیغم طابوسندی وبرهویت جزدانی وبرمقدار تطبیق مهری اوچ عدد اشخاص دعنده مطلوبه عائد سند و «۸۶» لیرا ایله سائر اوراقیمی حاوی جزدانم ضایع ایملشدر. اشبو اوراقك بکیسی چیقه رتاجیلمدن ضایعاتك حکمی بولدیر وتطبیق مهرمله «۳۲۵۰» دن «۹۲۸» سنه سی مایس «۱۹۶۰» قادار ایچیچ برکیسه یه دخل بولدیر. جزدانی بولان الناتیه نامنه زیرده کی آدرسه کتیره جك تقدیرده مذکور «۸۶۰» لیرا کندیسنه هدیه ایدیله جکدر.

کوچوك مصطفی پاشاده مل پك جاده سنده «۵۵» نومرولو خانه ده معلم ساعتجی قدری افندی.

صاح ایرتسی ده سیرما آیولدق، یارلاق چیزمه لی وچك بیلق بر قادینه شابلق ایله پالطولنك پاچاری چکمه لاستیکی توپلیاری اوزرینه دوکیلن بالابیلق، ارمنی یاناقلی، شیشمان اومیسیز الریلیوردی. دولتور بکك کاب افندی دها کلمه ایجاد. تونجی ژاندارمه، مسجد اپرسنك دیکنده طوپاراقلی، سلام دورمشدی. ایچرده فیصله اشیوردی:

— آها .. اوه اوکده ك متصرف پاشا، حله، حله جانیرمه اوتماجاری پیله آرقاسندن وارییور.

حرارتدن پالتاری آلاعان دورمقه کلی پیله پالتاسی دمشدی. قاپدی یردن یاشلی قادینلرلی متصرف کورمك اجون لزوم الریله کوزلرینی اوقه شدیرمیوردی. طاپولی قیز، قالاپالی آراسنه سوقولمشدی. هیچ کمسه ایله کل همدملرینك متصرف وجهه یر وقار سماماندی. بر متصرفلری پیوله کلمی کورمك ایسته یوردی. بو متصرف دیکلری، قپلی الله اماندی ده پیوله اولمالی ایدی که، پولیه هیچ کس اوندن اوراق بکری آیوردی. متصرف اپوردن کیرکن، ایکی طرفه باقدی:

— ناصلسکز؟ راحتیکز؟ دیه بیه تیمم ایدیوردی. سرکرده آرقاسنده اقریسی اوغورجه دیران کاتبله دوقتوره باقدی:

— لکز ایدیورم، چوق تیز، چوق ایی، دوغری کاتبوریه دی. آرقاسنده یکه ترسی اقریسی اوکنه یاقلاشمشدی.

صاح ایرتسنده ده سیرما آیولدق، یارلاق چیزمه لی وچك بیلق بر قادینه شابلق ایله پالطولنك پاچاری چکمه لاستیکی توپلیاری اوزرینه دوکیلن بالابیلق، ارمنی یاناقلی، شیشمان اومیسیز الریلیوردی. دولتور بکك کاب افندی دها کلمه ایجاد. تونجی ژاندارمه، مسجد اپرسنك دیکنده طوپاراقلی، سلام دورمشدی. ایچرده فیصله اشیوردی:

— آها .. اوه اوکده ك متصرف پاشا، حله، حله جانیرمه اوتماجاری پیله آرقاسندن وارییور.

حرارتدن پالتاری آلاعان دورمقه کلی پیله پالتاسی دمشدی. قاپدی یردن یاشلی قادینلرلی متصرف کورمك اجون لزوم الریله کوزلرینی اوقه شدیرمیوردی. طاپولی قیز، قالاپالی آراسنه سوقولمشدی. هیچ کمسه ایله کل همدملرینك متصرف وجهه یر وقار سماماندی. بر متصرفلری پیوله کلمی کورمك ایسته یوردی. بو متصرف دیکلری، قپلی الله اماندی ده پیوله اولمالی ایدی که، پولیه هیچ کس اوندن اوراق بکری آیوردی. متصرف اپوردن کیرکن، ایکی طرفه باقدی:

— ناصلسکز؟ راحتیکز؟ دیه بیه تیمم ایدیوردی. سرکرده آرقاسنده اقریسی اوغورجه دیران کاتبله دوقتوره باقدی:

— لکز ایدیورم، چوق تیز، چوق ایی، دوغری کاتبوریه دی. آرقاسنده یکه ترسی اقریسی اوکنه یاقلاشمشدی.

صاح ایرتسنده ده سیرما آیولدق، یارلاق چیزمه لی وچك بیلق بر قادینه شابلق ایله پالطولنك پاچاری چکمه لاستیکی توپلیاری اوزرینه دوکیلن بالابیلق، ارمنی یاناقلی، شیشمان اومیسیز الریلیوردی. دولتور بکك کاب افندی دها کلمه ایجاد. تونجی ژاندارمه، مسجد اپرسنك دیکنده طوپاراقلی، سلام دورمشدی. ایچرده فیصله اشیوردی:

— آها .. اوه اوکده ك متصرف پاشا، حله، حله جانیرمه اوتماجاری پیله آرقاسندن وارییور.

حرارتدن پالتاری آلاعان دورمقه کلی پیله پالتاسی دمشدی. قاپدی یردن یاشلی قادینلرلی متصرف کورمك اجون لزوم الریله کوزلرینی اوقه شدیرمیوردی. طاپولی قیز، قالاپالی آراسنه سوقولمشدی. هیچ کمسه ایله کل همدملرینك متصرف وجهه یر وقار سماماندی. بر متصرفلری پیوله کلمی کورمك ایسته یوردی. بو متصرف دیکلری، قپلی الله اماندی ده پیوله اولمالی ایدی که، پولیه هیچ کس اوندن اوراق بکری آیوردی. متصرف اپوردن کیرکن، ایکی طرفه باقدی:

— ناصلسکز؟ راحتیکز؟ دیه بیه تیمم ایدیوردی. سرکرده آرقاسنده اقریسی اوغورجه دیران کاتبله دوقتوره باقدی:

— لکز ایدیورم، چوق تیز، چوق ایی،

ضمیمه سی اولان بوطارچورون متخصص دوقتور اکرم بهجت

استانبول سلطان محمود ترامی تلفون ۲۶۲۲ نرلین طب ماکولاتسندن مأذون واجزاء ومعده باغرصاق جکر خسته لقلری متخصصی

دوقتور یعقوب عاصم

استانبول سلطان محمود ترامی تلفون ۲۶۲۲ خسکی خسته خانه سی جلد خسته لقلری ترکی متخصصی

دوقتور جواد کریم

استانبول سلطان محمود ترامی تلفون ۲۶۲۲ خسکی وجراحیاتی خسته خانه لری سپیکر عکسی

دوقتور شکری حازم

استانبول سلطان محمود ترامی تلفون ۲۶۲۲

Hakkı Tarık Us Koleksiyonu Süreli Yayınları